BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

Bs 4.73

Diputados aprobaron Ley de Concordancias de la Constitución

Página seis

BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.074

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 31 DE ENERO DE 1995 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

Diplomacia en acción para apaciguar a Perú y Ecuador

Miami (Reuter).- Perú y Ecuador recurrieron ayer a sus armas diplomáticas en momentos en que una relativa calma comenzaba a reinar en su conflictiva frontera luego de tres días de enfrentamientos.

Sin embargo, la amenaza de un conflicto bélico entre los dos países andinos aún sigue latente. La histórica disputa por 340 kilómetros cuadrados en la cordillera del Cóndor, en la selva del Amazonas, ha despertado fuertes nacionalismos a ambos lados de la frontera.

"En el día de hoy (ayer) no se han producido nuevos ataques de las fuerzas peruanas contra los destacamentos de Cueva de los Tayos, Twinza, Base sur, Conagos, Etza, Teniente Ortiz y Soldado Monge que en los últimos días fueron atacados por tierra y aire", dijo un comunicado de las fuerzas armadas ecuatorianas.

En Quito, el presidente ecuatoriano Sixto Durán Ballén encabezó, por segundo día consecutivo, una manifestación de apoyo a la posición de su gobierno contra Perú y aplicó con el respaldo de todos los sectores de la población un aumento tributario para financiar "la defensa del territorio nacional".

Ante una multitud enardecida que agitaba banderas y coreaba consignas nacionalistas, Durán Ballén acusó a Perú de agresor y de intentar aumentar su territorio. "Tenemos el derecho al Amazonas y no vamos a retroceder, ni un paso atrás", dijo el mandatario.

Las fuerzas peruanas cesaron en sus ataques en la zona fronteriza en disputa con Ecuador, aunque los militares ecuatorianos temían un bombardeo masivo de la aviación, informó el Comando Conjunto en Quito.

En Lima, las Fuerzas Armadas de Perú reafirmaron su propósito de defender la integridad territorial al admitir por primera vez la muerte de cinco militares peruanos que viajaban en un helicóptero abatido en la frontera por fuerzas de Ecuador.

El presidente peruano, Alberto Fujimori, ha expresado su rechazo a una mediación ajena a la de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro -Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos-, que en 1942 selló el fin de una guerra entre Perú y Lima por un territorio que incluye el área actualmente en conflicto.

Soldados ecuatorianos se aprestan para el combate mientras en medios diplomáticos se busca una salida pacífica al conflicto.

En Washington, el Departamento norteamericano de Estado anunció que contempla la posibilidad de mandar a un enviado especial al área andina para tratar de solucionar la crisis.

CUMBRE DE CUMANA

En Caracas se espera la confirmación de que los dos mandatarios en conflicto asistirán a la llamada cumbre bolivariana, que tiene previsto reunir en la ciudad venezolana de Cumaná a los seis países liberados por Simón Bolívar.

La cita, prevista para los días 2 y 3 de febrero, para celebrar el bicentenario del natalicio del héroe de la Independencia Antonio José de Sucre, también sería marco de un encuentro de los presidentes del Pacto Subregional Andino. Los países bolivarianos son Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela.

REUNION DE PAISES GARANTES

Hoy en Brasilia, los vicecancilleres de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos), se reunieron para reforzar los esfuerzos en la búsqueda de una salida pacífica al cruento enfrentamiento fronterizo entre Perú y Ecuador.

Los ministerios de Relaciones Exteriores de Argentina y Chile anunciaron esta tarde que sus respectivos vicecancilleres, Fernando Petrella y Favio Vio, participarán mañana de la reunión de países garantes, que hasta ahora se lleva a cabo a nivel de encargados de negocios, en Brasilia. El vicecanciller argentino será acompañado por el subsecretario de Asuntos Latinoamericanos, Juan José Uranga.

A su vez en las Naciones Unidas los embajadores ante la ONU de Ecuador, Luis Valencia Rodríguez, y de Perú, Fernando Guillén, coincidieron -aunque en conferencias de prensa dadas por separado- en la necesidad de alcanzar un cese del fuego al conflicto de límites que enfrenta a ambos pueblos andinos.

PARTES DE GUERRA

BAGUA, PERU (ANSA).- Oleadas de ataques de infantería, artillería y bombardeo de helicópteros caracterizan la ofensiva militar peruana desatada desde las primeras horas de hoy en la Cordillera del Cóndor, según fuentes militares consultadas por ANSA en una zona cercana al teatro de operaciones.

Perú desplegó esta madrugada numerosos contingentes del ejército hacia las inmediaciones del río Cenepa, donde fuerzas ecuatorianas mantienen bajo control varios puestos fronterizos que soldados peruanos tratan de ocupar por la fuerza.

La masiva ofensiva peruana, según los informes llegados a la ciudad de Bagua desde la zona de los combates, acrecentó los temores de que la guerra no declarada entre el Ecuador y Perú se extienda a otras zonas de la frontera común de 1.680 kilómetros.

OEA exhorta a cese inmediato de hostilidades

WASHINGTON (De Reuter y Efe) - La Organización de los Estados Americanos (OEA) exhortó ayer a Perú y Ecuador a cesar de inmediato las hostilidades en su conflicto territorial. Asimismo, la organización continental convocó a una reunión de consulta de cancilleres, aunque no fijó fecha para ese encuentro.

"(La OEA) expresa su profunda preocupación por las circunstancias que perturban la amistad y la solidaridad entre dos pueblos hermanos y en tal sentido exhorta a los gobiernos de Ecuador y Perú al cese inmediato de hostilidades", dijo el Consejo Permanente de la OEA en una declaración aprobada por consenso.

Asimismo, los países miembros de la OEA expresaron su reconocimiento por las gestiones que llevan a cabo Argentina, Brasil, Chile y Estados para tratar de hallar una solución pacífica al conflicto armado que estalló el jueves.

Esos cuatro países son garantes de un tratado firmado en 1942 que buscó resolver la disputa territorial entre Perú y Ecuador.

Los países garantes han convocado a una reunión para el martes en Río de Janeiro a la cual se ha invitado a los países en conflicto a enviar representantes.

Ecuador, sin embargo, manifestó a través de su embajador ante la OEA, Blas Peñaherrera que no asistiría a la reunión de Río a menos que se declare un cese de hostilidades.

Por ello, la OEA resolvió convocar a una reunión de consulta de ministros de relaciones exteriores para considerar el conflicto entre Ecuador y Perú, facultando al presidente del Consejo Permanente, el embajador haitiano Jean Casimir, a determinar la fecha en que se realizará según resulten las gestiones de los países garantes.

Durante la prolongada sesión realizada en la sede histórica de la OEA tanto Perú como Ecuador se acusaron de ser el país agresor, y manifestaron su vocación por hallar una salida pacífica.

Otros representantes urgieron a los estados en conflicto a resolver sus diferencias por la vía pacífica señalando que estos incidentes bélicos echaban sombras sobre toda la región.

"Todos quisiéramos que se resuelva mañana mismo, y que se halle la solución", dijo el embajador uruguayo Julio César Jáuregui.

El representante diplomático uruguayo, quien llevó a cabo las gestiones para lograr una declaración por consenso, ofreció que la eventual reunión de cancilleres se realice en Montevideo.

Perú, según indicó a EFE antes del encuentro la embajadora peruana ante la OEA, Beatriz Ramaccotti, consideraba en un principio "improcedente" que se convocara "por el momento" una reunión de cancilleres, debido a que "existe ya un mecanismo específico para resolver el conflicto" (el Protocolo de Río).

En la sesión de ayer no participó el secretario general de la OEA, el colombiano César Gaviria, que está en Santa Fe de Bogotá, tras viajar a Perú y Ecuador para buscar una salida diplomática al conflicto.

Gaviria se entrevistó el pasado fin de semana con Fujimori y Durán-Ballén, quienes mostraron buena disposición para buscar una solución pacífica, según afirmó el secretario general de la OEA en Santa Fe de Bogotá.

Presidente se quedó esperando a la COB

- Dirigentes sindicales reiteran rechazo al 7% de incremento salarial.- Gobierno teme que existan móviles políticos tras la decisión "cobista"

La Central Obrera Boliviana (COB) dejó ayer esperando al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada quien debía recibir en palacio de gobierno a los dirigentes sindicales para explicarles los alcances del Presupuesto General de la Nación.

El ministro de Comunicación, Ernesto Machicao, expresó la preocupación oficial y dijo que el gobierno teme que la negativa de la COB a asistir a la reunión "se inspira en móviles político-partidistas que no tienen nada que ver con los legítimos intereses de los trabajadores".

Los dirigentes sindicales enviaron una carta al Presidente Sánchez de Lozada en la que le hacen conocer su decisión de no asistir al encuentro señalando que habían solicitado hace tiempo un ejemplar del PGN para poder analizarlo y así llevar a la reunión con el Presidente, un criterio sobre ese documento.

Oscar Salas, secretario ejecutivo de cobista, afirmó que una cosa es recibir un informe sobre el presupuesto y otra es negociar, en este caso, asistir al encuentro con el Presidente, era sencillamente "perder el tiempo", dijo.

Asimismo, la COB aprovechó para replantear -en su carta al primer mandatario- su demanda salarial "de acuerdo con la necesidades de una canasta familiar y la elevación del Salario Mínimo Nacional a 576 bolivianos, requerimientos que no han sido contemplados ni siquiera en una mínima proporción; al contrario hay una propuesta de incremento del 7% que en verdad no constituye aumento y sólo es una compensación incompleta a la elevación del índice de precios al consumidor".

Finalmente la COB pide la atención global del pliego único laboral presentado semanas atrás.

GOBIERNO PREOCUPADO

En conferencia de prensa los ministros de Comunicación y de Trabajo, Reynaldo Peters, entregaron un comunicado oficial en el que lamentan el rechazo al diálogo por parte de la COB . "El rechazo a un invitación para un diálogo entre compatriotas es algo que no podemos dejar de lamentar. La COB debe decidir si elige el camino del diálogo o el de la confrontación. El camino del gobierno es el diálogo como lo exige su responsabilidad con Bolivia", señala el comunicado oficial.

"Aquí hay una actitud deliberadad de oponerse a todo, sin ningún argumento", dijo el ministro Peters.

(Más información, página cinco).

Chapare: Inundaciones afectan a 7 mil familias

- Dos personas mueren y otras tantas han desaparecido por riadas.-

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Al menos dos personas muerto y otras tres se hallan desaparecidas por efecto de las lluvias en el Chapare, informó ayer el Departamento de Defensa Civil de esta capital.

La crítica situación presentada en la región a causa del desborde de los ríos "24" y Espíritu Santo, afecta a más de siete mil personas y ha anegado unas 5.500 hectáreas de cultivos.

El informe dado a conocer por el jefe de dicho departamento, Mario García, señala que las torrenciales lluvias en el Chapare tropical han cobrado sus primeras víctimas mortales.

García informó que, a la altura de la localidad de San Lorenzo, el río arrastró un cadáver, pero que por descripciones de los comunarios no se trataría de uno de ellos, sino más bien de un turista.

Con el propósito de evaluar la situación de la zona y coordinar acciones conjuntas para socorrer a las familias damnificadas, se reunieron esta mañana, autoridades de la Prefectura del departamento, la Alcaldía Municipal, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), la Dirección Regional de Salud y el Departamento de Recursos Hídricos.

García Foronda explicó que la crecida de las aguas del río "24" han inundado completamente las comunidades de sus orillas y que su desborde ha dañado totalmente las plantaciones de todo cuanto se produce. Precisó que por la consideración de los daños, las tierras recién podrán ser cultivadas dentro de cinco años.

El Comando de Defensa Civil realizó una evacuación, hasta la fecha, de aproximadamente 7.000 familias y multiplica sus esfuerzos para colaborar a decenas de éstas que se encuentran aisladas entre los aguas.

El dirigente de la Cordinadora de Productores de Coca, Felipe Cáceres, que visitó la zona junto con una comisión técnica de Defensa Civil, relató que "los cadáveres no identificados fueron arrastrados aproximadamente 400 kilómetros, desde Copacabana hasta San Lorenzo".

Las organizaciones productores de coca del Chapare declararon estado de emergencia frente a los desastres que está provocando el desborde de los ríos "24 y Espíritu Santo.

En esta edición

Vija

Bases
Tana se
gurarán las
vidades
olares
gina 5).

por
ento
aldías apoyan
anda de
luciones cívicas,
oparticipación
re hidrocarburos
ESENCIA del
s, página 1).

Ausencia
mo efecto de una
erra inesperada,
Ejército del
uador no estará
homenaje a
onio José de
cre (PRESENCIA
País, página 1)

Basura

de 1.400
ladas de
ura, en las calles
La Paz.
bajadores de
aco en huelga de
mbre
RESENCIA del
s, página 4).

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
martes 31 de enero de 1995

Elites criollas y papeles políticos en la época de Sucre: Historia de una ausencia

Por Ana María Seoane Flores

La ideología liberal que predominó durante la etapa de conformación de los Estados Nacionales en Hispanoamérica, fue la que dio sustento ideológico a la independencia.

La República se expresó como el símbolo de una nueva forma de gobierno que defendía los derechos del hombre y prometía el respeto al ciudadano, además de la posibilidad de emergencia de autonomías y libertades para la sociedad civil.

La formación liberal del Gran Mariscal de Ayacucho coincidía y propugnaba la implantación de los postulados liberales en la naciente República de Bolivia y buscó los mecanismos que permitieran la participación ciudadana, la redistribución del ingreso y de las cargas impositivas. Por lo tanto, la conformación del Estado republicano fue la oportunidad de poner en práctica sus postulados.

Sin embargo, este ideal no era compartido con la élite criolla que había llegado al momento del nacimiento de la República, ya que los más revolucionarios de ellos o habían sucumbido en la guerra de la Independencia, o se integraron al proceso revolucionario de la República Argentina o se hallaban replegados a su vida privada; es decir que la mayoría de la élite criolla respondía a las formas tradicionales y excluyentes de hacer política, lo que los colocaba en posición ambigua y contradictoria, frente al espíritu de los nuevos tiempos.

Durante la guerra de la Independencia de principios del siglo XIX, habíanse constituido en la clase líder de la misma, por lo tanto era la clase sucesora de los españoles en el poder, el papel económico que desempeñaba se hallaba a la vanguardia, y se asumía igualmente su liderazgo en el nuevo proyecto.

Al acceder el nuevo sistema se confirma la posibilidad esperada de controlar el poder, mas no logra concretar esta lógica responsabilidad.

¿Por qué?

Luego de lograda la victoria de Ayacucho, la élite criolla se apercibió de la derrota definitiva del sistema colonial y se apresuró a identificarse con el proyecto republicano e increíblemente el preciso momento en que la coyuntura se mostraba favorable para que asuma las ansiadas responsabilidades y disfrutes del poder las delega y busca la tutela de un líder que asuma la función protectora y paternal que necesitaba. ¿Y qué mejores padres que los mismísimos libertadores Bolívar y Sucre?

En primer lugar, trabajaron afanosamente para que el Gran Mariscal declarara oficialmente la independencia, luego, también presionaron en reiteradas oportunidades, hasta lograr su objetivo, para que aceptara guiar al nuevo Estado. Se autorrelegaron a tareas secundarios, cuando les correspondía jugar un importante papel político.

Entre los planes del Gran Mariscal de Ayacucho no figuraba gobernar los países liberados y menos Bolivia por no ser su lugar de origen, como la convocatoria a la asamblea del 9 de febrero de 1825 lo confirma: "... que correspondiendo al ejército intervenir en los negocios domésticos de estos pueblos, es necesario que las provincias organicen un gobierno que provea a su conservación, puesto que el ejército no quiere ni puede regirlas".

Es decir que a Sucre ni remotamente se le había ocurrido gobernar Bolivia. Por lo que parecería que la élite criolla no tuvo la capacidad ni la vocación necesarias para liderizar el mandato y la organización de la República; sin embargo, sí, para escoger y convencer a los más encumbrados líderes hispanoamericanos para que la apadrinen, para que el Gran Mariscal de Ayacucho viabilice la independencia y acepte organizarla, para que el libertador Simón Bolívar elabore una Constitución Política y hasta para que el joven y enamorado Antonio José de Sucre posponga su matrimonio.

Nos preguntamos, si las razones para que la élite declinara la hora de demostrar su mayoría de edad, eran fundamentadas. Podría argüirse:

- Las difíciles y confusas circunstancias geopolíticas
- Inexperiencia administrativa
- Ausencia de un proyecto alternativo viable
- Ausencia de liderazgo
- Complejo de inferioridad, frente a los prestigiosos libertadores.

Estas y otras más, pueden ser las razones que, si pudieron ser fuertes, delataban por un lado gran capacidad de solucionar las coyunturas difíciles a pesar de la autorrelegación que esto significaba, y por el otro gran debilidad e incapacidad, situación que los colocaría como menores de edad al momento de declararse la independencia de Bolivia, como para enfrentar el reto que significaba organizar y guiar al nuevo Estado.

Su papel se redujo a llenar el vacío de los puestos intermedios, ya que el ejercicio de los más altos cargos de la administración central y local fueron confiados a integrantes del Ejército Libertador.

Como no fue posible que el proceso de constitución del poder se asentara sobre bases regionales y bajo la tutela de la aristocracia local, el ejército "Unido o Libertador" comandado por el Gran Mariscal de Ayacucho, fue el instrumento de la iniciativa revolucionaria, portador del componente continental de la revolución, luego su principal detractor, y la expresión más avanzada de la hegemonía criolla-liberal-republicana.

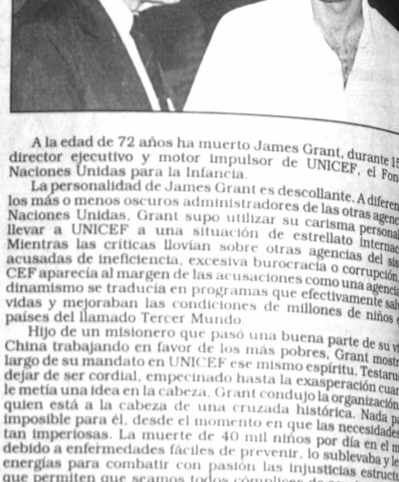
El ejército libertador amalgamaba en su seno la fuerza de las armas., la organización jerárquica y disciplinada, el manejo ideológico, experiencias político-administrativas, además de la presencia de hombres con capacidad de llevar adelante el proyecto liberal, los que a la cabeza del Gran Mariscal de Ayacucho fueron partícipes e importantes aportadores e impulsores de la organización del Estado Boliviano.

Concluimos, entonces, que el inicial Estado Boliviano fue la expresión del dominio sustentado por la fuerza directa ejercida por los jefes militares que emergieron de la guerra de la independencia, bajo el fuerte liderazgo de Sucre, frente a la profunda vulnerabilidad de una clase política civil, que una vez conseguidos sus objetivos independentistas y lograda la inicial organización del Estado se afanaron en alcanzar su "derecho" a gobernar.

Ana María Seoane, licenciada en historia, es miembro de "Identidad y Memoria" y de la "Coordinadora de Historia".

La cruzada de James Gr

Por Alfonso Gumucio Dagrón



A la edad de 72 años ha muerto James Grant, durante 1 director ejecutivo y motor impulsor de UNICEF, el Fon Naciones Unidas para la Infancia.

La personalidad de James Grant es descollante. A diferen los más o menos oscuros administradores de las otras agenc Naciones Unidas, Grant supo utilizar su carisma personal llevar a UNICEF a una situación de estrellato internac Mientras las críticas llovían sobre otras agencias del sis acusadas de ineficiencia, excesiva burocracia o corrupción, CEF aparecía al margen de las acusaciones como una agencia dinamismo se traducía en programas que efectivamente sal vidas y mejoraban las condiciones de millones de niños países del llamado Tercer Mundo.

Hijo de un misionero que pasó una buena parte de su v China trabajando en favor de los más pobres, Grant mostr largo de su mandato en UNICEF ese mismo espíritu. Testaru dejar de ser cordial, empecinado hasta la exasperación cuar le metía una idea en la cabeza. Grant condujo la organización quien está a la cabeza de una cruzada histórica. Nada pa imposible para él, desde el momento en que las necesidade tan imperiosas. La muerte de 40 mil niños por día en el m debido a enfermedades fáciles de prevenir, lo sublevaba y le energías para combatir con pasión las injusticias estructu que permiten que seamos todos cómplices de asesinato ma

Una de las facetas más destacables de James Grant e capacidad para obtener fondos para UNICEF. Durante su ge la organización internacional creció para convertirse en institución con cerca de 6 mil trabajadores dispersos en tod países del Tercer Mundo. Además, alentó la formación en Eu Japón, Australia, Estados Unidos y Canadá de comités nacio cuya actividad no solamente contribuyó a generar fondos, s sensibilizar a la opinión pública sobre la dramática situación niños en el mundo subdesarrollado. La cobertura impresion de las tarjetas de UNICEF a nivel mundial es una prueba d gran capacidad de comunicador que tenía Jim Grant para l llegar su mensaje hasta los confines más alejados del munc

Mucho de lo que UNICEF logró en los últimos quince añ debió al empuje personal de James Grant. Viajero incansabl cesaba de recorrer el mundo para dialogar con presiden ministros instándolos a dedicar un mayor presupuesto y a i mentar acciones concretas en favor de la niñez. En septiemb 1990 reunió a 84 jefes de Estado en Nueva York en la Cumbre la Infancia, de la que salió un apoyo estupendo para la Conve para los Derechos del Niño que había sido adoptada el 2 noviembre de 1989, hoy firmada y ratificada por más de 150 p con la notable -aunque no sorprendente- excepción de los Es Unidos, que había mucho de Derechos Humanos pero no los a en su propia casa.

Los viajes de Grant lo llevaban con frecuencia a América La y a África, los dos continentes donde los problemas de la niñez más agudos. En Cuba estuve con él la primera vez en novie de 1989, durante la reunión Cocoyoc II y en oportunidad d inauguración de un fabuloso hospital pediátrico en La Hab Junto a Fidel Castro, Grant asistió en esa tarde de lluvia al est de esa obra en beneficio de la niñez cubana y manifestó púb mente su admiración y respeto por los avances logrados en el caribeño en el campo de la salud y de la educación.

Poco después yo mismo me embarqué en el proyecto de UNI y encontré de nuevo a Grant en Nigeria, cuando vino en jun 1991 a presionar al gobierno militar para que tradujera en acci concretas el compromiso adquirido al firmar la Convención d Derechos del Niño. A pesar de su optimismo obstinado, no mucho éxito entonces ni cuando volvió en 1994, pues ese gigan co país estaba, como está todavía, sumido en un caos polít administrativo que afecta fundamentalmente los programa salud y educación. El jalón de orejas de Grant a los milit nigerianos no surtió mucho efecto. A pesar de su riqueza c exportador de petróleo, Nigeria está en la lista negra de los pa con mayor índice de mortalidad infantil. En la propia clasific de UNICEF, Nigeria ocupaba en 1993 el puesto número ve (empezando por el peor), con una mortalidad de 188 por mil ni menores de 5 años.

Pero Bolivia no tiene de qué vanagloriarse. A pesar de población reducida (doce veces menos que Nigeria) y de su po cial agrícola y energético, nuestro país ha sido durante mu años parte del grupo de los países más atrasados, es deci aquellos cuyos índices de mortalidad infantil son los más altos 1992 Bolivia era el único país latinoamericano en el pelotón d vergüenza, en el puesto número 32. Incluso Haití estaba en grupo mejor. Recién en 1993 Bolivia salió de ese grupo mayor riamente africano para ocupar un puesto algo más digno, o me vergonzoso, con el número 44.

Fue precisamente durante su visita a nuestro país en 1991 estuve otra vez con James Grant, y tuve oportunidad de conver a solas con él y su asesor Jon E. Rohde. El tema de la discusión la estrategia de comunicación que llevaba adelante la organi ción. Grant era un excelente "vendedor" de los ideales de UNIC y cumplía a cabalidad ese papel a nivel mundial, pero yo manifes mi preocupación porque la vocación publicitaria había gan demasiado terreno en la organización y los aspectos de comuni ción para el desarrollo, es decir el apoyo a los proyectos a n comunitario se había dejado de lado. La gigantesca División Información en New York se dedicaba casi exclusivament producir spots publicitarios para CNN, impresos de lujo y orga zar campañas de relaciones públicas mientras los recursos p promover la participación popular eran cada vez más restringi

El presupuesto de UNICEF crecía, es cierto, pero la capaci de gastarlo en beneficio de las comunidades no se desarrollaba la misma velocidad. En Nigeria apenas un porcentaje mínimo d asistencia de UNICEF al gobierno beneficiaba a la población m más necesitada. Sin embargo, la estructura de UNICEF a n mundial crecía, y sus programas se hacían cada año más ambi sos. Quien mucho abarca, poco aprieta. Paulatinamente UNIC pasó a cubrir más áreas, a veces invadiendo el terreno de orga zaciones de Naciones Unidas especializadas en salud (OMS), alimentación (FAO) o en educación (UNESCO). Es cierto que es organizaciones, debido a sus propias crisis y falencias, hab dejado un campo abierto para que UNICEF pudiera intervenir

Desde 1993 se rumoreaba que Grant dejaría por razones salud el cargo al que tanta energía le había dedicado. Ha incertidumbre en la organización, pero muchos veían que cambio podía ser saludable. Preocupado noche y día en s grandes visiones en favor de la niñez, Grant descuidó la v interna de la organización. Grupos de poder que se hab establecido a su alrededor planeaban su propia sobrevivencia la etapa que vendría después de la partida de Grant. Mientras Grant pensaba en grandes ideales, en estrategias definitivas tenían como meta el año 2000 (salud para todos, agua para tod erradicación de enfermedades transmisibles, etc.) una burocra mezquina y mediocre manipulaba los hilos internos de la orga zación.

UNICEF necesita un cambio profundo de estructuras co acaba de suceder en Roma con la FAO. El destino de la organi ción depende ahora de quién reemplazará a James Grant. No s fácil calzar sus zapatos; quien lo haga encontrará un cam trazado, una gran avenida de esperanza en favor de los niños mundo, pero tendrá que lidiar también, y muy rápidamente, una situación interna que a mediano plazo amenaza con liqui la propia misión de UNICEF en un mundo donde el niño es víct de la corrupción, de la guerra y del caos que han creado los adult

Alfonso Gumucio Dagrón es escritor y cineasta. La Paz.

Ecuador-Perú: Cumbre de Cumaná se mantiene pese al conflicto

Redacción de IPS

Los presidentes de los otros cuatro países bolivarianos demandaron a los de Ecuador y Perú un alto al fuego y decidieron mantener la reunión citada el jueves y el viernes en la ciudad venezolana de Cumaná, como puerta para la conciliación.

En una declaración conjunta, los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada (Bolivia), Ernesto Samper (Colombia), Ernesto Pérez Balladares (Panamá) y Rafael Caldera (Venezuela) asentaron que cumplían con "el sagrado deber" de reclamar una solución pacífica de las diferencias entre Lima y Quito.

"Aspiramos que la próxima cumbre presidencial bolivariana contribuya al pleno restablecimiento de un clima de concordia y entendimiento", dijeron los presidentes, mientras en Cumaná (oriente venezolano), proseguían los preparativos.

La cumbre fue formalmente convocada para conmemorar el bicentenario del nacimiento de Antonio José de Sucre, el Gran Mariscal de Ayacucho, uno de los principales héroes de la Guerra de Independencia en los seis países.

La cita además significaría un relanzamiento político del Grupo Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela), luego de derribadas las barreras arancelarias y de que comenzasen a tenderse puentes hacia el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Medios diplomáticos locales consideraron que la Cumbre de Cumaná es "la primera víctima" fuera de los países confrontados, y el canciller venezolano Miguel Angel Burelli calificó los choques armados como "perturbación indigna del espíritu de Sucre".

Fuentes de la embajada de Ecuador en Caracas indicaron que es posible que el presidente Sixto Durán-Ballén se abstenga de acudir a la cita cumanesa, y en la cancillería local se teme que otro tanto haga su colega peruano Alberto Fujimori.

La embajadora ecuatoriana, Ximena Martínez, dijo este lunes a Radio Caracas Radio que "el presidente Durán-Ballén tenía gran interés en asistir a Cumaná, y hasta ahora no tengo instrucciones en contrario".

De su lado, el embajador peruano Eduardo Raygada permanecía en Cumaná, 400 kilómetros al oriente de esta capital, informándose de los preparativos para la cita del jueves.

En tanto, la diplomacia de las capitales bolivarianas se activó con la propuesta de proporcionar a los mandatarios de Ecuador y Perú un escenario alejado del conflicto, Cumaná en este caso, para que se puedan limar las diferencias.

"La presencia de ellos en Cumaná quizá pueda contribuir al diálogo", dijo el ministro venezolano de Información, Guillermo Alvarez, pues un sitio alejado de los acontecimientos en sus países podría "ser más favorable".

En ese mismo sentido hicieron votos políticos e internacionalistas venezolanos como el socialdemócrata Marco Tulio Bruni y el democristiano Hilarión Cardozo.

En cualquier caso, la cumbre, destinada a la reafirmación política de la integración subregional, además de evocar las glorias del pasado común, quedó definitivamente marcada por el conflicto, acudan o no los presidentes de Ecuador y Perú.

Si esos mandatarios asisten, sus cuatro colegas deberán extremar delicadezas para procurar avenimientos entre ellos, dedicando a tal fin buena parte de los dos días de la cita, y si no acuden, entonces los cuatro tendrán que emplear a fondo sus recursos como grupo para promover la conciliación.

Como anticipo de esta posibilidad, la primera declaración de los otros cuatro presidentes bolivarianos urgió a Lima y Quito para que busquen "una solución definitiva a las diferencias que en este momento puedan separarlas".

Luego, expresaron optimismo por las gestiones de mediación iniciadas por Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, los cuatro países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que hace medio siglo puso fin a una guerra entre Ecuador y Perú y acordó las fronteras actuales.

También, apoyaron las gestiones que en la misma dirección efectúa César Gaviria, secretario general de la Organización de Estados Americanos y ex presidente de Colombia.

La declaración de los cuatro presidentes aspira a que "pueda iniciarse a la mayor brevedad la búsqueda de un arreglo definitivo, para bien de los pueblos", y que la Cumbre de Cumaná "contribuya al pleno restablecimiento de un clima de concordia y entendimiento".

Burelli deploró que por primera vez en un conflicto armado entre estados de la región, ambos contendientes sean democracias, mientras que en el pasado al menos un régimen era dictatorial.

Esa preocupación, cuyo flanco económico destacó el presidente argentino Carlos Menem, para quien el conflicto entre Ecuador y Perú "puede ahuyentar inversiones extranjeras en América Latina", también fue recogido en la declaración de los cuatro presidentes que irán a Cumaná.

Los mandatarios pidieron un acuerdo también como "reafirmación de los valores morales, intereses y propósitos comunes que vinculan a nuestros pueblos".

Sucre es seguramente, después de Simón Bolívar, la más fuerte referencia como figura histórica entre los países bolivarianos, pues nació y creció como combatiente en Venezuela, ganó la batalla de Pichincha que liberó Ecuador y la de Ayacucho en Perú.

Fue presidente de Bolivia, cuya capital oficial lleva su nombre -así como la moneda ecuatoriana- participó en las luchas políticas de Colombia junto a Bolívar, y fue asesinado en suelo colombiano a los 35 años, cuando se retiraba a la vida privada con su familia en Quito, donde se guardan sus restos.

Los países bolivarianos -incluida Panamá, que fue parte de Colombia hasta 1903- pelearon en cortes y campos de batalla por la definición de las fronteras que heredaron de la colonia española, pero aún no han resuelto todos sus litigios, que hacen sombra al proceso de integración en que se han empeñado.

(Caracas/Inter Press Service).

XII Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social

Por Abelardo Villalpando R.

La Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, Filial Bolivia, nos ha hecho saber que, en el mes de octubre del presente año, los días 16, 17, 18, 19 y 20 se llevará a cabo el XII Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social teniendo por sede la República de Bolivia, por decisión adoptada en el Congreso de la República de Honduras (mayo de 1992), la Asociación de Derecho del Trabajo "Guillermo Cabanellas", evento próximo, se llevará a cabo en la ciudad de Santa Cruz.

La Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo, a nivel continental, se fundó en 1972, gracias al dinamismo y a la alta y probada preparación profesional del doctor Guillermo Cabanellas de Torres cuyo nombre, a justo título, lleva la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo, que ya tiene verificados once congresos internacionales, conferencias y seminarios en diversas ciudades latinoamericanas, españolas y lusitanas, considerando en sus distintas reuniones, múltiples temas de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, motivos por los cuales, la Asociación goza de merecidos prestigios.

El XII Congreso de Derecho del Trabajo y Seguridad Social, a realizarse en el mes de octubre próximo, en la ciudad de Santa Cruz, trabaja muy responsablemente bajo la Presidencia del Dr. Isaac Sandóval Rodríguez. Cuenta, además, con la adhesión y apoyo decidido del Instituto de Derecho del Trabajo y la Seguridad Social, con sede en España, la Academia de Derecho del Trabajo y Seguridad Social, con sede en México y con la cooperación de la Universidad "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz, el Colegio Nacional de Abogados y el Colegio de Abogados de Santa Cruz.

Han sido invitados, como Miembros de Honor del XII Congreso, el Excelentísimo Señor Presidente de la República de Venezuela, Dr. Rafael Caldera R., y el Presidente de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo y la Seguridad Social, Dr. Víctor M. Álvarez, con sede en Caracas. Además de las personalidades citadas, concurrirán al Congreso, conocidos y sobresalientes laboralistas de España como Manuel Alonso Olea, José Almanza Pastor y otros dignísimos laboralistas; Cassio Mezquita Barros, de Brasil y Néstor de Buen Lozano, Baltazar Cavazos Flores, de México; Oscar Ermida Uriarte y Américo Pla Rodríguez, del Uruguay.

Como invitados especiales, concurrirán los juslaboralistas Dres. Oscar Frerking Salas, Remberto Capriles Rico y Abelardo Villalpando R., todos tres, escritores, catedráticos de la Universidad Boliviana. La nómina de asistentes al XII Congreso de Derecho del Trabajo y Seguridad Social, incluye a destacados jusiaboralistas de los países de América Latina, España, Puerto Rico y Portugal.

El Temario del Congreso, del cual nos ocuparemos en un siguiente artículo informativo, contiene siete importantes puntos de Derecho del Trabajo, Seguridad Social.

Por ahora nos limitamos sólo a esta información general que esperamos tomen nota, la prensa y todos los medios de comunicación social, los jusiaboralistas, los jueces y magistrados, los abogados y los Colegios Nacional y Departamentales de Abogados. En una palabra, deseamos que tanto el Supremo Gobierno, como el Poder Judicial y las Instituciones Nacionales, presten su solidaridad y apoyo, hacia el XII Congreso Nacional de Derecho del Trabajo y Seguridad Social, que por primera vez se realiza en Bolivia.

Abelardo Villalpando es abogado. La Paz.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

RESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

a:
a Romero de Campero
eneral: Jaime Humérez Seleme
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, martes 31 de enero de 1995

coca bajo otra lupa

a de coca ha ocasionado más de un a los países en donde se la cultiva, orque constituye la materia prima laboración de cocaína, droga que el dico tomó como pivote para sus egocios. Dadas estas circunstan- a sido ni es fácil desligar a la planta de una asociación que la define atina para la salud de los seres s.

ahora vanos fueron los esfuerzos brar para la hoja de coca las virtu- s acreditan como elemento funda- n el repertorio ritual, medicinal y de la cultura andina. Y no porque an defensores, sino porque la lla- oducción excendentaria evidente- a parar a las manos de gentes que nes distintos y obtienen ganancias as con la fabricación del sulfato de

conocidos son los riesgos que corre or el hecho de ser un país en donde tivos son tradicionales. Ya no es narcotráfico sino las plantaciones -excendentarias o no- las que pro- a mirada recelosa de políticas aje- realidad nacional. Es así que los s de industrializar la hoja de coca, do productos inofensivos para la n tropezado con la incomprensión ismos internacionales, siendo que prosperado estos afanes los bene- nómicos no hubieran sido nada bles para los sectores que se dedi- ios cultivos.

he aquí que investigadores de la ad de Harvard, Estados Unidos, ado a la conclusión de que la hoja contiene más propiedades nutriti- cualquier otro vegetal; evaluación emachada por la Sociedad Colom- e Ecología, según la cual sólo dos de variedades de coca llevan cocaína, a que ha impedido el uso alimenti- planta andina.

Kathleen M. Kantak, investigadora de Harvard, ha dicho que en términos de nutrición no hay diferenciales esenciales entre el uso de la coca y el consumo directo de alimentos; y para confirmar esta aseveración ofrece una serie de ejemplos, surgidos de los análisis en laboratorios, sobre las ventajas alimenticias de la hoja andina y los efectos benéficos que se operan en quienes la mastican.

Por otro lado y de acuerdo a los experimentos realizados por Kathleen M. Kantak, quedó abierta la posibilidad de que la hoja de coca encierre un antídoto eficaz contra adicción a la cocaína. En otras palabras, estamos en la antesala de una visión de la coca muy distinta de la que propalan países y organismos interesados en su erradicación definitiva o cuando menos de una drástica reducción de los cultivos.

Ciertamente estos estudios preliminares, muy abiertos al deseo de obtener de la coca usos benéficos, tendrán que ganar precisión para que aquello que aún está en el terreno de la hipótesis sea confirmado plenamente mediante la ampliación de los experimentos. No hay que olvidar que a conclusiones parecidas llegaron investigadores de nuestros países, sin que en su momento sus opiniones fueran tomadas en cuenta.

Los investigadores de Harvard, sobre los que no recae la sospecha de buscar resultados sesgados, pueden abrir otras opciones al uso de la coca, posibilidades nada desconocidas en estas tierras y que quedaron cuestionadas por el carácter delictivo que asumieron sus propiedades por obra del narcotráfico. Quienes plantearon en Bolivia la necesidad de industrializar la hoja de coca para obtener productos de uso masivo, sin riesgo para la salud, tienen en el estudio de los investigadores de la Universidad de Harvard un apoyo de notable valor científico.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El maestro, autoridad moral

Si un Gobierno es capaz de dar a su país un sistema educativo conforme a sus necesidades, queda justificado ante la historia. Esta afirmación puede parecer propagandística. Sin embargo, es un axioma que no necesita mucho esfuerzo para aceptarse como cierto.

Todo el mundo sabe que una de las causas principales del atraso boliviano es el bajo nivel educativo de la mayoría. No necesito insistir mucho en esta idea. Países con menos recursos materiales han alcanzado grados muy superiores de desarrollo socio-económico que Bolivia, precisamente por los niveles educativos de su gente. Difícilmente habrá quien sea capaz de probar lo contrario.

Ni la mediterraneidad tan dolorosa ni la dependencia tan manipulada por intelectuales y políticos, ambas esgrimidas como la 'última ratio' de nuestro atraso, lo explican suficientemente. Si se quiere, son sólo elementos coadyuvantes, pero no determinantes. En cambio, la falta de educación sí es un factor de primer orden para explicar el precario desarrollo de Bolivia. Ya es un lugar común repetir que el capital humano es el más valioso patrimonio de una sociedad.

Una de las muchas innovaciones que ofrece la reforma educativa boliviana es la participación de la comunidad municipal en el sistema. El Estado no se desentiende de la educación pública, pero entrega a las alcaldías una parte de su responsabilidad. En nuestro caso, la construcción y mantenimiento de las edificaciones escolares va a pasar a los municipios. Para ello se les asignan recursos del Gobierno central. Las ciudades de La Paz y de El Alto, todavía se resisten. CONDEPA domina estas alcaldías.

La otra novedad es que la comunidad local podrá exigir que los maestros cumplan con las obligaciones que les incumben. Lo hará mucho mejor que en el anterior sistema, férreamente centralizado. La comunidad local está en mejores condiciones que el Ministerio para evaluar el trabajo de cada uno los maestros asignados a una escuela.

La puesta en marcha de la reforma educativa no va a ser como coser y cantar. El nuevo sistema tendrá que superar escollos nada fáciles de sortear. El primero de los cuales está en la dificultad propia de toda innovación y de corregir los malos hábitos acumulados. El reajuste demandará tiempo y probablemente habrá que introducir rectificaciones a medida que se vean los propios defectos de la reforma.

Y llegamos al punto caliente: los dirigentes sindicales del magisterio. Nótese que no menciono a *'los maestros'* sino a sus dirigentes. Hago esta diferencia porque una buena mayoría de los docentes son gente que desea cumplir lo mejor posible con su noble vocación y merece todo el respeto. Pero algunos dirigentes se niegan a todo cambio y no porque éste sea nocivo para la población escolar sino porque ellos pierden poder político y privilegios personales.

Preveo que esta obtusa e inadmisible resistencia sindical irá perdiendo virulencia en la medida en que los propios maestros comprueben que, con la reforma, mejoran su *'status'* académico e incluso económico y social, ambos tan venidos a menos. El maestro debería ser una autoridad moral en la comunidad. Ojalá que este valor se recupere.

Más allá del horizonte

Por Joaquín Aguirre Lavayén

La hidrovía Paraguay-Paraná generadora de empleos

Creo que el correr del tiempo confirmará que el acontecimiento más significativo que ha tenido la República de Bolivia a fines de este siglo, ha sido su ingreso al comercio mundial por medio de sus primeros puertos fluvio-marítimos soberanos situados a orillas del Canal de Tamengo en la Hidrovía Paraguay-Paraná, que han estimulado ya hasta hoy la apertura de más de 300.000 hectáreas con cultivos de soya cuya zafra de verano se estima este año que pasará de 700.000 toneladas con un valor de 140 millones de dólares. Este es el principio de un futuro prometedor: Bolivia posiblemente llegará a una producción que sobrepase los cinco millones de toneladas de soya con un valor de exportación anual de más de dos mil millones de dólares.

El milagro soya ha surgido como resultado de riesgos que han tomado nuestros empresarios privados, que han invertido hasta hoy en el proyecto soya más de 300 millones de dólares con la apertura de 200.000 nuevas hectáreas: la ampliación de fábricas de oleaginosas: la instalación de centros de acopio, limpieza y secado de granos con capacidad que pasa de 400.000 toneladas: la instalación de puertos con capacidad que pasa de 70.000 toneladas de almacenamiento y 600 toneladas por hora de embarque.

Todo esto ha sido posible gracias a la estabilidad democrática de Bolivia y al apoyo brindado por instituciones financieras como USAID, Banco Mundial (Tierras Bajas del Este), Corporación Andina de Fomento, Banco Interamericano de Desarrollo, bancos nacionales e instituciones nacionales como Cainco, CAO, ANAPO, PROMASOR, CORDECRUZ, Cámara de Exportadores, Cámara Forestal y otras muchas más, que han alentado y alientan estos esfuerzos, sin dejar de reconocer el apoyo brindado por el Gobierno Nacional y el papel vital que juega ENFE Red Oriental para el transporte ferroviario.

En momentos en los que nos preocupa generar nuevas fuentes de trabajo, es importante evaluar el efecto multiplicador que está teniendo hoy en Bolivia la Hidrovía Paraguay-Paraná. Es necesario que el Gobierno haga un inventario del número de fuentes de trabajo que está creando el proyecto soya en el corredor de exportación por la Hidrovía: pensemos en nuestros miles de agricultores, cientos de tractoristas, mecánicos, camioneros, agrónomos, fumigadores y en todo ese dinero de soya que hoy circula y se riega con efecto multiplicador hasta en nuestros más humildes comedores y boliches.

Bolivia, tiene una extensión de 1.098.581 kilómetros, casi igual a la de Colombia que sostiene hoy 30 millones de habitantes.

Bolivia, con su variedad de climas y recursos naturales, puede y debe brindar fuentes de trabajo para el bienestar de sus escasos siete millones y medio de habitantes. Unidos podemos lograrlo.

Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Se busca empleos y empleadores

El partido gobernante, en afanes de propaganda electoral, mencionó la apertura de 500.000 empleos si llegaba al poder. Cuando se busca el voto del ciudadano, los aspirantes al mando político son generosos en promesas. No sólo los de una tienda sino los de todas las que empendonan una bandera, una cuasi doctrina, un programa de acción inmediata cuando no fulminante.

Con el destino que se dará al presupuesto nacional de 1995, se afirma que será el año de los 76.000 empleos. Para redondear a los 100.000 pide que los empleadores privados establezcan 24.000 nuevos puestos de trabajo. Si se llenara esta meta, por hoy todavía palabra promisoria, todos quedaríamos menos frustrados. Mas, leído así lo que aparece en los papeles, ha provocado dudas en los segmentos opositores y en algunos especialistas en leer no sólo entre líneas sino también entre números y cifras. ¿Empleos permanentes o eventuales? ¿En qué rubros -esta pregunta cae en los basureros de la suspicacia inútil- y con qué recursos?

Aquí el anuncio oficial se tiñe con el color de la capitalización. Lo primero se une a lo segundo. Mas, los inversionistas foráneos y los de tierra adentro, tienen que ser no sólo potenciales sino de carne y hueso. Para dar cuerpo al plan de los 100.000, es decir divisas, dinero fresco, se alude a un cronograma terminado. Pero el cronograma, o quienes lo han formulado no puede ser responsable de los 24.000 puestos laborales que propicie el sector privado. Y este, desde el siglo pasado, ha sido huérfano de imaginación y de valor para convertirse en una burguesía creadora, y muchos de sus hombres se movieron en torno del presupuesto nacional, de los préstamos externos. El imborrable ejemplo está en el industrial minero Patiño, que con sus inmensas utilidades podía haber transformado la economía interna y la suerte del país, pero prefirió ser exportador de concentrados de estaño y de capital.

Por parte del gobierno idéase también una concertación de clases políticas, empresariales, laborales, con la finalidad inmediata de eliminar conflictos, muchos de los cuales ya se vislumbran en las calles.

Como era de suponer, la COB y sus afiliados aceptan el diálogo, pero son escépticos en resultados conciliadores perseguidos. Desde ya objetan el ajuste del 6 ó 7% sobre los haberes que rigieron en 1994. Si la estimación devaluatoria de la moneda es del 6 ó 7%, no existe aumento de remuneraciones sino una compensación aproximativa. Significa esto que los haberes están congelados desde hace mucho tiempo.

El tema predominante en el país, entre otros que manejan los superministros, las tiendas políticas, los subproletarios, es la desocupación y no sólo porque unos miles de personas estén colgados en el azar de no tener dónde ganar el pan del día familiar. Todo lo que vino sembrándose desde el pasado, es la necesidad y la desesperación por un puesto de trabajo. Esto equivale a que todos los cesantes o los desocupados, intuitivamente tratan de normalizar el desenvolvimiento de nuestra sociedad, que es desparejo, injusto y con huecos difíciles de llenar. Es natural por eso que se invoque los derechos humanos no ya los universales sino los que figuran en la Carta Magna: derechos a la dignidad, a la libertad, al trabajo, a la seguridad y a la vida. Todos buscan trabajo. El gobierno, los busca, y acude a los empresarios privados para que le pongan el hombro al país con 24.000 lugares de ocupación remunerada. Los cesantes, los desocupados, los relocalizados, los jóvenes que llegan a la edad de subvenir con sus manos, su habilidad o su mente, están a la caza de trabajo.

Ese el problema de la deuda social, al que hay que añadir el de la coca-cocaína y todos sus bemoles, el desarrollo interno, el de nuestra independencia, el de nuestro autoabastecimiento, el de la creación de riqueza, etc.

Sin disfrutar de sus derechos humanos, sin ingresos, con un paulatino empobrecimiento de la vitalidad familiar, el hombre ¿es un ser libre?

A mano alzada

Por Rulo Vali

lia en sus manos
pequeños
escándalo

e momento, los discípu- ieron a Jesús para pre- ¿Quién es el más gran- Reino de los Cielos?" nces Jesús llama a un coloca en medio de los s, y dice: "Les aseguro cambian y vuelven a ser dos, no podrán entrar al los Cielos. El que se hace como este niño, ése es el nde en el Reino de los l que recibe en mi nom- niño como éste, a mí me

quien hace caer en pe- no de estos pequeños n mí, mejor le sería arraran al cuello una molino y lo tiraran al

la sociedad que lleva la meter el pecado! Fatal- brá quienes persuadan al, pero ¡ay del que hace demás!" (Mateo 18, 1-7).

ombia: Crecimiento y deterioro biental van de la mano

édira Ferrer

bia ha alcanzado en la ecada un crecimiento to estable, pero con un foro ambiental, puesto cia en un diagnóstico o por autoridades del

ire, tierra o agua, los nos han sido bombar- por niveles de contami- generados por la indus- sobrepasan los parame- blecidos y ponen en tela el modelo de desarrollo. crecimiento económico, 5.7 por ciento superó en s metas gubernamenta- do al mismo tiempo de la on un incremento de la

opinión de la ministra del Medio Ambiente, Cecilia López, mo cuatrienio en el país rolló un modelo de aper- nómica que condujo a algunas regiones los ni- pobreza hayan pasado medio de 45 por ciento a ciento.

ticipaciones del Ministe- Medio Ambiente y del De- ento Nacional de Planea- ción (DNP), indican que de manera general, el recurso hídrico ha sido de los más afectados.

Los grandes centros urbanos, en donde se produce la mayor parte de la contaminación industrial, vierten sus residuos en los ríos Bogotá, Medellín, Cali, Cauca y Magdalena, que reciben también la carga de la producción agropecuaria.

Según el DNP, algunos de estos ríos en tramos largos presentan ausencia total de oxígeno, de manera que están atentando contra la seguridad alimentaria de la población pesquera y ocasionan problemas de salubridad a las poblaciones ribereñas.

Una fuente del Ministerio del Medio Ambiente indicó entre los sectores industriales más contaminantes los de alimentos, licores, petróleo, químicos, papel, curtiembres (cuero), maderas, las textileras, siderúrgicas y el automotriz.

Uno de los factores que ha incidido en este tipo de contaminación, añadió, es la ausencia de dispositivos de eliminación de residuos que funcionen adecuadamente.

"No hay una sola ciudad que tenga un incinerador de la magnitud que requieren las industrias" y los dispositivos que hay funcionan con costos que no están acordes con los parámetros internacionales, afirmó la fuente, que pidió el anonimato.

En materia de contaminación atmosférica, la ministra de Medio Ambiente indicó que las cifras son igualmente "monstruosas".

Anualmente se descargan en el país 4,1 millones de toneladas de contaminante atmosférico de las cuales 40 por ciento proviene del sector industrial y 60 por ciento es ocasionado por las fuentes móviles, especialmente los automóviles.

Para el caso de Bogotá, el DNP indica que la calidad del aire se ha deteriorado en gran medida tanto por el número de fuentes fijas como por el creciente número de automotores.

(Santa Fe de Bogotá / Inter Press Service).

ESENCIA
o fundado por
r Cajías K. el
arzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

COB no asistió a reunión con el gobierno

El comité ejecutivo nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) decidió no asistir a la reunión con el Presidente de la República en la que se tenía previsto dar a conocer al sector sindical los detalles del presupuesto de 1995.

El gobierno el pasado fin de semana invitó a la COB a una reunión en palacio para el lunes a horas 16.00, esta invitación fue analizada por los dirigentes en la mañana del mismo lunes.

Los dirigentes, informaron, respondieron a la invitación con una carta al Primer Mandatario de la Nación, Gonzalo Sanchez de Lozada, en la que le comunican que "nuestra organización declinó su concurrencia a la reunión en la que el equipo económico del gobierno presentaría una explicación del proyecto del Presupuesto General de la Nación ".

En la nota además le indican que "con bastante antelación hemos solicitado al gobierno que nos facilite un ejemplar del proyecto de PGN desagregado. Infelizmente no hemos tenido ninguna respuesta; el contar con ese documento en su debida oportundidad nos hubiese permitido tener opiniones más de fondo sobre el referido documento".

Por otro lado puntualizan que la COB en su pliego nacional ha planteado un reajuste de salarios de acuerdo con las necesidades de una canasta familiar y la elevación del Salario Mínimo Nacional de Bs. 576.

Estos requerimientos no han sido contemplados ni siquiera en una mínima proporción, contrariamente a las exigencias laborales, el gobierno ya respondió en sentido de que se otorgaría en la gestión de 1995 sólo 7 %.

Para los trabajadores este incremento mantenido desde 1985 es un congelamiento de salarios, pero también en los hechos se fue rebajando el poder adquisitivo de los sueldos.

"Este porcentaje de ningún modo puede ser considerado como un aumento al salario y sólo significa una mínima compensación al alza de los precios de consumo", indicó a su tiempo el dirigente de la COB, Oscar Salas.

Asimismo, Salas cuestionó que el gobierno en una decisión arbitraria, incluyera los recursos de la seguridad social en el PGN, "esto es un error, es una medida ilegal por cuanto el Tesoro General de la Nación (TGN) no asigna recursos a los Fondos Complementarios".

En este caso los dirigentes de la COB anticiparon que efectuarán reclamos ante el Parlamento para que eliminen del PGN la partida correspondiente a "contribuciones de la seguridad social".

Además indicó que no existe ninguna razón por la que el dilema empleo o salario sea planteado en el presupuesto.

Salas hizo un pedido público al gobierno para que en el tiempo más breve posible dé respuestas concretas al amplio pliego de peticiones, presentado hace más de 20 días.

Dirigentes protestan porque Hacienda incluyó en el PGN los recursos de la seguridad social.- Se harán reclamaciones ante la Cámara de Diputados.

A nivel latinoamericano

Bolivia será sede de reunión de Fondos de Inversión Social

En el marco de las reuniones preparatorias para la Cumbre Social de Dinamarca, Bolivia será sede de la reunión de los Fondos de Inversión Social de América Latina y de otras organizaciones que luchan contra la pobreza, con el propósito de analizar los temas de reformas estructurales del Estado y de inversión social. El anuncio fue hecho por el presidente ejecutivo del FIS, Enrique Velazco, quien manifestó que Bolivia será el país encargado de organizar ese encuentro para la segunda quincena de agosto.

El funcionario explicó que el tema de la inversión social en los países latinoamericanos como Bolivia es complejo, pues lleva a analizar no sólo la necesidad de promoverla sino de buscar otras formas de encararla, saliendo de los programas asistenciales para avanzar en forma ligada a la actividad productiva.

El comité de coordinación de la Red Social de América Latina ha invitado a representantes del FIS a una reunión en Washington, con el propósito de analizar los temas y propuestas que se van a presentar en la cumbre que se realizará en Dinamarca.

"Como parte de esas coordinaciones nos hemos reunido con representantes del BID y de la OEA. Ellos han ratificado su decisión de apoyar los programas de inversión social en Bolivia. Ha llamado la atención el proceso boliviano que se está experimentando con la reforma al Estado, participación popular y reforma educativa, es por ello que nos han elegido como país para organizar la reunión de fondos de inversión", manifestó Velazco.

Admitió que hasta la fecha diversos países han invertido muchos millones de dólares en programas de emergencia e infraestructura, pero "no se están viendo los avances que uno desearía en el mejoramiento de las condiciones de vida de la población".

FONVIS dejó sus oficinas para pagar anticrético de $us 900 mil

La entidad dedicada a la construcción de viviendas, de manera inconsulta ha suscrito un contrato anticrético por el valor de $US 900.000 y, de este modo, accedió a 3 plantas del edificio "Dos Torres".

En esas instalaciones organizaron sus oficinas las actuales autoridades del Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS).

El dirigente de la Central Obrera Boliviana, Manuel Sánchez, indicó que no había necesidad de efectuar un contrato por tan elevada suma para acceder a tres plantas, si el FONVIS cuenta con sus instalaciones propias.

Aunque consideró que ese dinero no está pérdido, y sería recuperado cuando el contrato se cumpla, lamentó que "el gobierno actúe de manera unilateral, política y sectariamente, en el marco de la política habitacional".

Se quejó de que el dinero recaudado por el aporte del 1% se destine a un contrato anticrético, antes que a la construcción de viviendas. Pues existen muchos sectores que hasta el momento no ven plasmados sus proyectos de vivienda propia.

Además, Sanchez y la Comisión de Vivienda de la Central Obrera Boliviana indican que en la gestión de 1994 las recaudaciones ascendieron a 26.201.000 dólares, de los cuales por disposición de leyes vigentes, en gastos de administración sólo se debió utilizar un monto de 1.310.000 dólares.

Para cubrir pago de sueldos y salarios en la gestión de 1994 se utilizó un monto de $US 475.932. En tal sentido, el dirigente Sánchez indicó que como saldo de la gestión de 1994 debe existir en cartera del FONVIS un monto de 834.068 dólares.

Agregó que la reunión de la COB ha decidido exigir una explicación sobre el destino dado a ese monto. Además, esa organización solicitó un estado de cuentas del movimiento económico en almacenes desde 1987 hasta 1994, para conocer exactamente el material de escritorio existente, así como de equipos de oficina, entre los que se cuentan escritorios, vehículos, líneas telefónicas, computadoras y fotocopiadoras.

Desde 1987 no hubo un informe sobre las entradas y salidas de almacenes y es necesario conocer cuál es la situación en cuanto a materiales de escritorio se refiere, manifestó Sánchez.

UCB inaugu edificio del rectorado

La Universidad Católic viana (UCB) inauguró el fin mana el edificio del rectora acto especial que se cumplió casa superior de estudios.

El rector de la UCB, Luis nio Boza, fue el encargado d bir el moderno edificio de pa los representes de la empresa tructora, que fue inaugura presencia de monseñor Julio C arzobispo de La Paz, quien g

La primera autoridad uni taria, a tiempo de inaugur edificio dijo: "En los últimos años y fiel a la norma qu propuse al ser nombrado rec la Universidad Católica Boliv de buscar el desarrollo de nu institución, hemos construi edificios".

Destacó que esa labor fue tiva gracias a la ayuda del e que me acompaña en la adm tración, en especial el Lic. M Hinojosa.

"En esas instalaciones fu narán el rectorado, vicerrec do, administración nacional rección administrativa regio el departamento financiero, también vamos a instaura Centro de Investigaciones aspecto de la calidad de la ed ción superior, tan necesari nuestro país".

Por su parte, monseñor Sainz, al proceder a la bend del edificio, pidió que sea destin al servicio de la investigación administración y la difusión verdad, para conciliar debida te la sabiduría humana con l dad evangélica, permitiendo manera un adecuado diálogo la ciencia y la fe.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR GENERAL
BOLIVIA

COMUNICADO MILITAR Nº 02/95

EL COMANDO EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, COMUNICA QUE EN BASE AL SUMARIO INFORMATIVO INICIADO PARA ESCLARECER EL TRANSPORTE ILICITO DE SUBSTANCIAS PELIGROSAS E IDENTIFICAR A LOS PRESUNTOS CULPABLES, COMPLICES Y ENCUBRIDORES, DETERMINO DICTAR AUTO DE PROCESAMIENTO Y PASE A LA LETRA "E" DE DISPONIBILIDAD, PARA SU JUZGAMIENTO CONTRA LOS SEÑORES: CF. DEMN. CARLOS TEJADA PEÑALOZA; TF. ESNA. WALTER IPORRE MORALES; SOF. INC. SERV. ERNESTO PEREZ; SGTO. 2DO. SERV. CLAUDIO ADUVIRI; NIV. TEC. SER. OSCAR BUSTILLOS; SOF. INC. ESNA. JAIME MOYA RODRIGUEZ. ASIMISMO FUERON SANCIONADOS DRASTICAMENTE LOS SIGUIENTES ALF. ESNA. GUILLERMO LINARES CHUMACERO; SOF. INC. ESNA. LUIS MAMANI ROMERO; SOF. INC. ESIM. JUAN FERNANDEZ CESPEDEZ, SOGTO. INC. ESNA. HECTOR COPA BARRETO; SGTO. 2do. ESNA. ISMAEL CHOQUE CHURA; POR HABER INFRINGIDO EL REGLAMENTO Nº 23 DE FALTAS DISCIPLINARIAS Y SUS CASTIGOS, AL OMITIR EL CUMPLIMIENTO DE SUS OBLIGACIONES Y REGIMEN INTERNO.

La Paz, 30 de enero de 1995

RR.PP.
COMANDO EN JEFE FF.AA.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/124/94 SEGUNDA CONVOCATORIA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para la :

PROVISIÓN DE MATERIALES Y ACCESORIOS, CONSTRUCCION, PRUEBAS Y PUESTA EN MARCHA PARA LA PLANTA EXTERNA "ENTEL— CAMARGO"

Presentación de Propuestas : **15 de febrero de 1995 , Hrs. 15:00**
Apertura de Propuestas : **15 de febrero de 1995 , Hrs. 15:15**

Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad

Consultas al Documento de Licitación : A partir del 2 de febrero de 1995

La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:

La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
BOLIVIA

La Reforma avanza

DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION DE LA PAZ
INSTRUCTIVO No. 01/95

De acuerdo a las normas generales establecidas y del instructivo publicado para la iniciación de la gestión 1995, por la Secreta Nacional de Educación, La Dirección Distrital de Educación de La Paz, en uso de sus específicas atribuciones y con el propós de reglamentar lo inherente a la planificación de las actividades educativas, hace conocer a los señores directores de establecimie tos publicos y privados del distrito, en todos los niveles, al personal docente, administrativo, alumnado y padres de familia, siguiente instructivo:

1. ESTRUCTURA DE DESARROLLO CURRICULAR
Se oficializa el Calendario Escolar correspondiente a la presente gestión escolar 1995, mediante anexo que presenta las siguient características:

La gestión escolar queda dividida en tres trimestres en base a la nueva estructura:
NIVEL PRE-ESCOLAR: Primero y segundo año de escolaridad, donde hubiere
PRIMARIO: Del 1ro. al 8vo. año de escolaridad
SECUNDARIO: del 1ro. al 4to. año de escolaridad

2. ORGANIZACION
Se realizará previo el acto de **Apertura de Libro**, visado por el director del establecimiento correspondiente.

a) REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION
PARA ALUMNOS NUEVOS:
- Certificado de Nacimiento
- Certificado de Vacuna
- Edad mínima para el ingreso al primer año del nivel primario será de 6 años cumplidos hasta el 30 de abril de 1995.

PARA ALUMNOS ANTIGUOS:
- Certificado de Nacimiento
- Libreta de Calificaciones que acredite la aprobación de curso

NOTA.- Los estudiantes que procedieran de provincia o del interior, deben presentar su trámite de traspaso.

a) CIERRE DE INSCRIPCIONES
Los alumnos que soliciten inscripción después del cierre del Libro, deberán recabar autorización de la Dirección Distrita

NOTA. Los directores de todos los establecimientos públicos y privados, deberán entregar estadística de matrícula escolar formulario 01/95 hasta el 3 de marzo.

3. PLANES OPERATIVOS
Los Directores de establecimientos Educativos Públicos y Privados, deberán proceder a la presentación de los **Planes Operativos** hasta el 15 de febrero indefectiblemente, elaborados en los Consejos de profesores documentos que deben ser depositados en las Direcciones Distritales para su análisis y consideración.

4. HORARIOS
Los horarios deben organizarse en función del alumnado sujeto al plan de estudios, elaborado por el Director y la Comisión Técnico Pedagógica, los días sábados estarán destinados a actividades deportivas y convocatoria a la Comunidad Educativa.

5. COMISIONES
Para una organización interna, se recomienda que cada establecimiento educativo conforme las siguientes comisiones:

1. Técnico Pedagógico
2. Económica
3. Socio-Cultural y deportiva

6. DISPOSICIONES TRANSITORIAS
- Se prohibe terminantemente imponer aportes obligatorios a los Padres de Familia o la Comunidad.
- Durante la gestión escolar 1995, siguen vigentes los **PLANES Y PROGRAMAS** de estudio publicados en 1992.
- Las organizaciones de padres de familia, juntas escolares, vecinales y de Núcleo tienen participación activa en la organización de la institución escolar. Se recomienda tomar debida nota de este aspecto.
- Las libretas escolares se **DISEÑARAN** oportunamente y se hará conocer el nuevo sistema de evaluación escolar.
- Todas las unidades educativas públicas y privadas deberán reconocer la Libreta Escolar de cualquier Unidad Educativa debidamente firmada por los profesores y el Director.
- Los útiles escolares solicitados a los padres de familia serán sólo, los estrictamente necesarios, ningún centro educativo podrá obligar la adquisición de materiales educativos en determinados centros comerciales o establecimientos educativos.
- Para garantizar la normal iniciación de las labores escolares, el personal docente, administrativo y de servicio **son ratificados en sus funciones.** Por consiguiente no existe cambios ni elaboración de listas para la presente gestión 1995.

CALENDARIO ESCOLAR GESTION 1995

TRIMESTRES	FECHA	N° DE DIAS	ACTIVIDADES PROGRAMADAS	EVALUACION DEL TRIMESTRE
PRIMER TRIMESTRE	1 de febrero al 6 de mayo	78 días hábiles	- Planificación - Desarrollo Curricular	De acuerdo a cronograma interno
SEGUNDO TRIMESTRE (Primera parte)	8 de mayo a 24 de junio	41 días	- Desarrollo Curricular - Evaluación	
RECESO PEDAGOGICO - 26 JUNIO 8 JULIO (12 DIAS)				
SEGUNDO TRIMESTRE (Segunda parte)	10 de julio al 31 de agosto	45 días	- Diagnóstico y Planificación - Desarrollo Curricular - Evaluación	De acuerdo a cronograma interno
TERCER TRIMESTRE	1 septiembre al 18 octubre.	67 días	- Desarrollo Curricular - Evaluación	Evaluación de promoción de acuerdo a calendario.

CURSOS DE RECUPERACION: 20 NOVIEMBRE AL 16 DE DICIEMBRE - 24 DIAS

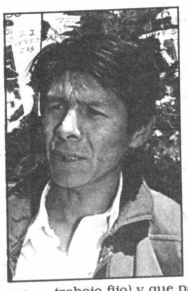
La Paz, enero de 1995

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

BIBLIOTECA

padres de familia

tro año escolar el mismo drama



De izquierda a derecha: Eugenia Torres, Miguel Romero y Eulogia Quenta

gras año, la historia se padres de familia que ha- s colas para inscribir a y comienzan la odisea " el dinero para cubrir s escolares.

es primero de febrero, inicio del nuevo año Adelia ingresará al cole- s mismos zapatos y el l año pasado. Su padre, or temporadas, y su a de casa, no pueden los gastos de un nuevo para este año.

o de Adelia, como el tros niños y adolescen- tornan este año al cole- tra el deterioro cada vez rio de la capacidad ad- de miles de familias bo- para quienes educar a representa una carga da a medida que pasan

E LA NECESIDAD INGENIO

Eugenia Torres, vende- ulante que vive en Alto , llevar al colegio a sus este año se ha converti- lujo. Sus ingresos no s 400 bolivianos al mes, uniformes y útiles esco- stima que por lo menos r gastar 200 bolivianos. ida?, se pregunta.

> Largas colas para inscribir a sus hijos y la angustia de estirar el dinero para comprar uniformes, útiles y pagos diversos. Una historia que se repite año tras año.

"Este año ingresa el menorcito al primero básico y va a ser un gasto más al de mis otras dos hijitas. Yo vivo sola, de dónde voy a sacar más plata", afirma apesadumbrada Eugenia.

Pero el ingenio puede ser un buen instrumento para desafiar la pobreza. Eugenia lo sabe y es por eso que ha decidido coser ella misma los mandiles de sus hijos y reparar el calzado del año anterior, evitando el gasto para este año.

"Tengo un corte de tela blanca que me regaló para Navidad mi comadre y con eso se los voy a coser. Además mis hijas han sabido cuidar bien sus zapatos el año pasado, que no necesitan nuevos, el pequeño Noel tiene zapatos que le compré en Navidad y con eso será suficiente", asegura.

Otros como Miguel Romero, trabajador de una gasolinera, tienen que recurrir a pequeños préstamos entre sus familiares y amigos, para cubrir los gastos de estudio de sus seis hijos.

"¿Qué puedo hacer con 350 bolivianos al mes?, eso no me alcanza para gastar en útiles, uniformes, pasajes y otras cosas que se presenten. Tengo que comprarles uniformes nuevos porque no van a ir con los viejitos del año pasado y por eso me endeudo con 200 bolivianos, que después los devuelvo en dos partes", declara Miguel.

Entrevistados sobre el promedio de gastos que demanda el estudio de dos o tres hijos en una escuela fiscal, muchos padres señalaron entre Bs 200 y 400.

Una señora, Eulogia Quenta, que vive en la calle Entre Ríos, afirmó que agregando los gastos adicionales de materiales y otros rubros que le exigen a sus hijos en un colegio fiscal, gastó en total alrededor de 800 bolivianos en 1994.

"Después de la inscripción y la lista de útiles, siempre piden plata para comprar materiales, sea para artes plásticas, cursos adicionales, colaboraciones y otros, de manera que siempre hay que estar dando algo", aseguró.

REDUCIENDO LOS GASTOS

Buscando la manera de reducir el costo de los útiles escolares, la mayor parte de los padres de familia de colegios fiscales (y hasta de los privados) acude a comprar a mercados como el de la Uyustus, dejando de lado las librerías donde los precios son más elevados.

"Siempre se busca pagar aunque sea un boliviano menos. Ya no se buscan los cuadernos de pasta fina, la caja de colores y marcadores finos, hay cosas que no se les podrá comprar de inmediato sino después, porque la plata no alcanza", manifestó Rosalinda Gutiérrez.

Los más afectados con el gasto escolar son los padres de escasos recursos (o que no tienen trabajo fijo) y que para colmo de males tienen más de tres hijos en el colegio.

"Se hace lo que se puede con tal que no dejen de estudiar. Este año no les compraremos uniforme a nuestros hijos, pero tendremos que gastar en útiles y pasajes", afirmó Enrique Rojas, que vive en Villa Fátima y tiene cuatro hijos en el colegio (el mayor en cuarto medio).

TAMBIEN EN LOS PRIVADOS

Pero el drama es también para los padres que tienen a sus hijos en colegios particulares.

Una mujer, que reservó dar su nombre, confesó que este año ha trasladado a sus dos hijos del colegio Americano a uno fiscal en San Pedro.

"No soy millonaria y no puedo seguir dándome el lujo de pagar 400 bolivianos entre inscripciones y pensiones de mis dos chicos. Soy secretaria, pero enviudé y mis ingresos no alcanzan para todos los gastos que hay que hacer en un colegio privado", señaló.

Se estima que este año la matrícula en colegios fiscales se incrementará entre 15 a 20%. Y aunque el director general de Educación asegure que los padres confían más en la reforma educativa que mejorará el nivel educativo de los colegios fiscales, lo cierto es que muchos cambian de establecimiento a sus hijos, simplemente porque no pueden pagar una educación privada.

Este año, poco más de 2 millones de estudiantes, niños y adolescentes se volcarán a las aulas para comenzar un nuevo período escolar. La esperanza de los padres es que la reforma educativa contribuya no sólo a mejorar el nivel de enseñanza, sino que se convierta en lo que la Constitución Política postula: una educación gratuita al servicio de todos.

INISTERIO DE HACIENDA — UNIDAD DE GESTION PUBLICA

PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

PERSONAL REQUERIDO

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, la Unidad de Gestión Pública convoca a concurso de méritos para el siguiente cargo:

Ref. 19/95 — Director de la Unidad de Desarrollo Organizacional (10 puestos).

CONDICIONES OFRECIDAS

- Oportunidad de desarrollo profesional en el Sector Público.
- Estabilidad y trabajo en equipo.
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

REQUISITOS

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos del cargo y el formulario de Curriculum Vitae en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Calle Montevideo Nº 176), a partir del día 01 de febrero de 1995.

La carta de solicitud, el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre, a la Casilla Nº 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día 14 de febrero de 1995.

La Paz, enero de 1995.

Año escolar será inaugurado en el pueblo de Tilata

La escuela seccional de Tilata ubicada en la población de Viacha, será mañana escenario de la inauguración oficial del año escolar '95, a la que acudirán el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas y el secretario nacional de Educación, Juan Martínez.

Mañana, alrededor de 1.800.000 estudiantes de todos los ciclos se volcarán a las aulas para comenzar el nuevo período escolar, en el que también comenzarán los 306 núcleos pilotos de la reforma educativa.

Las autoridades eligieron a Tilata como el lugar para la inauguración del nuevo período educativo porque se trata de una comunidad campesina cuyo municipio, ya está trabajando para ampliar su cobertura escolar con recursos de la coparticipación tributaria.

"Pese a que se trata de un municipio pequeño, sus autoridades están dando prioridad a los gastos que reciben de la participación popular para atender las demandas de ampliar y mejorar la educación", afirmó Martínez.

Hasta el año pasado, la escuela urbano-rural contaba con 50 alumnos, pero este año, con los recursos de la participación sus autoridades locales han comprado material para construir cuatro aulas más que permita ampliar la cobertura.

El titular de Educación destacó la labor de la escuela de Tilata como un ejemplo de voluntad de la comunidad para avanzar hacia la reforma educativa, afirmando que ya cuentan con su organización territorial para apoyar la labor educativa.

ESCUELAS SIN TRANSFERIR

Sin embargo, una de las preocupaciones del secretario de Educación, a un día de comenzar las clases, es que las alcaldías de La Paz y El Alto aún no han resuelto recibir la transferencia de escuelas.

Con la alcaldía de El Alto se realizaban coordinaciones finales para suscribir el convenio que establece la transferencia, pero con la ciudad de La Paz no se tiene respuesta.

Sin intervenir en la decisión de gastos para obras que viene realizando la alcaldía de La Paz, Martínez señaló que el municipio paceño debería dar prioridad a la educación, tomando en cuenta que la responsabilidad de administrar las escuelas ya no es competencia de la secretaría del sector.

"No quiero cuestionar ni intervenir en los gastos que está haciendo la alcaldía paceña, como la gran vía, alumbrado público y otros, pero creo que el tema de la educación no se debe politizar. Ellos ya están recibiendo recursos de la coparticipación y tienen que dar prioridad a la educación porque desde enero los gastos de luz, agua y refacción de los colegios es competencia de las alcaldías", manifestó Martínez.

MAESTROS A TRABAJAR

En torno al reiterado anuncio de los dirigentes docentes de iniciar sus movilizaciones, Martínez informó que habrá dos formas de garantizar la normalidad de las clases. La primera de ellas es que los propios maestros tomen conciencia de que tienen que valorar la educación por encima de cualquier cosa, y la segunda es que serán los padres de familia los que aseguren que sus hijos vayan al colegio y los maestros cumplan con enseñar.

"Si yo recibo de los padres de familia una lista con los nombres de los maestros que están faltando a clases, se les descontará inmediatamente, y en este caso por instrucciones del Presidente de la República no se negociarán los descuentos bajo ningún concepto", advirtió.

Dijo que para ello, la secretaría ya cuenta con un sistema computarizado de control con los nombres de los maestros y sus respectivos colegios, que también le permitirá efectuar el pago de salarios en forma directa desde febrero.

Para hoy se tiene prevista la publicación de los nombres de los 306 núcleos que comenzarán la reforma. Los 15 mil maestros que estarán a cargo de este trabajo serán capacitados entre los meses de junio y agosto por los asesores pedagógicos. Mientras tanto, seguirán con el programa del año pasado.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDDs)
CONVOCATORIA:

Banco Central de Bolivia convoca a la cuarta subasta de Certificados de Devolución de Depósitos (CDDs) que drá lugar el día miércoles 1º de febrero de 1995, a horas 15:00, en el hall de ingreso del Instituto Emisor. monto establecido por el BCB para esta subasta es de $us. 8.000.000 bajo las siguientes condiciones:

PLAZO	MONEDA EXTRANJERA $US. TASA MINIMA DEL PERIODO	MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR TASA MINIMA DEL PERIODO
91 días	1.00	1.00
182 días	3.64	3.64
273 días	6.36	6.36
364 días	9.14	9.14
455 días	11.99	11.99

as posturas u ofertas deberán consignar tasas iguales o mayores a las tasas mínimas señaladas en el cuadro ue antecede.

os interesados podrán recabar los formularios para participar en la subasta a partir del día lunes y presentarlos ebidamente llenados hasta Hrs. 11:00 a.m., del día miércoles 1º de febrero del presente año, en la Ventanilla de Gerencia de Moneda y Crédito (planta baja del BCB).

os poseedores de CDDs del interior de la República podrán participar en la subasta por intermedio de cualquier anco del Sistema o de los agentes de Bolsa autorizados.

a Paz, 30 de enero de 1995

Magisterio nacional ratifica decisión de iniciar clases

El magisterio nacional ratificó ayer su decisión de iniciar las actividades escolares que se inaugurarán mañana, 1º de febrero, pero al mismo tiempo confirmó la realización de sus medidas de presión que se iniciarán el 3 de febrero.

Las organizaciones sindicales del magisterio urbano y rural expresaron su decisión de iniciar las clases, pero también será el período de reorganización sindical que permitirá enfrentar la política del gobierno, si no atiende el pliego de la COB y del magisterio, informó ayer el dirigente docente urbano, Javier Baldivieso.

Por su parte, Fredd Nuñez, de los maestros rurales, a tiempo de anunciar la suspensión de las medidas de presión dispuestas para el 1º de febrero, dijo que en cumplimienyo de las instrucciones de la COB las movilizaciones se realizarán el viernes.

La determinación fue aprobada en una reunión realizada el pasado fin de semana, con representantes de las federaciones del interior del país, dijo al remarcar que las acciones de protesta se realizarán recién el 3 de febrero próximo, que se desarrollará junto a los demás sectores laborales del país.

Ambas organizaciones laborales expresaron su decisión de iniciar la lucha para conseguir un mejor incremento salarial que permita mejorar las condiciones de vida del maestro boliviano.

MENSAJE DE BUENAS INTENCIONES

Con relación al mensaje del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, a propósito de la iniciación del año escolar, ambos dirigentes calificaron como un "mensaje de buenas intenciones y nada más".

En opinión de los dirigentes del magisterio, las declaraciones de Víctor Hugo Cárdenas carecen de respaldo porque la reforma educativa fue elaborada en el marco del neoliberalismo, para privatizar la educación.

Para los maestros, el gobierno busca hacer desaparecer al magisterio como profesión y cerrar las escuelas mediante la transferencia a los municipios.

POR SUSTRACCION QUEDAN ANULADOS LOS ORIGINALES, DE FACTURAS Nº 000001 al 000250 CON RUC. Nº 7072201 DEL Sr. WILFORD CONDORI CH.

Dramático llamado a Perú y Ecuador

"¡Paren esa locura!"

El parlamento boliviano lanzó ayer un drámatico llamado a los congresos de Perú y Ecuador exhortandolos a "parar la locura de una guerra entre hermanos". Las cámaras legislativas aprobaron ayer sendas declaraciones invocando a sus colegas de Perú y Ecuador a impedir la guerra y a encontrar soluciones pacíficas al diferendo limítrofe entre las dos naciones que forman parte del Pacto Andino.

En nombre de los diputados, Gonzalo Ruiz leyó un proyecto de resolución previamente consensuado con la voz entrecortada. "Esta -dijo- es una hora crucial para todos, no podemos permitir esa locura, debe haber una reunión urgente del Parlamento Andino para invocar el espíritu de los libertadores y evitar que se desate una guerra entre hermanos".

Los parlamentarios lamentaron lo que viene sucediendo en la frontera entre Perú y Ecuador, a pocos días de la celebración del bicentenario del nacimiento del Gran Mariscal José Antonio de Sucre cuyos restos descansan en Quito.

La resolución de las cámaras invoca la unidad de los países liberados por Simon Bolívar y Sucre para superar el momento difícil que enfrentan las dos naciones hermanas.

Para darle mayor fuerza a su posición los diputados aprobaron no una resolución como se acostumbra, sino una declaración, que dice: "La Cámara de Diputados, declara: Invocar a los parlamentos de las hermanas repúblicas del Perú y Ecuador evitar por todos los medios una guerra fratricida entre ambos países. Ofrecer todos los medios constitucionales para evitar una guerra entre los hijos de los libertadores Bolívar y Sucre".

> Diputados ofrecen todos los medios constitucionales para evitar una guerra entre los dos países.

Por su parte el Senado aprobó la siguiente resolución: "El Senado Nacional, como institución representativa de la vocación pacífica del pueblo boliviano pide al Congreso de la República del Perú y al Congreso de la República del Ecuador realizar los esfuerzos necesarios para influir ante sus respectivos gobiernos para encontrar soluciones pacíficas en el diferendo que lamentablemente se suscitó".

La crisis peruano-ecuatoriana obligó a los parlamentarios a lanzar un examen autocrítico del proceso de integración andina que integran cinco países. La situación surgida entre las dos naciones integrantes del Pacto viene a poner en evidencia cuán débiles son los lazos de integración que sólo se han basado en asuntos comerciales, económicos y asuntos aduaneros sin profundizar en las raíz de los pueblos, dijo el diputado del MBL, Luis Fernández Fagalde.

El diputado dijo que esa dramática experiencia debería servir para replantear los procesos de integración, particularmente el Pacto Andino, para encarar la tarea futura de cara a la profundización de la democracia, al fortalecimiento de las conquistas sociales y económicas y, sobre todo, pensando en crear necanismos de diálogo permanente entre las naciones para la discusión de los diferendos limítrofes irresueltos.

Según comisión legislativa

Gobierno debe insistir en un nuevo estudio sobre la coca

La Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico de la Cámara de Diputados pide que el gobierno insista ante la comunidad científica internacional sobre la actualización de los estudios sobre la coca, como primer paso para la despenalización de ese arbusto, informó ayer el presidente de esa instancia parlamentaria, Sergio Medinacelli.

La iniciativa surgió a raíz de un reciente estudio realizado por la universidad estadounidense de Harvad, según el cual la coca, por su alto poder nutritivo, se constituye en el "alimento más maravilloso del mundo".

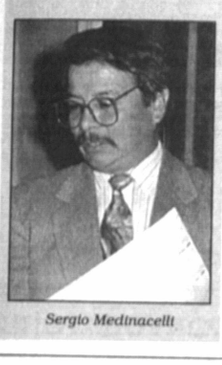
Medinacelli dijo que los estudios contradictorios que existen sobre las cualidades de la coca mantienen condenada a esa hoja por varias décadas.

Las Naciones Unidas encomendaron un estudio científico basado en el el cual aprobaron la penalización de la coca en la Convención Internacional sobre Narcotráfico de 1961. Según ese estudio la masticación de coca crea hábito por su contenido de cocaína y sus nutrientes pierden sus efecto por causa del contenido psicotrópico.

El estudio de referencia - recuerda Medinacelli- fue realizado en la dácada de 1950 y sirvió a la ONU para condenar a la coca. La Convención de 1988 se limitó a ratificar las penalizaciones.

Sin embargo, frente a esos estudios existen otros como el que acaba de publicar la universidad de Harbard asegura lo contrario. M nacelli manifestó que contradicciones impiden vantar las penalidades tra la coca por lo que se h necesario que el gobie boliviano impulse una c paña para lograr que las O actualice los estudios so las cualidades benéficas la coca.

> Investigaciones recientes de la universidad de Harvard demuestran que los resultados de anteriores exámenes que sirvieron para condenar a la coca, no son del todo ciertas, dice comisión antidroga.



Sergio Medinacelli

El mejor ejemplo con tuye la Coca-Cola que ha antes de conocerse los es dios sobre las cualida "nocivas" de la coca, utili ba las hojas sin separar contenido de cocaína, com tó.

El parlamentario dijo q si hasta ahora no se ha grado despenalizar la c se debe a que sólo Bolivia demostrado interés en lle adelante el estudio, mi tras que los otros países también producen coca h mostrado poco interés p impulsar iniciativas para vantar las condenas in nacionales.

Según las conclusio del estudio de la universid de Harvard recogidas por u publicación de prensa, ingestión de 100 gramos hojas de coca boliviana p de más que satisfacer el in ce internacional de nutrie tes que debe ingerir una p sona".

Se asegura que de las 2 variedades de coca en mundo, sólo dos contien cocaina y que la hoja cont ne una sustancia que pue prevenir y combatir la ac ción a la cocaína.

Cancillería

Conflicto entre Perú y Ecuador, no impedirá Cumbre de Cumaná

A pocos días del bicentenario del nacimiento de José Antonio de Sucre y cuando todavía continúan las hostilidades en la frontera entre Perú y Ecuador, el secretario nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio, manifestó ayer que mientras no haya un anuncio oficial de los países bolivarianos de postergar la Cumbre de Cumaná (Venezuela), la realización del evento está ratificada para el 2 y 3 de febrero.

Reveló que continúan las conversaciones entre los presidentes del Pacto Andino exigiendo a ambos países el cese de fuego y a buscar soluciones pacíficas antes de la Cumbre, para ratificarlas después en Venezuela.

Entretanto, continuó, está descartada cualquier reunión separada sin la participación de Ecuador y Perú, sea a nivel de cancilleres, ministros de economía u otras autoridades.

CUMBRE SOCIAL EN COPENHAGUE

Anunció, además, que es importante la asistencia del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a la Cumbre Social a realizarse en marzo en Copenhague, porque las NN. UU. organiza el evento previo a la recordación del 50 aniversario de su creación, que se efectuará en octubre próximo en Estados Unidos.

Aparicio explicó que Bolivia sería algo así como un anfitrión del acontecimiento, ya que es uno de los países del mundo que está efectuando reformas sociales y dando una orientación distinta a lo que ocurría en el país en décadas pasadas.

Informó que a la Cumbre Social ya aseguró su asistencia más de un centenar de jefes de Estado, debido a la proximidad de la reunión y por la importancia que tiene para los países antes del fin de siglo.

En esa reunión mundial uno de los temas centrales es la problemática de la educación, salud y otros aspectos que preocupan a las naciones del mundo.

Los principios y el plan de acción estarán concluidon días antes del evento, pues el 5 de marzo los coordinadores efectuarán una reunión para concluir los documentos. El día 10 arribarán los jefes de Estado a Copenhague y al día siguiente empezará la cumbre; el día 12 los presidentes suscribirán el documento final, que marcará un hito en el futuro de la sociedad del mundo.

Cárdenas: No se debe ver el tema de la coca sólo en blanco y negro

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas dijo que el tema de la coca no debe ser visto sólo en blanco y negro, al referirse al artículo de prensa publicado ayer por PRESENCIA, que da cuenta que, según estudios de la Universidad de Harvard (EE.UU.), la coca es un "alimento maravilloso" que contiene más nutrientes que cualquier vegetal.

Cárdenas dijo que no es ninguna novedad que instituciones del ámbito científico trabajen sobre los contenidos de la coca y luego refirió que personalmente conoce de algunos estudios de hace diez años, en el exterior, incluso con la participación de representantes bolivianos.

Refiriéndose específicamente al articulo de prensa que afirma que sólo dos de las 283 especies de coca en el mundo contienen cocaína y que el "acullico" no sólo es inofensivo, sino una buena fuente de alimentación, Cárdenas dijo que estos datos científicos son importantes por lo que serán tomados en cuenta para sustentar la posición boliviana en el tema.

"Es evidente que la coca contiene sustancias nutritivas", dijo al reconocer que por otro contiene alcaloides. Por lo mo, "el problema no deb visto en blanco y negro", enf

Finalmente, subrayó q conoce en profundidad el del artículo de prensa y po se disculpó de profundiz sin embargo anunció q leerá con cuidado para l comentario "con amplitud

Consultado sobre el mis tema el presidente del Sena Nacional, Juan Carlos Dur respondió que cree que la c "es un alimento cuando se para fines lícitos, pero que puede ser alimento cuand usa para fines ilícitos".

Detenido otro oficial naval por conexiones con "Sacate" Justiniano

> Comando en jefe de FF.AA. dictó Auto de Procesamiento en contra de varios oficiales involucrados en la banda "narcomilitar". 10 detenidos a 12 días de la desarticulación del cártel "Del Mamoré".

El fiscal de sustancias controladas, Leopoldo Ramos Errada confirmó que el capitán de corbeta, Ramiro Patzi, relacionado con el cabecilla del cártel "Del Mamoré", Oswaldo "Sacate" Justiniano, fue detenido ayer después de prestar sus declaraciones informativas.

Señaló que las declaraciones del oficial naval corroboraron informaciones obtenidas anteriormente en sentido de que Patzi, junto a Justiniano era el encargado de efectuar los contactos con los narcotraficantes para la entrega de la droga que era reunida en el Chapare por la banda del "narcomilitar".

Asimismo, informó que el otro oficial que se presentó ante la fuerza antidrogas, el teniente de navío Walker Iporre, no fue detenido aunque se encuentra conminado a presentarse nuevamente si así lo requieren las investigaciones.

El pasado viernes también fueron detenidos el capitán de fragata Carlos Tejada y el suboficial de servicios Ernesto "Manchón" Pérez, también comprometidos con la banda de "Sacate".

El 18 de enero fueron detenidos el exoficial naval Luis Antonio Paz Galindo, el sargento Julio Mamani Mendoza, sargento Lino Rodríguez Lanza, además de Oscar Enrique Ardaya y Edgar Herrera Torreblanca.

Dos días más tarde, una mujer, presumiblemente la proveedora de la droga a la banda, fue aprehendida en la región del Chapare, con lo que suman a 10 las personas detenidas en instalaciones de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico en La Paz.

MAS CITACIONES

Asimismo, el fiscal antidrogas señaló que en el transcurso de las siguientes horas serán citados tres nuevos oficiales de la FNB, aparentemente involucrados en el ilícico negocio.

No obstante, para no entorpecer las investigaciones se negó a identificarlos.

COMANDO EN JEFE

Por su parte el comando en jefe de las Fuerzas Armadas comunicó oficialmente que para facilitar las investigaciones tendentes a esclarecer el hecho delictivo en el que fueron involucrados algunos miembros de la institución castrense, al margen de la baja de Justiniano y sus más cercanos cómplices, determinó trasladar a la letra "E" de disponibilidad a los oficiales requeridos por la fiscalía de Sustancias Controladas.

En ese sentido dictó un Auto de Procesamiento en contra del capitán de fragata Carlos Tejada Peñaloza, teniente de fragata Walker Iporre Morales, suboficial Ernesto Pérez, sargento Claudio Aduviri, técnico de servicios Oscar Bustillos, suboficial Jaime Moya Rodríguez.

EL comando en jefe también informa que fueron drásticamente sancionados el alferez Guillermo Linares Chumacero, suboficial Luis Mamani Romero, suboficial Juan Fernández Céspedes, sargento Héctor Copa Barreto, sargento Ismael Choque Chura, por faltas disciplinarias e incumplimiento de deberes.

Conflicto en las cárceles

Presos inician huelga de hambre

Los internos en las cárceles de "San Pedro", Centro de Orientación Femenina y penitenciaria de máxima seguridad de Chonchocoro, iniciarán huelga de hambre hoy en demanda de libertad irrestricta en la modalidad del extramuro.

El dirigente de los presos de "San Pedro", Miguel Ariñez confirmó la extrema medida y señaló que "después de una paciente espera de tres meses para la aprobación de un reglamento que exprese justicia para el tratamiento del extramuro, nuevamente hemos sido engañados por las autoridades del Ministerio de Gobierno".

"El reglamento que ha presentado el subsecretario de Régimen Interior es contrario a los principios del acuerdo de 21 de octubre del año pasado y esta situación no puede ser admitida por los internos de todo el país", agregó sin descartar que la medida sea extendida a los demás centros penales del país.

Explicó que la actitud fue tomada después de un profundo análisis del contenido del reglamento reformulado, que prohibe que el extramuro sea aplicado de manera irrectricta a todas las personas que cumplieron con los requisitos para acceder a la libertad provisional que ellos reclaman.

El pasado domingo, el representante de los presos de Chonchocoro, Rubén Cobarrubias advirtió sobre la posibilidad que finalmente ayer fue oficializada. En ese sentido, cerca de 2.000 internos de los tres penales iniciaron una medida que las autoridades calificaron de ilegal y que podría agravar la situación de quienes purgan penas por delitos en contra de la sociedad.

EXTRAMURO

De acuerdo con el reglamento recientemente aprobado, sólo las personas cuyas sentencias sean menores a 10 años se beneficiarán en el futuro con la libertad de extramuro y descarta que los acusados por la Ley 1008 puedan acogerse a ese beneficio si tienen penas mayores a 5 años y estén relacionados con alguna organización internacional de tráfico de drogas.

Doria Medina interesado en que se esclarezca el caso de "narcovínculos"

El ex-ministro de Planeamiento del ex Acuerdo Patriótico, Samuel Doria Medina, expresó ayer su interés en el pronto esclarecimiento de los narcovínculos y eludió comentar la posición del jefe del MIR, Jaime Paz Zamora, respecto del presunto manejo político de ese caso ."No tengo ningún comentario", fue la taxativa respuesta que recibieron los periodistas por parte de Doria Medina.

Acompañado por su abogado, Oscar Bonifaz, Doria Medina se presentó en la FELCN alrededor de las 9:45 horas de la mañana de ayer e inmediatamente ingresó a una dependencia reservada, donde declaró por 3 horas y 30 minutos ante el fiscal Leopoldo Ramos Errada.

"Sólo se está haciendo una investigación, he cumplido al presentarme y no encuentro ninguna forma de acusación de algún delito en mi contra. Soy el más interesado en que este tema se pueda aclarar lo más antes posible", afirmó a los periodistas que esperaron pacientemente que salga de la FELCN.

No obstante, delegó a su abogado defensor cualquier comentario sobre el tema que investiga la FELCN. Bonifaz admitió que su cliente evidentemente se tomó una fotografía con Chavarría, aunque insistió en que fue la única vez que Doria Medina se entrevistó con el presunto "narco

¿A qué apuntaron las preguntas del fisc preguntó la prensa al abogado. "A saber si ha alguna relación entre don Samuel Doria Med y el señor Chavarría, lógicamente se ha dem trado plenamente que don Samuel vio por pri ra y última vez al señor Chavarría en su hacie el año 1987 y nada más", respondió Bonifa

Asimismo, destacó la tarea del fiscal Ramo sostener que el interrogatorio se efectuó en marco de mutuo respeto y de las leyes del p

DORIA MEDINA

Sin embargo, los reporteros insistieron conocer la palabra del ex-ministro de Plan miento y Doria Medina volvió a negar que hub ra tenido alguna relación con Chavarría. "Est en una sola oportunidad con él en una recepci social el año 1987", afirmó.

Consultado sobre si el haber sido citado en caso"narcovínculos" amenazaba truncar su c rrera política, Doria Medina respondió:"De n guna manera, yo creo que todo boliviano colabora con la justicia en la aclaración cualquier tema no está sufriendo ningún per cio; ya lo he dicho públicamente, por mi e pienso seguir en la política los próximos años".

Campaña para impedir que Capobianco jure como diputado

El probable juramento de Guillermo Capobianco como diputado nacional provocó ayer el inicio de una campaña por parte de un autodenominado "Comité de Familiares de Narcodependientes y Víctimas del Narcotráfico", que indica que el lugar que corresponde al ex-ministro del Interior es la cárcel y no el Parlamento, mientras los dirigentes de la cámara baja dan muestras de dilación en el caso.

Cerca al mediodía de ayer, este grupo formado por mujeres y niños que portaban pancartas contra Capobianco, tuvo un enfrentamiento verbal con militantes del MIR, que les acusaron de ser militantes del MNR.

En el enfrentamiento, las mujeres del "comité" salieron en defensa del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada delatando su postura política mientras una de ellas, de nombre María Angles, explicaba a PRESENCIA que eran familiares de gente detenida sólo por pisar coca, que exigía que "la justicia sea para todos".

"Los del ex-Acuerdo Patriótico (MIR-ADN) tienen gente comprometida seriamente con el narcotráfico, pero que se pasea tranquila por las calles y feliz quiere incorporarse al Congreso, como Capobianco, mientras que humildes campesinos y gente inocente están presos sólo por pisar coca o ser víctimas de denuncias infun das", dijo.

Estas mujeres y niños piden que Capobian no sea admitido como miembro de la Cámara Diputados, mientras éste respondió que "l existe impedimento legal para que la Cámara Diputados le convoque a jurar como diputad

El ex-ministro, que renunció a su cargo d pués de ser acusado por la Embajada de Estad Unidos de Norteamérica de supuesto encub miento al narcotráfico, indicó ayer que cump con todas las formalidades de la ley e incl presentó un documento actualizado de la Co Nacional Electoral sobre su condición de dipu do electo en las últimas elecciones nacionale

"El juramento se dilata por otros interese dijo- mientras la presidencia de la Comisión Poderes de la cámara baja, que debe evacuar informe al plenario para el juramento, respon que está revisando antecedentes, y la direct camaral se desentendió del caso señalando q está a la espera del informe de esa comisión poderes".

El juramento de Capobianco dejaría fuera la Cámara de Diputados a su suplente, la par mentaria Delmira Villa, quien se retiró del M y se adscribió al oficialismo.

FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 horas

BIBLIOTECA

olivia prepara "Cumbre las Américas II"

ndo falta casi un año para la realización de la Cumbre de las as II, cuya sede será Santa Cruz a pedido de Bolivia hecho en re pasado, el gobierno inició las acciones preparatorias para a más de 30 presidentes para tomar decisiones y acciones desarrollo sostenible.

secretario nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio, ayer que él y el subsecretario de Desarrollo Sostenible, Alfonso retornaron recientemente de Estados Unidos después de reunido con altas autoridades de la Organización de Estados nos (OEA), de las Naciones Unidas (NN.UU.), del Banco ericano de Desarrollo (BID) y otros organismos que tienen que la organización del futuro evento en la ciudad de Santa Cruz. sido una visita informativa a todos estos sectores importan- dió al anunciar que el próximo paso del gobierno boliviano er consultas con los gobiernos de las tres américas para fijar s los principios y los planes de acción sobre el tema ya nado, sin perder de vista la creación del mercado común rico hasta antes del año 2005.

NIONES Y ENTREVISTAS

icio informó que inicialmente se reunió con Luis Lauredo, s principales ejecutivos que organizó la Cumbre de Miami embre pasado en EE.UU. "Con él se analizó algunas ideas de rganizar esta reunión", añadió al anunciar que Lauredo n el país en febrero próximo para avanzar en el tema.

go -continuó-, se reunieron con César Gaviria, secretario de la OEA, para analizar los contenidos de la cumbre, sobre es de Bolivia en el evento y la posibilidad de que este mo americano pueda coparticipar en el evento. "Gaviria nos estado el interés de la OEA en el tema específico del do sostenible en sus diversos aspectos tanto de desarrollo medio ambiente", añadió.

ció que la reunión con Gaviria ha demostrado que hay el impulsar el rol de la OEA en el trabajo de darle un nuevo do para la reunión en Bolivia que significará un avance y ento al desarrollo sostenible.

eriormente ambas autoridades se reunieron con el principal do en desarrollo sostenible del mundo, Nitin Desai, de Anunció que el PNUD (Programa de las Naciones Unidas Desarrollo) anunció la cooperación a Bolivia en trabajos de oría a fin de avanzar en los contenidos de la cumbre de Santa Comprometieron su ayuda y esperamos reunirnos en febrero ta", agregó.

do Aparicio como Kreidler se reunieron también con el presi- el BID, Enrique Iglesias, a quien le informaron de la prepara- la cumbre. "Ha mostrado interés de incluir algunos de los de la Cumbre de Miami en la reunión de Santa Cruz y metió ayuda de consultores que van a coadyuvar inicialmente nización", añadió al anunciar que en marzo propiciará una reunión para adelantar los temas de la cumbre de Bolivia.

HAY FECHA NI SE HA CALCULADO LOS GASTOS

icio informó que no se ha fijado la fecha del evento, pero se nará una vez que se hagan consultas a los gobiernos de las éricas, pues -anunció- en 1996 Bolivia será sede de la ve de Río, con la participación de 14 países, además de dos es de cancilleres de América Latina y varias otras prepara- en cada uno de los eventos.

utoridad dijo que no se han previsto los gastos pero -se tiene do- solo el evento de Miami demandó un gasto de 12 millones res, sin contar hotelería y otros gastos que según informes entes de Estados Unidos superaron $us 30 millones.

Se cumplieron todos los trámites

Ley de Concordancias a la CPE se promulga hoy

El pleno de la Cámara de Diputados aprobó ayer por unanimidad la Ley dé Adecuaciones y Concordancias, lo que significa que las reformas constitucionales aprobadas en agosto del año pasado, ingresarán en plena vigencia luego que el Poder Ejecutivo promulgue hoy la Ley de Adecuaciones que recoge el texto completo de la Constitución.

Sin distinción de bandos políticos, los diputados le dieron realce a la ocasión. Tras aprobar por dos tercios de voto, el presidente Javier Campero pronunció un solemne discurso, que los parlamentarios escucharon de pie y aplaudieron. Luego entonaron el Himno Nacional.

La Ley de Concordancias es un trámite administrativo, sin el cual las enmiendas constitucionales no pueden entrar en plena vigencia. El documento compatibiliza el texto constitucional íntegro. En su tramitación no pueden haber reformas ni de forma ni de fondo a las enmiendas aprobadas, por eso es que los diputados la aprobaron sin debate y tras escuchar la lectura del texto concordado, pero deben aprobarla por dos tercios de votos, mucho más de los que precisa una ley cualquiera. Dicha Ley fue aprobada por los senadores en noviembre del año pasado.

Sin embargo, las instituciones creadas por la Constitución, como el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo, no podrán ingresar en vigencia inmediata. El Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo deben ahora elaborar los reglamentos de funcionamiento mediante leyes específicas. Entretanto el Poder Judicial seguirá asumiendo las funciones que en el futuro deben cumplir las nuevas instituciones.

La nueva Constitución también ha modificado los procedimientos para los juicios de responsabilidades a ex-presidentes y dignatarios de Estado, que para ser aplicados debe aprobarse previamente una nueva Ley de Responsabilidades, en sustitución de la actual que data de 1884.

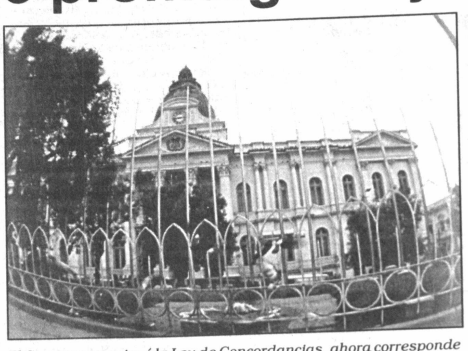
En la práctica ayer se cerró el largo debate de las reformas constitucionales, que comenzaron con la apertura democrática en 1979.

Se aprobó un total de 35 enmiendas, entre las más importantes está la creación de las instituciones mencionadas, el voto a los 18 años, la elección del 50% de los diputados en listas separadas, la gestión edilicia de cinco años y el reconocimiento pleno de la pluralidad cultural de Bolivia.

El presidente de los Diputados, Javier Campero, dijo que el trámite cumplido ayer "es una nueva página que pasa a formar parte del gran libro de la historia". "Es un escalón más en el ascenso a la perfección del sistema democrático".

El parlamentario, que pertence a las filas del MNR, señaló que el debate de las reformas constitucionales constituye el mejor ejemplo de la "gran capacidad de concertación" de los políticos, a pesar de las diferencias doctrinales que cada uno abriga. "No todos tenemos los mismas percepciones sobre lo que debe decir la Constitución, pero todos tenemos la intuición en el momento en que deben converger los caminos".

Campero cerró su discurso convocando a sus colegas a continuar buscando caminos de entendimiento manteniendo las diferencias.



El Congreso sancionó la Ley de Concordancias, ahora corresponde al Poder Ejecutivo promulgarla.

Queda la aprobación de leyes específicas para el funcionamiento de las nuevas instituciones creadas.

Gobierno: COB debe elegir diálogo o enfrentamiento

La negativa de la Central Obrera Boliviana (COB) de acudir a la reunión convocada por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para escuchar una explicación sobre el proyecto de la Ley Financiera, fue respondida por el ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao con un emplazamiento a los dirigentes sindicales a elegir entre el diálogo o el enfrentamiento.

En conferencia de prensa y después de dos horas de la prevista para la reunión, los ministros Machicao y Reynaldo Peters manifestaron que la COB perdió ayer una oportunidad que debería ser el inicio del diálogo para hablar de salarios y de una respuesta al pliego petitorio.

A pesar de ello, dijeron que el "gobierno honrará el 8 % de aumento salarial anunciado por el Presidente", siempre y cuando se reanude el diálogo con la COB.

En un documento entregado a los medios de información, el gobierno expresa su preocupación por la negativa de la COB a asistir a una reunión en Palacio de Gobierno, en la que el Presidente y su equipo económico iban a hacer una amplia explicación sobre los alcances del proyecto del PGN.

"El gobierno -agrega- teme que esa negativa se inspire en móviles políticos-partidistas que nada tienen que ver con la defensa de los legítimos intereses de los trabajadores. De ser así los dirigentes deberían definir si en sus prioridades están primero los trabajadores o sus compromisos políticos".

Advierte que el "rechazo a una invitación para un diálogo entre compatriotas es algo que no podemos dejar de lamentar. La COB debe decidir si elige el camino del diálogo o el de la confrontación. El camino del gobierno es el diálogo, como lo exige su responsabilidad con Bolivia".

OPONERSE SIN CONOCER

Los ministros Peters y Machicao dijeron en una y más veces que "oponerse a algo que no se conoce es una irresponsabilidad sindical".

"Cómo van a discutir algo que no conocen, cómo van a discutir un pliego petitorio si no conocen el PGN, hay una actitud manifiesta de oponerse a todo inclusive a lo que no conocen", remarcó Peters.

Explicó que después de una explicación del PGN se podía entrar a discutir el pliego y otros problemas no sólo salarios -hasta del 8% o más- sino de empleo y varios otros.

Dijo que "es imposible pensar en un incremento al salario de Bs 570, como quiere la COB, porque eso significaría dejar de hacer inversiones y solo pagar a los funcionarios públicos".

CONTINUARAN LAS REUNIONES

Por su parte el ministro Machicao informó que hoy continuarán las reuniones entre los directores de medios de información con el Presidente Sánchez de Lozada y mañana (miércoles) con los empresarios privados de Bolivia.

"Oponerse a algo que no se conoce es una irresponsabilidad sindical", afirma Machicao.- "El gobierno honrará el 8% de aumento salarial".

Asuntos administrativos aplazan extradición de García Meza

El canciller de la República, Antonio Aranibar Quiroga informó que el jefe de Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores, Saúl Lara, aplazó ayer su viaje a Brasilia para agilizar la extradición del exdictador Luis García Meza, debido a que esta semana el Supremo Tribunal del Brasil dedicará sus sesiones a los asuntos administrativos.

Explicó que en el inicio de sus actividades de la presente gestión ese organismo judicial ordenará sus actividades para que la próxima semana ingrese al tratamiento de distintos casos pendientes entre ellos la extradición de García Meza, que el año anterior fue suspendida al inicio de la votación final.

"Hemos manejado con toda la efectividad del caso en este tiempo y vamos a continuar con esa labor en la fase que se encuentra el problema", anadió al indicar que el caso se encuentra en la fase de la votación sobre un último recurso dilatorio presentado por la defensa de García Meza.

"El acto recién se estaba iniciando con dos votos en contra del recurso presentado por la defensa, espero que esa tendencia se mantenga y se establezca una vez más la firme voluntad del máximo Tribunal Supremo del Brasil de aplicar la ley, y en esa medida se cumpla la sentencia que es la extradición", explicó Aranibar.

Sobre la postergación del viaje de Lara a Brasilia, explicó que, primero se debió a algunas urgencias que realizar en el país y, segundo, porque el Supremo Tribunal dedicará sus sesiones esta semana a temas administrativos.

"Pero de todas maneras el embajador de Bolivia en Brasil, Jaime Balcazar y nuestro abogado están siguiendo en detalle", añadió.

RECURSOS NO JURIDICOS

Por otro lado, la Cancillería de la República informó ayer que el exdictador ya no tiene recursos jurídicos para dilatar su extradición, pero puede presentar "incidentes" no legales, entre ellos supuesto malestar de su salud y otros.

De todos modos se informó que se extremarán esfuerzos para extraditar al país al exmilitar, pero no se descarta alguna excusa no jurídica en el momento de la ejecución del fallo.

sición: Ley oficialista de comunicaciones no pasará

acional debatirá la próxima semana sobre gro de los monopolios en el campo de las unicaciones.- Cooperativas telefónicas nen con bancadas parlamentarias.

dinador de los partidos tarios de la oposición, e Vila adelantó ayer que mo no impondrá su pro- Ley de Telecomunicació- siderado como una pro- estinada a beneficiar el miento de un monopolio en el campo de las teleco- ones.

ncio fue formulado, des- e la Coordinadora Oposi- eunió en horas de la ma- representantes de las ivas y empresas telefóni- ais, la misma que decidió Federación Nacional de ivas Telefónicas de Boli- a comisión parlamentaria la próxima semana, un onal sobre el riesgo de los os en el campo de las unicaciones.

TEXTO MONOPOLICO

s Hoz de Vila el proyecto mental no significa la apli- modelo económico neo- porque, si vemos en Chi- existe un modelo de de mercado, existe una cia absoluta y la propie- derechos de las teleco- ones son del Estado que concesiones temporales a dan esos servicios".

trario, en Bolivia se pre- manera burda, entregar bio a ENTEL y su socio o, para que exploten ente todo, sin permitir, o, a las cooperativas y telefónicas a ingresar a rvicios de larga distan- al e internacional".

TAD DE EMPRESA

arlamentarios de los par- itores y representantes mpresas telefónicas bus- la Ley de Telecomunica- mita a quien desee dar o en la telefonía, tenga la de hacerlo.

las cooperativas telefóni- país podrían asociarse e conseguirse un socio de hacer la competencia a n todos los campos del o lo que permitirá un me- cio con tarifas adecuadas al, beneficiando integra- ciudadano", comentó Hoz

LIZARAN NO NACIONAL

unión de la Coordinadora ra y representantes de coo- s telefónicas de La Paz, Cruz, Cochabamba, Cobi- , Trinidad, Potosí, Cami- Caramerín, Bermejo, Villa- nta Ana de Yacuma acor- sen la Comisión de Trans- Comunicaciones de la Paz y la Federación Na- de Cooperativas Telefóni- que convoquen al foro

e tendrá que realizarse a ta de la próxima semana fue definido el día); al participarán los comités Confederación de Empre- rivados, Central Obrera nos como también parla- ntos oficialistas.

COTEL

su parte, la Federación de ativas Telefónicas de Boli- COTEL) en conferencia de ratificó los puntos trata- e la Coordinadora Oposito-

La oposición anuncia guerra en el parlamento para impedir "la Ley oficialista" en telecomunicaciones.

Combatientes y encubridores del narcotráfico

(ANF).- Por segunda vez en menos de una semana, el Ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzaín dividió a los bolivianos entre un grupo de "los que estamos dispuestos a luchar contra el narcotráfico y los que, directa o indirectamente protegen al narcotráfico".

"Nosotros creemos y queremos que los campesinos del Chapare estén de lado de los que luchamos contra el narcotráfico", sostuvo la autoridad al insistir que el segundo grupo de bolivianos que protege al narcotráfico actúa desde posturas foquistas muy bien disimuladas. Como para evitar una nueva asonada de miles de productores de coca contra el Poder Ejecutivo, Sanchez Berzaín anunció, para este jueves 2 de febrero, su ingreso al Chapare en son de paz y en búsqueda de "diálogo y concertación" para resolver los problemas coca-cocaína.

"Ingresaré al Chapare, por tierra, desarmado, sin seguridad policial, munido de un bolígrafo y papel para encontrar soluciones al problema de la erradicación de la coca excedentaria en una reunión fraterna con los dirigentes cocaleros", dijo en conferencia de prensa el titular de Gobierno.

La autoridad pretende conformar una caravana de motorizados que partirán de Cochabamba con "periodistas de todos los medios de comunicación social de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz". Añadió haber adelantado, para tal efecto, una reunión con el máximo dirigente cocalero Evo Morales.

Se mostró preocupado porque la comunidad internacional detectó "una discrepancia" en cuanto a la existencia de coca excedentaria en el Chapare que es base para la producción de cocaína.

"Estaremos en Villa 14 de septiembre donde vive Evo Morales y espero caminar con él por otras zonas para ver el nivel de los cultivos de coca y las dos caras de la medalla del fenómeno del tráfico y producción de coca", explicó.

C O M U N I C A D O

EL FONDO DE PENSIONES BASICAS TIENE A BIEN COMUNICAR A LOS SEÑORES JUBILADOS DEPENDIENTES DE ESTA INSTITUCION, QUE A PARTIR DEL PROXIMO MIERCOLES 1 DE FEBRERO DE 1995 SE PROCEDERA A CANCELAR LA RENTA CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO DE 1995 CONFORME AL SIGUIENTE:

ROL DE PAGOS

FECHA	MM/AA	SECTOR	LUGAR DE PAGO Y ENTREGA DE CHEQUES
1-2-3-6-7	FEB/95	MINEROS	SIND. RENTISTAS (ALMTE. GRAU # 116)
1-2-3-6-7	FEB/95	ADM. PUBLICA	FOPEBA (P. Salazar y P. Medina)
1-2-3-6-7	FEB/95	MAGISTERIO	CASA PEDAGOGICA (Calle Colón)
1-2-3-6-7	FEB/95	FABRILES	FONDO COMPLEMENTARIO (Cristo Rey)
1-2	FEB/95	MAGISTERIO EL ALTO	EL ALTO BANCO NAL. CALLE "A" Y J. CARRASCO
1-2	FEB/95	FERROVIARIOS	CAJA FERROVIARIA (Lado Alcaldía)
1-2	FEB/95	CAJA PETROLERA DE SALUD	BANCO NACIONAL AV. MONTES
1-2	FEB/95	METALURGICO	BANCO NACIONAL AV. MONTES
1-2	FEB/95	POLICIA NACIONAL	AV. ARCE Y AV. 6 DE AGOSTO
1-2	FEB/95	MEDICOS	FONDO MEDICO (Edif. 2 Torres)
1-2	FEB/95	MUNICIPAL	FONDO COMPLEMENTARIO (C. Bueno)
1-2	FEB/95	AERONAUTICA	BANCO NACIONAL AV. MONTES
1-2	FEB/95	CORPORACIONES	SEGURO SOCIAL CORDES AV. ARCE
1	FEB/95	LUZ-FUERZA-TELEFONO	FDO. COMP. COBEE-COTEL PLZ. ALEXANDER
1	FEB/95	CAJA NACIONAL DE SALUD	CAJA NACIONAL (Edif. Cadeja)
2-3	FEB/95	COMUNICACIONES	SAN PEDRO (Cap. Castrillo 434)
2-3	FEB/95	COOPERATIVAS Y VARIOS	FENCOMIN (Calle Pichincha)
2-3	FEB/95	COMERCIO	FONDO DE COMERCIO (Av. 20 de Octubre)
2-3	FEB/95	ADUANA	FONDO COMP. ADUANAS BALLIVIAN ESQ. COLON
2	FEB/95	PROFESIONALES DE LA MINERIA	FONDO COMPLEMENTARIO ED. AYACUCHO PISO 11
2	FEB/95	PRE-JUB. FERROVIARIOS	CINE LA PAZ
2	FEB/95	FABRILES EL ALTO	EL ALTO BANCO NAL. CALLE "A" Y J. CARRASCO
3-6	FEB/95	CAMINOS	AV. 20 DE OCTUBRE ESQ. CONCHITAS
3	FEB/95	Y.P.F.B.	FONDO COMPLEMENTARIO ED. CAMIRI
3	FEB/95	FERROVIARIOS VIACHA	SEDE SOCIAL FERROVIARIOS
3	FEB/95		

NOTA: TODAS LAS AGENCIAS DEL BANCO NACIONAL ESTAN AUTORIZADAS PARA EFECTUAR EL PAGO DE LAS BOLETAS. EL PAGO A DOMICILIO SE EFECTUARA LOS DIAS 28-29-30-31 DE ENERO DE 1995.

COTIZACIONES

El dólar se cotiza en Bs. 4.73

América Latina		
Argentina	Peso	4.72000
Brasil	Real	5.59905
Colombia	Peso	0.00552
Chile	Peso	0.01150
Ecuador	Sucre	0.00197
México	Nuevo Peso	1.44564
Perú	Nuevo Sol	2.17512
Venezuela	Bolívar	0.02784
Europa - Asia		
Alemania	Marco	3.13496
Austria	Chelín	0.44382
Bélgica	Franco B.	0.15222
Canadá	Dólar Can.	3.32722
Dinamarca	Corona	0.79378
España	Peseta	0.03600
Francia	Franco F.	0.90352
Holanda	Florín	2.79820
Inglaterra	Libra	7.51707
Italia	Lira	0.00296
Japón	Yen	0.04775
Noruega	Corona	0.71503
Suecia	Corona	0.63699
Suiza	Franco S.	3.72534
D.E.G.	SUS.	1.47416
E.C.U.	SUS.	1.25280
TASAS DE INTERES		
Libor	1 semana	5 15/16 %
Libor	1 mes	6 %
Libor	3 meses	6 5/16%
Libor	6 meses	6 11/16 %
Libor	1 año	7 5/16 %
Prime	rate	8.50 %

Fuente: Banco Central de Bolivia Elaboración: *PRESENCIA*

CAF dispuesta a fortalecer a la empresa privada

La Corporación Andina de Fomento está dispuesta a fortalecer a la empresa privada nacional y para ello concedió -en 1994- un crédito de 100 millones de dólares. De ese monto, 30 millones fueron canalizados al sector minero a través de COMSUR e Inti Raymi, y otros 30 millones destinados a hidrocarburos, dijo ayer el representante principal de la CAF, Rodolfo Castillo. Un 90% de la línea de crédito ya ha sido utilizado y se estima que en 1995 habrá un desembolso importante para las áreas de electricidad, turismo, industria y zonas francas.

"En términos de cartera de la CAF, el sector privado es un poco más grande que el público, lo que demuestra el interés de la organización en apoyarlo, para que pueda dedicarse a aquellas razones económicas de más importancia", agregó. El pago de intereses a corto plazo tiene una tasa Libor de 2 y 1/2.

"El gobierno -agregó- está con el objetivo de dejar el área productiva y dedicarse a las básicas: salud, vivienda, educación, de tal forma que el sector privado sea el que tome la iniciativa. Nosotros estamos colaborando al gobierno para que pueda desarrollar todo ese marco legal y de infraestructura".

Destacó que los otros puntos de interés de la Corporación Andina son el desarrollo de mercados de capitales, todo lo referido al proceso de capitalización de las seis empresas más grandes del Estado y a la privatización de otras 72 en la presente gestión, "un programa de suma importancia para el gobierno".

Al realizar una evaluación de las operaciones financieras del banco andino durante la pasada gestión, Castillo dijo que se hicieron aprobaciones totales por 285 millones de dólares, de los cuales 174,4 millones fueron nuevas aprobaciones. Es decir, hubo un incremento de 102,7 millones de dólares (56% más en relación a 1993).

Explicó que los créditos fueron concedidos a sus tres principales clientes: el sector gubernamental, que recibió 94,9 millones de dólares; el privado con 43 millones y el sector financiero con 36,5 millones.

A ello se suma un crédito reembolsable de un millón de dólares para el proceso de capitalización.

Las áreas de inversión fueron: seguridad aeroportuaria, carreteras, comunicaciones; agroindustria, turismo y otras.

Respecto a la cooperación técnica, la CAF concedió al gobierno y otras instituciones un monto de 2,1 millones de dólares. Empero, el banco también tuvo una participación accionaria en dos empresas, con un monto de 9 millones de dólares.

"En total -dijo- se aprobaron 174,4 millones de dólares. Esas aprobaciones se traducen en desembolsos, que al 31 de diciembre último nos da una cartera de 288,3 millones de dólares. De este monto, el 48%, o sea 139,2 millones, fue destinado al sector gobierno".

El gobierno, indicó, invirtió el crédito en la modernización del Estado, fortalecimiento institucional, proyectos de integración (carreteras, infraestructura turística), apoyo a las exportaciones con un estudio de Michael Porter sobre competitividad.

También dijo que el banco andino está apoyando a las áreas de desarrollo sostenible y campesino.

APOYO A LA PEQUEÑA INDUSTRIA

Castillo dijo que con la reciente creación del Banco de Segundo Piso, en el que participa el Banco Central de Bolivia, habrá un importante apoyo a la pequeña y microempresa. Para ese sector hay un capital disponible de 50 millones de dólares, del cual 7 mil[illegible] corresponden a la CAF.

"Al crearse ese banco se[illegible] el objetivo de llegar a unos [illegible]mentos del área económica q[illegible] son atendidos por el sistema [illegible]cional", indicó.

Para entrar en actividad [illegible] banco precisa de la Ley de Va[illegible] aún en etapa de análisis.

Finalmente, anunció que [illegible] año se tiene aprobado un mon[illegible] 350 millones de dólares, al m[illegible] de lo que demandaría una pa[illegible]pación en la construcción de [illegible] gasoductos a Brasil y Chile, [illegible] asciende a más de 200 millon[illegible]

El gobierno deja al sector p[illegible] do el área de producción, d[illegible] Ejecutivo principal de la [illegible] Rodolfo Castillo.

US$ millones	Aprobaciones Nuevas 1994	Cartera al 31/12/94	%
TOTAL CREDITOS	**174.4**	**288.3**	**100%**
Sector Gobierno	**94.9**	**139.2**	**48%**
Seguridad aeroportuaria	9.2		
Carreteras, Comunicaciones, Electricidad	55.9	58.4	
Hidrocarburos	20.0	30.7	
Proyectos sociales, otros	9.8		
Créditos de Desarrollo (BCB), otros		50.1	
Sector Corporativo Privado	**43.0**	**65.7**	**23%**
Minería, Hidrocarburos, Telefonía	30.0	30.2	
Industria, Agroindustria	4.0	27.4	
Zonas Francas, Turismo	9.0	8.1	
Sector Financiero Privado	**36.5**	**83.4**	**29%**
Línea de Comercio (corto plazo)	13.5	50.5	
Línea de Proyectos (mediano y largo plazo)	16.0	27.9	
Inversiones	5.0	5.0	
TOTAL COOPERACION TECNICA	**2.1**		
Desarrollo de Mercado de Capitales			
Capitalización y Privatización			
Modernización del Estado			
Proyectos de Integración y Turismo			
Fomento a las Exportaciones (Competividad)			
Desarrollo Sostenible / Campesino, otros			
TOTAL PARTICIPACION ACCIONARIA	**9.0**		

En 1994, la CAF aprobó para Bolivia un total de 285 millones de dólares en créditos. Para este [illegible] se estima un monto de 350 millones.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA C3D/157/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE ESTRUCTURAS PARA INSTALACION DE ANTENAS DE EQUIPOS DE MULTIACCESO RURAL

Presentación de Propuestas : **6 de marzo de 1995 , Hrs. 11:00**
Apertura de Propuestas : **6 de marzo de 1995 , Hrs. 11:15**
Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad
Criterios de Evaluación : Las propuestas que cumplan con los requisitos legales y técnicos, serán evaluadas sobre la base de la siguiente ponderación:
Precio.....75%
Plazo de entrega.....25%
Consultas a los Documentos de Licitación :A partir del 30 de enero de 1995.
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D
Forma de obtención Documentos de Licitación:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.000.—

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: **379452 - 379428 391945 - 322635** — Telex: **3347 C3D** Fax: **391614**
La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/007/93 SEGUNDA CONVOCATORIA

C3D, a nombre y por cuenta de la:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE CUEVO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO F. I. S. FONDO DE INVERSION SOCIAL

Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para el:

PROYECTO AGUA POTABLE CUEVO (SB05/SCZ/7963)

Presentación de Propuestas : **9 de marzo de 1995 , Hrs. 11:00 a.m.**
Apertura de Propuestas : **9 de marzo de 1995 , Hrs. 11:15 a.m.**
Consultas al Documento de Licitación : A partir del 31 de enero de 1995
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Cámara Departamental de la Construcción.
Santa Cruz.- Cámara Departamental de la Construcción.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D
Forma de obtención Documento de Licitación:
Las Secciones I y II del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:
Secciones I y II. .....Bs 15.-
Las Secciones III, IV, V, VI y VII se deben Obtener:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 800.—
(SECCIONES III, IV, V, VI y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Tels: **379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635** — Telex: **3347 C3D** — Fax: **391614**
La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/012/95

C3D, a nombre y por cuenta de la:

SECRETARIA REGIONAL DE SALUD DE COCHABAMBA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO F. I. S. FONDO DE INVERSION SOCIAL

Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para el:

PROYECTO: SEDE ADMINISTRATIVA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD COCHABAMBA (SP03-CBB-9935)

Presentación de Propuestas : **9 de marzo de 1995 , Hrs. 15:00**
Apertura de Propuestas : **9 de marzo de 1995 , Hrs. 15:15**
Consultas al Documento de Licitación : A partir del 31 de enero de 1995
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Cámara Departamental de la Construcción.
Santa Cruz.- Cámara Departamental de la Construcción.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D
Forma de obtención Documento de Licitación:
Las Secciones I II y IV del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:
Sección I y II. .....Bs 15.-
Sección IV .....Bs 100.-
Las Sección IV para Edificaciones sólo debe ser adquirido una vez
Las Secciones III, V ,VI y VII se deben Obtener:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 800.—
(SECCIONES III, V, VI y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Tels: **379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635** — Telex: **3347 C3D** — Fax: **391614**
La Paz - Bolivia

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

ún consultora Müller: calidad ni cantidad: El pleo no mejoró en 1994

n.- Pese a que en 1994 se dio continuidad a la estabilidad ica y a que el crecimiento mantuvo su comportamiento (aunque con una tasa modesta), no se logró mejorar ni la ni la cantidad del empleo. Los criterios están contenidos evaluación que realiza la Consultora Muller sobre la que acaba de concluir que afirma que tampoco se han ado avance en materia de distribución de ingresos ni a nivel onal ni a nivel regional.

pecto al crecimiento se dice que éste se situaría entre 3.7 or ciento y que estuvo esencialmente vinculado al desem- l sector de la agricultura comercial, con repercuciones en sporte y el almacenamiento y al destacado comportamiento tor de hidrocarburos. Empero, la Consultora explica que sectores son intensivos en capital y no en mano de obra, por s no tuvieron un efecto importante en el aumento de os.

menciona que probablemente la constatación de que a del crecimiento de la economía no hubo crecimiento en el llevó al presidente de la República a convocar a la Central y a los Empresarios para buscar alternativas que permi- arar el tema del desempleo. La solución de este tema, se pasa por importantes ajustes en política económica, entre e menciona una mayor disponibilidad de recursos para eña y mediana industria, la aplicación de programas de capacitación de mano de obra, la asistencia técnica mita una eficiente asistencia de tecnología, la disminu- los costos de producción y el apoyo a la organización de ados.

consultora señala que como consecuencia de la incerti- en las reglas de juego (régimen tributario y capitaliza- la inversión privada disminuyó en 1994. También la ión del programa de inversión pública tuvo niveles menores evistos para asegurar el cumplimiento de la meta de déficit te del Gobierno. Se califican como demasiado optimistas visiones del Ministro de Hacienda tanto en materia de ión como de generación de empleo, pues históricamente la n pública, donde el Gobierno asienta la creación de de ocupación, nunca pasó de los 520 millones. Para este han presupuestado 670 millones. Se advierte asimismo mpoco ha mejorado la distribución del ingreso en el país y crecimiento económico registrado se sigue concentrando en entral del país y particularmente en Santa Cruz. Se acota que stencia en la concentración de las captaciones y colocacio- l sistema bancario en pocoa agentes económicos de las tres ales ciudades del país confirman esta percepción.

ENDE prepara su capitalización

(Anf).- Dentro de dos días se enviará a las empresas interesadas en convertirse en socias estratégicas de ENDE el memorándum de información sobre el contrato de operación, según informó el Secretario Nacional de Capitalización, Edgar Saravia.

Se otorgará un plazo de 7 días para su revisión. Después de eso se lanzarán los términos de referencia para la licitación internacional correspondiente.

Indicó que entre el momento de publicación de esos términos y el momento de recepción de las propuestas económicas (período de 90 días) se procederá a la conformación de la Sociedad Anónima Mixta con participación de los trabajadores.

La licitación incluye la presentación de propuestas técnicas. La SAM debe estar ya conformada ante sde la presentación de la propuesta económica, dijo Saravia.

Dijo que probablemente en esa semana se los invitará oficialmente a formar parte de la nueva empresa. Los abogados están concluyendo los aspectos legales de ese proceso.

El argumento principal para incentivar esa participación será que el valor de acciones que puedan adquirir los trabajadores por el monto de sus beneficios sociales podrá multiplicarse ya que el valor de mercado es sustancialmente mayor que el de libros.

CANADIENSES QUIEREN A YPFB

El consorcio integrado por las empresas Beau Canadá y Fekete está interesado en participar en la capitalización de YPFB, según lo manifestaron sus representantes, tras la visita realizada este Lunes al Ministro Alfonso Revollo.

Se trata de un grupo empresas canadienses de mediano tamaño en el área de los hidrocarburos que esperan competir en la licitación con empresas norteamericanas y francesas que ya mostraron su interés por convertirse en socios estratégicos de YPFB.

El consorcio canadiense tiene cierta experiencia en operaciones de privatización en el área de hidrocarburos dado que participó en ese tipo de transferencias en Argentina, Perú y Ecuador.

Seg£n informó el Vicepresidente Internacional de Beau Canadá, Laurie Wickwire, ese grupo empresarial ha gastado algo más de medio millón de dólares en la valoración de los reservorios de YPFB y espera encarar próximamente una evaluación técnica que también representa un alto costo.

Gobierno ansioso por lograr apoyo para reactivar norte potosino

El gobierno siente preocupación por el retraso en la firma del documento que iniciará la reactivación del norte de Potosí, informó ayer el secretario nacional de Minería, Gonzalo Barrientos.

Explicó que en el convenio participan las tres secciones de la Provincia Bustillo: Uncía, Chayanta y Llallagua. Agregó que las autoridades de las dos primeras regiones firmaron, pero en Llallagua todavía no hay nada concreto.

El secretario manifestó la esperanza de que se pueda crear conciencia en las autoridades representativas de la zona para que firmen y se pueda agilizar el proceso de desarrollo de la región.

Señaló que las autoridades de Llallagua hicieron algunas objeciones al documento del convenio, pero que actualmente no existe ninguna observación. "Seguramente no se han reunido o no hay acuerdo entre las autoridades para dar una respuesta al gobierno", dijo el funcionario.

Entre el 27 y 28 de octubre de 1994 se realizó un seminario regional en el que participaron todas las unidades representativas de Bustillos, municipios, juntas vecinales y comités cívicos. Allí se hizo una serie de recomendaciones para desarrollar la región, como ser la formación de una mancomunidad de municipios entre las tres secciones.

La creación de la mancomunidad de municipios también pretende convertir a Bustillos en una ciudad intermedia y expandir su influencia en el norte de Potosí. Con esto se pretende favorecer a la región con mayor población y generar mayores recursos a través de la participación popular.

El convenio también pretende la promoción y reactivación a la minería con inversiones privadas; la reconversión industrial de las instalaciones productivas no mineras de Catavi, como ser la maestranza, la fundición y la carpintería. Estas instalaciones serán transferidas a la mancomunidad de municipios para su posterior licitación y funcionamiento.

Barrientos también mencionó otras medidas concretas como ser la reactivación de los hospitales de Catavi, uno para adultos y otro pediátrico; la diversificación de otros sectores productivos, el mejoramiento de las vías camineras y de comunicación, aprovechamiento del potencial turístico de la región y el mejoramiento de los servicios básicos, de salud, educación y vivienda.

sis mexicana amenaza ersiones en Latinoamérica

s (Suiza)

esidente de Paraguay, los Wasmosy, afirmó ayer, o lo más preocupante de exicana es que disminu- sibilidad de la inversión en América Latina.

er sería que el continente ericano perdiera la credi- ue empezaba a asentarse tas bases y que los inver- dirigiesen hacia otras zo- te de Europa entre ellas. "La economía está actual- a interconectada que la de repercutir en nuestros sminuyendo el crecimien- perábamos porque el ca- lene color, sabor, partido n y puede considerar que ntra condiciones para acu- stros países", manifestó.

osy, que acudió al simpo- foro Económico Mundial, ebra en la localidad alpina Davos, para presentar los mocráticos y las reformas as emprendidas por su como el Mercado Común MERCOSUR), cuya presi- rcoactualmente Paraguay. ego, expresó su confianza ntad política de México ar la crisis y cumplir sus ilidades". "Felicité a los ises (Argentina, Brasil, olombia) que están instru- to el préstamo de 1.000 de dólares a México, que tiempo de completar sus", destacó.

Wasmosy aprovechó para explicar que su país no produce cocaína ni heroína pero que fue utilizado como tránsito por narcotraficantes, por lo que solicitó la ayuda técnica de EE.UU con radares y helicópteros "ya que nuestros medios para combatirlo son insuficientes".

Sobre la privatización de la presa de Yacireta, propiedad conjunta entre Argentina y Paraguay, Wasmosy dijo que habló con el presidente argentino, Carlos Menem, ante la necesidad de este país de disponer de liquidez, y le expresó su acuerdo para lanzar la operación de privatizar el mantenimiento de la misma. "No deseamos privatizar el Ente Nacional hidroeléctrico por lo que hemos pensado que una solución sería vender kilowatios a futuro para ayudar a la liquidez argentina sin privatizarlo. Las conversaciones continuarán próximamente entre representantes de las cancillerías, hidroeléctricos y del sector privado", añadió.

Wasmosy negó que existiera problema alguno con la distribución de la tierra a los indígenas de la zona del Chaco "ya que cuidamos, educamos y veneramos a nuestros indígenas no como otros países que los eliminaron". "Lo que no podemos hacer es sacrificar zonas productivas ganaderas y agrícolas para satisfacer a organizaciones no gubernamentales. Precisamente existe un acuerdo de cooperación técnica con la Unión Europea (UE) para el desarrollo del Chaco con protección a la población indígena", manifestó.

Se vende molino de trigo marca Roncaglia y molino Ruhler. Ref. teléfono 54238 - Oruro, llamar en horas de oficina.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA
C3D/165/94

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para la:

ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA AMPLIACIÓN DE CENTRALES DE CONMUTACIÓN DE LA RED TRONCAL DIGITAL

Presentación de Propuestas : 7 de marzo de 1995 , Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas : 7 de marzo de 1995 , Hrs. 11:15

Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación : Las propuestas que cumplan con los requisitos legales y técnicos , serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:
Precio....40%
Especificaciones técnicas....30%
Soporte y asistencia técnica....10%
Plazo de entrega....20%

Consultas a los Documentos de Licitación :A partir del 26 de enero de 1995.
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.100.—

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA
Nº C3D/128/94

C3D, a nombre y por cuenta de la

EMPRESA METALURGICA VINTO

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para la:

CONSTRUCCIÓN SISTEMA DE AGUA Y ALCANTARILLADO, PAVIMENTACIÓN Y DRENAJE DEL COMPLEJO METALURGICO VINTO

Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación : Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas, serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:
Calificación técnica....10%
Calificación financiera....10%
Calificación económica....80%

Presentación de Propuestas : 16 de marzo de 1995, Hrs.11:00
Apertura de Propuestas : 16 de marzo de 1995 ,Hrs.11:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 2 de febrero de 1995
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Cámara de la Construcción.
Santa Cruz.- Cámara de la Construcción.
Oruro.- Cámara de la Construcción.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago s/g instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.500.—

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA
C3D/164/94

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para la:

ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA LA ESTACIÓN TERRENA INTERNACIONAL "LA GUARDIA" SANTA CRUZ

Presentación de Propuestas : 2 de marzo de 1995 , Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas : 2 de marzo de 1995 , Hrs. 11:15

Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación : Las propuestas que cumplan con los requisitos legales y técnicos , serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:
Precio....80%
Plazo de entrega....20%

Consultas a los Documentos de Licitación :A partir del 26 de enero de 1995.
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.100.—

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO JOSE ANTONIO DE SUCRE"

RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05-12-95
La Paz, 26 enero, 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, por el numeral 9) de la Resolución Administrativa Nº 05-1-95 de 11 de enero de 1995, se fija la fecha de vencimiento para la presentación del soporte magnético del formulario "Próveedores de la Entidad" (Form. 4517) al 20 de febrero de 1995.

Que, en virtud de que los contribuyentes tienen que presentar información de dos gestiones y el plazo indicado en la referida norma legal para la presentación del soporte magnético de la declaración jurada resulta ser insuficiente para que los contribuyentes puedan cumplir con esta obligación, se hace aconsejable ampliar dicha fecha de vencimiento.

POR TANTO:
La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades que le otorga el Código Tributario:

RESUELVE:
1.- Ampliar el plazo para que los contribuyentes, responsables o terceros a quienes esta Dirección General notifique, presenten el soporte magnético del Formulario Informativo Nº 4517 "Proveedores de la Entidad" hasta el 31 de marzo del corriente año.
2.- La no presentación del Form. 4517 hasta el 31 de marzo de 1995 se considerará como incumplimiento a los deberes formales de acuerdo a los Arts. 120 y 121 del Código Tributario por lo que se sancionará con una multa de Bs. 1.600.- encuadrada en lo determinado por el Art. 121 del mismo cuerpo legal.
3.- El pago de la multa por deberes formales establecida, no exime al contribuyente de la obligación de presentar el soporte magnético del formulario Nº 4517 "Proveedores de la Entidad".

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

IOC Industrias Offset Color s.r.l.

EL PERSONAL EJECUTIVO, ADMINISTRATIVO Y TRABAJADORES de I.O.C., se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. CORAL PORRO DE QUEREJAZU

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestros dilectos amigos Fernando y Juan Carlos Querejazu Porro, expresándoles su hondo pesar por la irreparable pérdida.

La Paz, enero de 1995

Edgar Dueri S. y familia se adhieren al profundo dolor que embarga a la familia Querejazu Porro por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. CORAL PORRO DE QUEREJAZU

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestros amigos Fernando y Juan Carlos Querejazu, rogando al Altísimo resignación para la atribulada familia.

La Paz, enero de 1995

René Querejazu Calvo, Beatriz Vidovic de Querejazu hijos, hijos políticos y nietos se adhieren al profundo dolor que embarga a su primo Dr. Fernando Querejazu Arana y sobrinos Fernando, Juan Carlos y Coral Querejazu Porro, por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. Coral Porro de Querejazu

Q.E.P.D.

Pidiendo al Señor su eterno descanso y resignación para su familia.

La Paz, enero de 1995

Informe de la ONU:

La cocaína amenaza a Europa

VIENA, ene 30 (Reuter) - La cocaína, cuyo consumo en épocas anteriores se limitaba principalmente a Estados Unidos, actualmente presenta una seria amenaza a Europa debido a que los narcotraficantes abren nuevos mercados y rutas de contrabando, dijo hoy un informe de la ONU.

El informe de la Comisión de Drogas y Narcóticos de las Naciones Unidas con sede en Viena fue presentado al comienzo de una conferencia de cinco días con los jefes de las agencias nacionales de combate a las drogas de 37 países. "Europa es un mercado secundario, pero en crecimiento, para el mundo de la producción de cocaína", señaló el informe.

"Los traficantes trasatlánticos de cocaína han imitado a los sindicatos de heroína, al explorar las nuevas oportunidades traídas por la apertura de Rusia y Europa Oriental", agregó.

Uno de los principales problemas de la coordinación de la lucha contra las drogas entre Europa Occidental y los países de Europa Oriental y la ex Unión Soviética ha sido el control del lavado de dinero, dijeron fuentes de la ONU

"Mientras las leyes de secreto bancario se han relajado donde había sospechas de la de dinero en Europa Occidental, en los an res integrantes del bloque oriental, la Co dad de Estados Independientes y los país Asia central se han mostrado renuentes do a que el secreto bancario todavía e símbolo de las recién instaladas economía mercado y el estilo de vida capitalista", dij fuente.

La liberalización de controles políticos y vas políticas económicas de libre mercado permitido prosperar a organizaciones crim les de Rusia y el este europeo, dijo el infor

También han facilitado la labor de m internacionales con vínculos locales, que establecido bancos y otras instituciones de do de dinero, dijeron las fuentes.

La reducción de controles fronterizos creciente volumen de comercio por conte res para el transporte de mercancías a g también dificultan el control del narcotráf

"En términos generales, la multiplicaci actores, rutas y métodos para el transpor narcóticos complica aún más la ya difícil de los agentes de la ley", señaló el informe

Europa azotada por un diluvio

AMSTERDAM, ene 30 (Reuter) - Lluvias torrenciales obligaron a evacuar a miles de personas en el noreste de Europa, mientras que funcionarios alemanes y franceses afirmaban que se trata de "las inundaciones del siglo".

Al menos 15 muertes han sido atribuidas en Francia al temporal de la última semana y cinco personas continúan desaparecidas.

El número de muertos en Bélgica es de seis y en Alemania al menos tres personas fallecieron. Un hombre murió ahogado en Gran Bretaña durante el fin de semana.

En la ciudad alemana de Colonia los pronósticos de mayores precipitaciones aumentan las posibilidades de que se supere el nivel que alcanzó el caudal del Rin en diciembre de 1993.

La mayor evacuación de civiles en Holanda en 40 años se efectuaba el lunes, luego de que 25.000 personas de la provincia oriental de Gelderland recibieran la advertencia de dejar sus hogares debido a las crecidas aguas del río Rin.

"El alcalde decidirá en el transcurso del lunes si otras 40.000 personas también deben partir", dijeron funcionarios. Francia anunció que proporcionará ayuda financiera de emergencia a las víctimas de las inundaciones en el noreste del país. "En muchas zonas hablamos de las inundaciones del siglo.

Casi la mitad del país se ha visto afectado", dijo el primer ministro francés, Edouard Balladur.

> * La mayor evacuación de civiles en Holanda en 40 años se efectuaba el lunes, luego de que 25.000 personas de la provincia oriental de Gelderland recibieran la advertencia de dejar sus hogares debido a las crecidas aguas del río Rin

Funcionarios belgas info ron que la situación en el su país se deteriora, pero que h ahora se ha evacuado al m número de personas posib

Los funcionarios dijero las inundaciones alcanzar nivel de diciembre de 1 cuando se registraron las res lluvias de los último años.

En Colonia, donde las c de las áreas de poca elevaci encuentran inundadas, el aumentó su caudal a 1 metros, con lo que se apro al nivel más alto que se registrado, de 10,63 metro

Cerca de 30.000 reside de Colonia han resultado tados por las aguas. El min del Medio Ambiente del es de Norte Rin-Westphalia pi los curiosos, que el dom obstaculizaron las labore rescate, que permanezcan casa

En la región de Baviera, Meno se desbordó de sus márgenes e in parte de la región vinícola de Klingenberg.

Los funcionarios temen que se inund histórico barrio de Roemerberg en la ca financiera del país, Francfort.

Las barcazas de petróleo y otros produ permanecían detenidas el lunes, después de Holanda y Alemania suspendieran el come fluvial debido a las inundaciones.

En Gran Bretaña, los meteorólogos pre ron que este será el mes de enero con más flu de las últimas décadas.

Adiós a los balseros...

Operación traslado comenzará en febrero

PANAMA, 30 ene (EFE).- El Ejército de Estados Unidos comenzará el 1 de febrero la operación de traslado a su base militar de Guantánamo, en la isla de Cuba, de los balseros que están en el Canal de Panamá, informó hoy el Comando Sur. En los cuatro campamentos que hay en el Canal están instalados actualmente más de 7.000 cubanos (superaron la cifra de 8.500), que llegaron en septiembre de 1994 desde Guantánamo, donde residen más de 20.000 balseros.

La salida de los balseros de Panamá se produce en cumplimiento del acuerdo que firmaron Washington y Panamá, que fijó en un plazo máximo de seis meses la esta de los cubanos en este país, ex el general George Crocker.

Tras los graves desórdenes gistrados los días 7 y 8 del pa mes de diciembre en los can mentos, en los que murieron gados dos cubanos al intentar cruzando a nado el Canal y res ron heridos más de doscientos dados, el Gobierno panameño teró que no era prorrogable su sencia.

El general Crocker, el segu jefe en la escala de mando del mando Sur, destacó que la ope ción de traslado se efectuará catorce días teniendo en cuent protección de los soldados y trato digno a los cubanos".

A este respecto, señaló que tamos preparados para cualq eventualidad" y que a los sold se les ha dado "una charla de horas" sobre derechos humano

El general Crocker resaltó toda la operación "será como libro abierto para toda la prens que tendrá acceso a las áreas embarque de los cubanos.

En la operación se utilizar aviones militares, del tipo C-141 y comerciales Boeing 747, que s drán de la base aérea de Howa explicó el alto mando militar.

Cada día se realizarán cu vuelos, en cada uno de los cua viajarán un centenar de balse añadió Crocker, quien indicó los "indisciplinados", los que pa ciparon en los disturbios de ciembre, serán trasladados en v los especiales.

Según indicó en una confer cia de prensa, los aproximadam te 284 balseros detenidos por ticipar en los incidentes viajarán aviones pero en grupos reduci de 55 personas.

Por último, se refirió a los cubanos que se encuentran en mos, muchos de ellos a causa autolesiones para reclamar su tr lado a Estados Unidos, que se enviados a Guantánamo en avión especial C-141.

Desde que los cubanos llegar a Panamá han protagonizado g ves incidentes, intentos de suic y fugas, fruto de las cuales a continúan huidos cinco balsero

El millar de soldados que, en principio, fueron destacados operación "Refugio Seguro", co se denominó su traslado a Pa má, se aumentó hasta los 3.5 con tropas desplazadas a Pana directamente desde sus bases Estados Unidos.

Las "relajadas" medidas de guridad que se impusieron, en principio, se volvieron férreas y soldados, que vigilaban sin arm de fuego, fueron pertrechados material antidisturbios y fusi para evitar se reprodujeran los cidentes de diciembre.

Organizaciones humanitari partidos políticos y la Iglesia Ca lica de Panamá reclamaron en tos meses que se respetaran derechos humanos de los balse y que se buscara una solución q protegiera su dignidad.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Programa de Desarrollo, con financiamiento externo, requiere los servicios de:

AUDITOR INTERNO SENIOR
REQUISITOS:
- Título en Provisión Nacional de Auditor Financiero.
- Experiencia de 3 años en auditorías operativas y de seguimiento financiero e inventarios.
- Experiencia específica de 2 años como Auditor Interno en Instituciones del sector público.
- Conocimiento de regulaciones en financiamientos externos.
- Participación en cursos de capacitación sobre la Ley 1178 (SAFCO).
- Manejo de paquetes computacionales (Contables y de Inventarios).
- Inscripción vigente en el Colegio de Auditores.
- Excelentes relaciones humanas.
- Sede de funciones: ciudad de Cochabamba.

El formulario resumen de Curriculum Vitae debe ser recabado de la Oficina de Servicios Generales (Edif. Los Tiempos, 7º Piso) Plaza Quintanilla, a partir del día jueves 2 de febrero /95.
Este formulario deberá acompañar la documentación en fotocopias, que acrediten los requisitos solicitados, caso contrario la solicitud no será considerada. El sobre deberá ser rotulado a nombre de:

INSTITUCION DE DESARROLLO
INVITACION DAF-001/95
REQUERIMIENTO DE PERSONAL

y presentado hasta el día 9 de febrero 1995, a horas 17:30 en la Oficina de Servicios Generales (Edif. Los Tiempos, 7º Piso) o Casilla 1392 Cochabamba.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Víctor Manuel Núñez Molina
Mónica E. Cussy Fernández
Ruth Fernández Monje
José Guadalupe Gutiérrez S.
Pérez Aliaga (bebé)
Elizabeth Luque Pinto
Claudina A. Surco Colque
Gumercinda Mamani Chuquimia
Tania Gutiérrez Vda de Alcoba
Carlos Inofuentes
Gregorio E. Mamani
Israel Alvarado D.
Vanessa R. Mamani
Silverio Quispe Aliaga

Servicio de **PRESENCIA** *y la Administración del Cementerio General*

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Cumbre bolivariana será una oportunidd para la paz

CONFLICTO PERU-ECUADOR

* La Declaración de Cumaná, que suscribirán los presidentes y que fue previamente aprobada por los cancilleres, podría tener añadidos en vista del conflicto ecuatoriano-peruano

CARACAS, 30 ene (EFE).- La Cumbre Presidencial Bolivariana, que comenzará el jueves en la ciudad venezolana de Cumaná, será una "excepcional caja de resonancia para alcanzar el espíritu de paz" entre Ecuador y Perú, afirmó hoy el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Miguel Burelli.

Los presidentes de Colombia, Ecuador, Bolivia, Perú, Venezuela y Panamá, que asistirán durante dos días a la reunión, estarán en condiciones de incluir en la agenda de trabajo "lo que quieran", afirmó Burelli.

"Dada la magnitud de este problema, seguro que estará presente en todas las conversaciones" de la convocatoria de Cumaná el conflicto armado entre Ecuador y Perú, subrayó.

Hasta el momento, los presidentes Alberto Fujimori, de Perú, y Sixto Durán-Ballén, de Ecuador, no han cancelado su asistencia, aseguró.

Los jefes de la diplomacia y presidentes convocados a la cita se mantienen en permanente contacto, admitió Burelli, y resaltó que en esta mañana se comunicó con su colega ecuatoriano, Galo Leoro, y esta tarde lo hará con el ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Efraín Goldemberg.

La Declaración de Cumaná, que suscribirán los presidentes y que fue previamente aprobada por los cancilleres, podría tener añadidos en vista del conflicto ecuatoriano-peruano.

La declaración recomienda impulsar la integración regional a través del Grupo Andino, del que son miembros Perú y Ecuador junto con Colombia, Bolivia y Venezuela.

Burelli indicó que la aspiración de todo los países del continente es que cesen las hostilidades entre Perú y Ecuador, que han causado la muerte de más de 30 soldados de ambos lados, según fuentes militares ecuatorianas.

"Por lo pronto, la suspensión del fuego sería el primer triunfo para empezar las conversaciones en la mesa de negociaciones", expresó Burelli.

El ministro venezolano dijo que entre los recursos que pueden evitar la guerra entre los dos países están las gestiones que hacen los países garantes del Protocolo de Río -Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos-, la mediación de la Organización de Estados Americanos (OEA) y "los buenos oficios de los países del continente".

El Protocolo de Río fue suscrito en 1942 y delimitó la frontera entre Ecuador y Perú, cuestión por la que libraron un año antes una guerra ambas naciones andinas.

"Todos debemos mediar, porque lo único que no puede ocurrir es la guerra abierta", declaró Burelli, quien advirtió de que en caso de que se intensifique el conflicto su país adoptará la "posición de un hermano".

"No somos jueces para juzgar a uno o ponernos del lado del otro. Somos apenas hermanos de Ecuador y Perú", expresó.

El ministro venezolano también recordó que la intensificación de la guerra entre los dos países podría afectar a la integración de la subregión andina, "pero tengo la absoluta certeza de que no va a desembocar en una guerra", manifestó. De propagarse los enfrentamientos armados entre ambas partes, Burelli indicó que ello supondría la intervención de los organismos mundiales que controlan la paz "y no queremos que salga de la esfera del continente".

Presidencia de la República
BOLIVIA

DECLARACION CONJUNTA

Preocupados por los graves incidentes fronterizos ocurridos entre los países hermanos Ecuador y Perú, los presidentes de Bolivia, Colombia, Panamá y Venezuela, preparados para la reunión histórica que se celebrará en la ciudad de Cumaná, cuna de Antonio José de Sucre, en el Bicentenario del nacimiento del Gran Mariscal de Ayacucho, cumplimos el sagrado deber de hacer un llamamiento fraternal a los señores Jefes de Estado de aquellas naciones, para que cese el fuego producido entre ambas, y se logre una solución pacífica a las diferencias que en este momento puedan separarlas.

Vemos con optimismo la actividad de conciliación iniciada por Argentina, Brasil, Chile y los Estados Unidos, como garantes del Protocolo de Río de Janeiro, así como la labor que, a petición de los Estados miembros, está ejerciendo el Secretario General de la Organización de Estados Americanos.

Aspiramos a que pueda iniciarse a la mayor brevedad la búsqueda de un arreglo definitivo, para bien de los pueblos y para cumplimiento del noble ideal de unión proclamado por los libertadores; y anhelamos que la próxima cumbre presidencial bolivariana, en los días 2 y 3 de febrero de 1995, contribuya al pleno restablecimiento de un clima de concordia y entendimiento y se echen las bases de un acuerdo entre aquellas dos naciones hermanas, animadas por un espíritu de reafirmación de los valores morales, intereses y propósitos comunes que vinculan a nuestros pueblos en solidaridad y paz.

29 de enero de 1995

Gonzalo Sánchez de Lozada
Presidente de Bolivia

Ernesto Samper Pisano
Presidente de Colombia

Ernesto Pérez Balladares
Presidente de Panamá

Rafael Caldera
Presidente de Venezuela

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

---

vocatoria de los s Garantes
resentantes Ecuador y u se reúnen en Brasil

ILIA, ene 30 (Reuter) - tros de Ecuador y Perú an el martes con colegas tina, Brasil, Chile y Es- idos, en su primer en- desde que estalló la cri- los dos países, dijo hoy ería de Brasil.

unión fue convocada por o Países Garantes del o de Río de Janeiro de puso fin a una guerra dos naciones, dijo la Vera Machado.

aíses garantes, que vol- reunirse el lunes en Bra- tieron una declaración o "la necesidad de la spensión de las opera- itares" en un área en disputa entre Ecua- .

ien decidieron "reunir- e enero, en la ciudad de meiro, en alto nivel di- , y convidan a Ecuador ara participar del en- en el contexto jurídico olo de Río de Janeiro de egaron.

ado dijo que los dos paí- aron enviar represen- alto nivel" de sus can- para la reunión, que se n la tarde en la sede del o brasileño de Relacio- eriores o en Río.

uatro países garantes n en las discusiones n cese de las hostilida- estallaron el 9 de ene- cio de un diálogo para ador y Perú encuen- salida a su diferendo.

mprobable ediación Vaticano

d del Vaticano, 30 ene a mediación pontificia en fronterizo que enfrenta a y Perú, varias veces invo- el gobierno de Quito, no gar mientras las dos par- as no recurran a ella.

es la tesis vaticana, reite- as veces como una de las mpre el gobierno de Ecua- rovocó la mediación papal, no la rechazó.

mediación desempeñó un el en el diferendo austral e, que cerró el paso a una ue se daba por segura, le y Argentina, en 1984.

ervención de la Santa Sede, casión, se ha limitado al enviado, a través de las nas, para que Perú y Ecua- ncien a la guerra y recu- álogo pacífico para dirimir rencias.

tes oficiales vaticanas con- hoy, lunes, por EFE han que de momento "no hay lementos" que hagan pen- na intervención pontificia l llamamiento a poner fin a ia.

n comunicado enviado a la embajada de Ecuador , se critica "la actitud del presidente peruano, Fujimori, "al rechazar las ones y buenos oficios del o General de la OEA, del e del Consejo de Seguri- Vaticano".

smas fuentes indican que "en consecuencia con su al vocación pacifista, des- enzo de los ataques y las s peruanas a su sobera- ió la intervención (entre nismos) de Su Santidad o II, la misma que, al positivamente, recibió la mada por parte de Perú".

s diplomáticas peruanas ado a EFE que las autori- adas por ley a mediar dor y Perú, en el caso de unos acuerdos plasma- rotocolo de Río, suscrito países andinos, son los ntes, a saber: Argentina, le y Estados Unidos.

rotocolo es la "instancia para resolver definitiva- ación creada en la fren- no-ecuatoriana", indicó o, en Lima una nota del de Relaciones Exteriores. ta razón, la cancillería ovocó a los embajadores s países, para "informar situación y ratificar que sis continuará ciñiendo s internacional a la validez s del Protocolo de Río de del fallo arbitral que deli- definitivamente la frontera s y Ecuador".

la parte peruana no pro- rre a una mediación Pa- no se trata de un litigio pendiente, sino de un ado, ya que "en el Protoco- ió definitivamente la fron- no-ecuatoriana", en 1942, posteriormente los ecuato- declararan nulo.

ista peruano e historiador Nieto declaró en Lima, el 5 de enero, que la Santa Sociò, el 12 de abril de Protocolo de Río en su tota- acuerdo con éste se fijaron s de las provincias misiona- Ecuador, adecuando dichos os nuevos límites políticos.

ó, el jesuita considera im- le un arbitraje papal tal propuso en 1991 el enton- dente ecuatoriano Rodrigo la ONU.

dados de los cuatro países del Protocolo se reúnen capital brasileña, y harán uesta concreta para evitar aseria entre los dos vecí- n informó, desde Brasilia, te del ministerio de Rela- eriores de Brasil.

CONFLICTO PERU-ECUADOR

Entre Perú y Ecuador

Se libra una guerra con dos atmósferas distintas

* Los periodistas ecuatorianos que han llegado a Lima para cubrir la crisis "se han sorprendido" por la tranquilidad que se vive y las restricciones que tienen son las que afectan también a sus demás colegas locales y extranjeros

LIMA. 30 ene (EFE).- El conflicto armado que mantienen Ecuador y Perú desde hace cinco días se desarrolla en dos atmósferas distintas: una marcadamente beligerante, en territorio ecuatoriano, y otra de tranquilidad y tensa calma, en el lado peruano.

Las autoridades ecuatorianas han emitido al menos 17 comunicados oficiales desde que comenzó el conflicto bélico, el pasado jueves, y el presidente de ese país, Sixto Durán Ballén, ha dirigido mensajes televisados a la nación y ha hecho declaraciones varias veces a la prensa.

Durán ha lanzado también arengas públicas a sus tropas y a la población.

La televisión ecuatoriana ha transmitido en directo todos esos acontecimientos, así como los desplazamientos de las tropas hacia la frontera, y difunde permanentemente videos dirigidos a fomentar "el nacionalismo" en la población.

En ese contexto se ha generado un clima de "guerra total" en Ecuador que se ha traducido en concentraciones públicas señaladas por un marcado resentimiento "contra el invasor peruano".

En diversos puntos de la capital ecuatoriana han aparecido pintadas callejeras que dicen "haga patria, denuncie a los peruanos".

Los residentes peruanos en Ecuador han denunciado que son objeto de maltratos e intimidaciones y han solicitado protección a sus representantes diplomáticos.

Fuentes ecuatorianas informaron de la expulsión del cónsul peruano en la ciudad de Machala, de unos 80 comerciantes y de la evacuación de unos 50 estudiantes peruanos residentes en la ciudad de Loja (Ecuador).

Los periodistas peruanos que viajaron a Quito para cubrir la crisis denunciaron igualmente que los agentes de los servicios de información de Ecuador sabotearon su trabajo en Quito y les requisaron su material de prensa.

En Perú, el clima es otro. La población rechaza la guerra de plano y el gobierno ha optado por mantener una actitud de cuatela, que algunos consideran excesiva, frente a la crisis fronteriza.

El presidente peruano, Alberto Fujimori, ha declarado sólo una vez a la prensa sobre el problema y su gobierno ha emitido apenas cuatro comunicados oficiales al respecto.

Esa parquedad ha causado dificultades a la prensa, ante la mínima información oficial y las pocas facilidades para trasladarse a la frontera, contrariamente a lo que ocurre en Ecuador, donde la prensa ecuatoriana recibe la ayuda necesaria.

Los informes de la televisión peruana sobre el conflicto son por eso muy esporádicos o se restringen a los horarios habituales de sus noticiarios.

Hasta ahora no difunden tampoco ningún video que pueda considerarse dirigido a exacerbar los sentimientos nacionalistas de los peruanos.

Ni en Lima, ni en las ciudades fronterizas se han producido grandes concentraciones a favor de la guerra, ni contra Ecuador, y sólo algunas autoridades locales decidieron colocar las banderas en los pueblos de localidades fronterizas.

Según encuestas de la televisión, los peruanos rechazan la guerra y consideran que Ecuador "es un país hermano", y agregan que los países garantes deben solucionar definitivamente el problema fronterizo para que en el futuro no hayan más crisis.

Los residentes ecuatorianos en Perú desarrollan sus actividades con normalidad y ninguno ha denunciado abusos o maltratos, ni ha sido expulsado hasta ahora.

Los periodistas ecuatorianos que han llegado a Lima para cubrir la crisis "se han sorprendido" por la tranquilidad que se vive y las restricciones que tienen son las que afectan también a sus d colegas locales y extranjeros

"La gente me ha tratado bien", declaró el periodista Fra co Febres, enviado del diario de Quito y familiar del expres de Ecuador León Febres, tra mentar el trato que recibieron colegas peruanos en Quito.

Karina López, redactor diario "El Comercio" de Quito que desde que llegó "los colegas la gente en general han sido bles y han colaborado com

Consejo Permanente de la OEA hizo renacer la esperanza de paz

LIMA. 30 ene (EFE).- Mientras, aparentemente, no se produjeron hoy enfrentamientos entre tropas peruanas y ecuatorianas en la zona fronteriza de ambos países, la atención política se centra hoy aquí en la reunión que celebra en Washington el Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos, (OEA).

Tras la tensa jornada del domingo repleta de duros enfrentamientos y reconocimiento de bajas por ambas partes, una cierta sensación de esperanza se palpa hoy en el ambiente de Perú. La última noticia procedente del frente, en la frontera amazónica no delimitada, aseguró que las tropas peruanas recibieron instrucciones de no disparar a no ser que sean atacadas por las fuerzas ecuatorianas.

La ausencia de combates no ha impedido que el alto mando militar peruano haya dejado de enviar refuerzos a la zona del conflicto, incluidos, entre ellos, fuerzas especialmente entrenadas en la lucha en la selva amazónica.

Más aviones, helicópteros, transportes y tropas sin determinar siguen llegando a la Cordillera del Cóndor al tiempo que en las poblaciones cercanas, e incluso alejadas, como Iquitos, capital de la Amazonia peruana, se llevan a cabo prácticas de supervivencia y alertas generales en previsión de ataques aéreos ecuatorianos.

En Lima se aguarda también con interés la reunión que celebrarán mañana, en Río, a nivel de vice ministros de Relaciones Exteriores,los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, comprometidos en solucionar la crisis entre Perú y Ecuador.

En esa reunión, según confirmó hoy la Cancillería, Perú estará representado por el vice ministro de Relaciones Exteriores, Eduardo Ponce.

El gobierno peruano ha confiado la iniciativa mediadora para solucionar el conflicto armado a dichos países garantes, lo que no es aceptado por Ecuador.

Una pista que fomenta la esperanza para un pronto cese de las hostilidades la dio hoy un portavoz del Palacio de Gobierno de Perú al manifestar que "no se descarta" la asistencia del presidente peruano, Alberto Fujimori, a la Cumbre de Presidentes Bolivarianos, los días 2 y 3 de febrero en la ciudad venezolana de Cumaná.

En esa cumbre, Fujimori coincidirá con el presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén y, es de suponer, según observadores políticos y diplomáticos, que dicho encuentro puede servir para la reconciliación entre ambos mandatarios y el acuerdo para el fin de las hostilidades.

Gaviria expres optimismo por solución del conflicto

WASHINGTON. e 30 (Reuter) - El secret rio general de la OE César Gaviara expres hoy un moderado opt mismo acerca de que Per y Ecuador resuelvan su diferencias territoriales

En una declaraci leída hoy ante el Conse Permanente de la Orga nización de Estados Ame ricanos, el ex president colombiano dijo que tra entrevistarse con los pre sidentes de

Perú y Ecuador d rante el fin de seman podía declararse "mod radamente optimista".

"Con ellos (los jefes d estado de Perú y Ecu dor) exploré una serie d fórmulas de entendimie to, no solo para poner fi a las tensiones en la fron tera de los dos países sino para iniciar un diá logo que conduzca a l solución permanente d sus diferencias", dij Gaviria.

El secretario se en cuentra ahora en la capi tal colombiana, desd donde se halla en contac to con las partes en con flicto.

República de Bolivia

D. Nº 003/94-95

EL HONORABLE SENADO NACIONAL,

DECLARA:

Como institución representativa de la vocación pacífica del pueblo boliviano, pide al Congreso de la República del Perú y al Congreso de la República del Ecuador, realizar los esfuerzos necesarios para influir ante sus respectivos gobiernos, a fin de encontrar soluciones pacíficas en el diferendo que lamentablemente se ha suscitado.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los treinta días del mes de enero de mil novecientos noventa y cinco años.

Regístrese, comuníquese.

H. Juan Carlos Durán Saucedo
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

H. Walter Zuleta Roncal
SENADOR SECRETARIO

H. Freddy Tejerina Ribera
SENADOR SECRETARIO

Es conforme:

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
BOLIVIA

La Reforma avanza

COMUNICADO

La Dirección General de Educación comunica a los Señores Directores Departamentales, Directores Distritales, Directores y Docentes de establecimientos educativos fiscales y particulares lo siguiente:

1ro. Las labores escolares se inician el 1º de febrero de 1995 en todos los establecimientos educativos fiscales y particulares del territorio nacional con asistencia obligatoria de Directores, docentes, estudiantes y personal administrativo; para el efecto los responsables deberán organizar adecuadamente las actividades propias de la iniciación de la gestión escolar.

2do. Cualquier instructivo ajeno a lo establecido por la Dirección General de Educación y las Direcciones Departamentales y Distritales, contravienen a normas legales y están destinadas a desorientar a padres de familia, maestros y estudiantes.

3ro. El día 3 de febrero de 1995 todos los establecimientos educativos fiscales y particulares organizarán y participarán de los actos cívicos en conmemoración al Bicentenario del Nacimiento del Mariscal de Ayacucho.

La Paz, enero de 1995

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

PRONUNCIAMIENTO DE LOS COMITES CIVICOS DE BOLIVIA CON RESPECTO A LA FUTURA LEY DE TELECOMUNICACIONES

CONSIDERANDO:

Que, el cooperativismo presta y seguirá prestando su valiosa contribución al desarrollo nacional, es necesario por tanto reafirmar el apoyo del Movimiento Cívico Nacional a fin de permitir su autodesarrollo y crecimiento como expresión social y económica en la producción de bienes y servicios.

Que, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, están emitiendo leyes que atentan el orden jurídico nacional, violentando derechos y garantías contenidas en la Constitución Política del Estado y Leyes especiales, haciéndose pasibles a sanciones contenidas en los artículos 221, 224, 304, 305 del Código Penal.

Que, el Gobierno Nacional, se encuentra elaborando la nueva Ley de Telecomunicaciones, que tiende a la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, (ENTEL) en la cual se están violentando principios constitucionales que atentan contra la economía nacional, los derechos de propiedad, de asociación y libre empresa; el Congreso Nacional de Comités Cívicos reunidos en fecha 27 de enero de 1995 en la ciudad de Santa Cruz.

RESUELVE:

PRIMERO:
Exigir que el Poder Ejecutivo y las Brigadas Parlamentarias de los diferentes departamentos de Bolivia, cumplan con su deber ciudadano de respetar la Constitución Política del Estado, aprobando leyes previamente concertadas con los diferentes sectores involucrados y que respondan a las verdaderas necesidades del pueblo de Bolivia.

SEGUNDO:
Exigir que en la nueva Ley de Telecomunicaciones, a ser aprobada, las Cooperativas de Servicios Telefónicos de Bolivia tengan igualdad de condiciones y libertad de trabajo para competir con los inversionistas extranjeros, dentro del marco de la libre competencia.

CUARTO:
Rechazar cualquier forma de intromisión del Estado en la autonomía de las cooperativas de servicios telefónicos y a la voluntad soberana de sus socios, únicos dueños y creadores de estas instituciones de interés social y beneficio colectivo.

SEPTIMO:
Reafirmase la declaración cívica y del cooperativismo telefónico nacional emitida en la ciudad de Cochabamba a los 24 días del mes de enero de 1995.

Santa Cruz, 28 de enero de 1995

Roger Revolta Cánova
PDTE. COMITE CIVICO DE COCHABAMBA

Fernando Rodríguez C.
PDTE. COMITE CIVICO DE CHUQUISACA

Oscar Montes Berzón
PDTE. COMITE CIVICO PRO INTERESES DE TARIJA

Germán Benaquisa Ojopi
PDTE. COMITE CIVICO DE PANDO

Roberto Freire Eliet
PDTE. COMITE CIVICO PRO LA PAZ

Walter Calvo Vedia
PDTE. COMITE CIVICO DE BENI

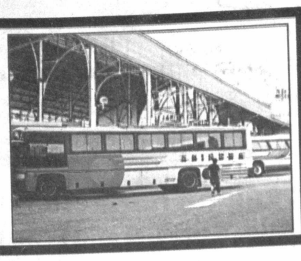
David Dalencio
PDTE. COMITE CIVICO DE ORURO

Germán Arias
PDTE. a.i. DEL COMITE CIVICO DEL BENI

Wilmer Saldarriaga Gomez
PDTE. COMITE PRO SANTA CRUZ

a son 37 años que
estros clientes nos
fian sus ahorros".
BBA el banco de mi confianza
BOLIVIANO AMERICANO

Terminal de buses de La Paz necesita ser refaccionada



"Ya son 37 años que nuestros clientes nos confían sus ahorros".
BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS
cción
La Paz, Bolivia martes 31 de enero de 1995

Alcaldías apoyan demanda de coparticipación sobre hidrocarburos

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- El Alcalde Municipal de Cochabamba presidente de la Asociación de Gobiernos Municipales Autónomos de Bolivia (AGAB), Manfred Reyes Villa, anunció que las municipalidades del país tarán las demandas de los Comités Cívicos, que exigen un 25% de rticipación en los impuestos sobre la venta de los derivados del petróleo. rgumentó que las regiones, especialmerife en la administración de las aldías, tienen mayores responsabilidades que atender, con la transferencia los servicios de salud y educación, lo que demanda contar con recursos nómicos más generosos.

Por otra parte, el burgomaestre cochabambino calificó de engañosas las as que maneja el gobierno central, con relación a los montos que estarían rgándose a los municipios por concepto de la coparticipación de impuestos. unció que las autoridades gubernamentales declararon que durante la sada gestión se entregó a la alcaldía de Cochabamba cerca a 36 millones de vianos de la coparticipación, cuando en realidad no se recibieron ni 30 lones.

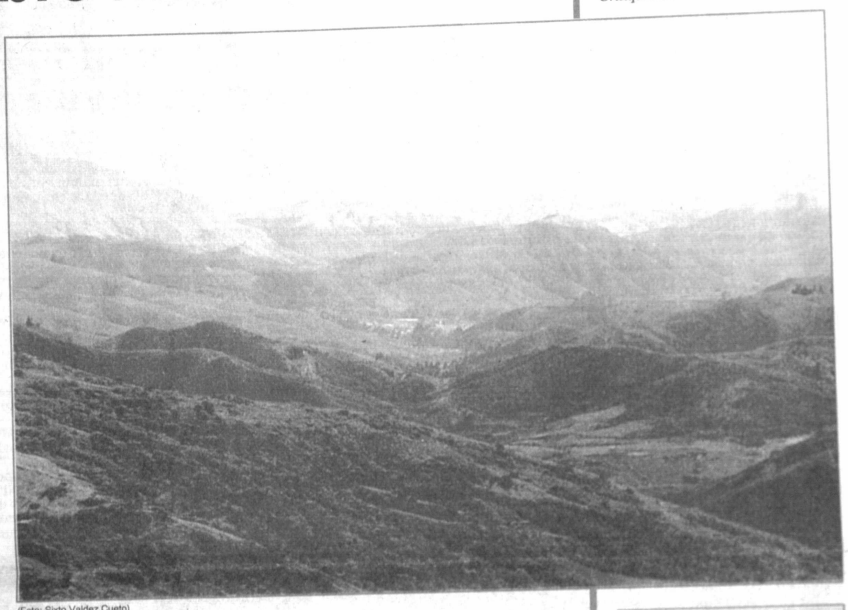
Reyes Villa expresó que con tales versiones se pretende magnificar lo que be Cochabamba; no obstante argumentó que, la ciudad como tal no se está ando con los recursos de la coparticipación, sino que éstos se destinan bién a las provincias. Añadió que aún no se tiene ninguna respuesta por te del Ejecutivo sobre el monto ofrecido el año pasado.

Finalmente, el titular de la Comuna exterorizó su preocupación al consi- r que el incremento de impuestos estipulado en las reformas a la Ley 843 rjudicarán a toda la población boliviana.

El Presidente del Comité Cívico, Roger Revuelta, corroboró los argumentos alcalde, puntualizando que "sólo las alcaldías pueden conocer a fondo las esidades que tiene una comunidad para la construcción de una escuela o a posta sanitaria", y que, por lo tanto, es imprescindible que el gobierno le conozca el 25% de coparticipación en los impuestos sobre los hidrocarburos.

Aseveró que, de acuerdo a las disposiciones de la Ley de Participación pular, con la trasferencia de los servicios en salud y educación, la respon- bilidad de los municipios ha crecido notablemente, pero que no funcionarán recuadamente si no se dota a los gobiernos comunales de los recursos ficientes.

Roger Revuelta informó que son aproximadamente 200 millones de dólares que recaudaría este año el Tesoro General de la Nación, por concepto de uestos sobre la venta de derivados de petróleo en todo el territorio nacional. Afirmó que, de no ser resueltos los planteamientos regionales en forma isfactoria, dentro un plazo concedido al gobierno hasta el 17 de febrero, la stitución convocará a un paro cívico.



(Foto: Sixto Valdez Cueto)

Falta

Queda mucho por hacer, mucho por sembrar, mucho por poblar. Bolivia es un país "grande". Una muestra es esta fotografía, que nos permite apreciar las extensiones de territorio no poblado y la falta de atención en todas estas zonas. La imagen corresponde a una región del departamento de Chuquisaca.

naderos esperan seguir utando en Régimen Unificado

NIDAD, 30 (PRESENCIA).- Federación de Ganaderos de expresó hoy su confianza en gobierno cumplirá con su miso de mantener a este dentro del régimen unifica- mo hasta ahora, en la regla- ción de la (nueva ley tributa- e será elaborada próxima- El presidente de CONGA- rnando Sattori Cortez, dijo e los ganaderos están con- que el gobierno planteará glamentación tributaria ra para los sectores que es- mo del régimen unificado y no estado.

gobierno tiene que darse en qué condiciones los pro- s agropecuarios podemos petitivos en mercados in- nales, como nos lo exige: momento no tenemos carre- ficientes, la energía es la ra para volvernos exporta- mos que competir con una a mucho más subvencio- la nuestra por lo tanto es ver los índices de produc- e ahora están creciendo- y hará exportadores a muy o, estables y con una oferta s de mercados", expresó al e indicar que esto también ble tomando medidas como icación de la fiebre aftosa.

Fue enfático al reiterar que si se los mantiene en el régimen unificado será atractivo para el gobierno caso contrario sería dejar a los productores agropecuarios sin competitividad frente a otros mercados. Para ello, dijo nos reuniremos este miércoles con la consultora que está a cargo de la recopilación de las ideas y criterios de todos los sectores del régimen unificado, para emitir un informe que permitirá la elaboración de la reglamentación mencionada.

Sattori indicó que se pedirá al gobierno que como sector se constituyan en fiscalizadores de los municipios que cobrarán estos recursos, para garantizar que sean utilizados en la región de origen y en proeyectos de investigación y producción agropecuaria.

El presidente de la Confederación de Ganaderos de Bolivia, manifestó que el hecho de que se mantengan dentro del régimen unificado implica que como interesados cumplan con este pago, como hasta ahora; y que los encargados de este cobro puedan hacerlo con cifras reales. La reunión con los miembros de la empresa consultora se la realizará aquí con la presencia de todos los dirigentes ganaderos del país, quienes expondrán sus puntos de vista sobre este tema tributario.

Efectos de una guerra inesperada

Ejército del Ecuador no estará en homenaje a Antonio José de Sucre

SUCRE, 30 (PRESENCIA). Las Fuerzas Armadas de la República del Ecuador no estarán presentes en los actos preparados para conmemorar el bicentenario del nacimiento del Gran Mariscal de Ayacucho Antonio José de Sucre, que se efectuarán entre el 2 y 4 de febrero. Los organizadores del programa oficial expresaron hoy su dolor, porque se ha asegurado que el ejército ecuatorian no estará presente. Es probable que similar actitud tome la República del Perú, a raíz del conflicto bélico que estalló entre las dos naciones el jueves pasado.

El prefecto del departamento, Omar Montalvo, entregó hoy a PRESENCIA el programa oficial aprobado por la Secretaría Nacional de Relaciones Exteriores y Culto, para evocar el nacimiento de Antonio José de Sucre.

Si bien los actos comenzarán el jueves 2 de febrero, el día más importante será el viernes 3. Cerca de las 6:00 habrá un saludo con dianas, salvas de artillería y fusilería en las principales plazas y calles de esta ciudad, que lleva el nombre del Gran Mariscal de Ayacucho.

A las 8:00 repicarán las campanas de la catedral metropolitana y de todos los templos. Para las 10:00 está programado el Te Deum, que será celebrado por el arzobispo de Sucre, Jesús Pérez Rodríguez. Concurrirán el Vicepresidente de Bolivia Víctor Hugo Cárdenas, ministros de Estado, cuerpo diplomático, magistrados de la Corte Suprema, autoridades militares y policiales y parlamentarios.

Para las 10:30 se colocarán ofrendas florales ante el monumento al Gran Mariscal de Ayacucho, en la histórica "Plaza 25 de Mayo"; luego, a las 11:00 se efectuará una columna de honor de las FF. AA., cadetes y representantes de Bolivia, Colombia, Panamá, Perú y Venezuela. Ecuador negó su participación. Ese mismo día y a las 14:30 habrá sesión de honor del Honorable Congreso Nacional, en homenaje a Antonio José de Sucre en la Casa de la Libertad. Hablarán el presidente "electivo" del Congreso nacional, el comandante en jefe de las FF. AA. de Bolivia, un representante del Senado y otro de la Cámara de Diputados y el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.

En horas de la noche, a las 20:00, "las mejores bandas de música militares" ofrecerán un concierto en la "Plaza 25 de Mayo", en el mercado central y otros lugares concurridos de la ciudad.

El sábado 4 de febrero, las FF. AA. y CORDECH suscribirán un acuerdo en la que la institución castrense cederá 10.000 hectáreas de terreno a la corporación chuquisaqueña, para la edificación de la nueva ciudad en Hito Villazón.

Cerca de las 10:30 se entregará la primera fase del Parque Mariscal de Ayacucho, el más grande de la ciudad, que se encuentra muy cerca de la salida al aeropuerto Juana Azurduy de Padilla.

resupuesto para Oruro ega a $us. 35,3 millones

URO, 30 (PRESENCIA).- El presupuesto asignado para Oruro en será de 35.396.000 dólares, con un componente del 40.3 por ciento rsos internos y el 59.7 por ciento de recursos externos, para ejecutar tes proyectos aprobados por el Tesoro General de la Nación.

información fue proporcionada hoy por el prefecto Franz Claros , señalando que los recursos internos alcanzan a 14.2 millones de s y el financiamiento externo a 21.1 millones de dólares; frente a un puesto ejecutado en la gestión 1994 de sólo 26.189.000 dólares.

presupuesto previsto para 1994 fue de 37.205.000 dólares, pero se ejecutar sólo 26.189.000 dólares. El previsto para este año resulta ser n función del crecimiento de nuestro departamento, advirtió Claros , indicó que, sin embargo, este presupuesto no es el definitivo y que xima semana una comisión de autoridades y representantes de ciones locales se constituirá en La Paz, para analizar y discutir, junto egada Parlamentaria, el presupuesto para Oruro, con los miembros Comisión Económica del Parlamento.

presupuesto de 1995, le asigna el 16 por ciento para el rubro ctivo que comprende el sector de hidrocarburos, minería, industria petrolera; 38,7 por ciento para infraestructura que comprende rtes, energía, comunicaciones y recursos hídricos y el sector social 39,3 por ciento, que engloba a salud, educación, saneamiento básico anismo y vivienda.

ra el sector productivo se asignó 5.677.000 dólares; infraestructura 6.000 y sociales 13.927.000 dólares, totalizando los 35.396.000 s, para el departamento de Oruro.

s instituciones que se beneficiarán con los recursos provenientes del puesto General de la Nación son el Servicio Nacional de Caminos, de Inversión Social, Fondo de Desarrollo Campesino, Instituciones s (no detalladas) y otras, del gobierno central.

nivel regional la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, lía Municipal, Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SeLA) y . Las empresas públicas que también tienen asignados recursos son: , ENDE, ENFE, ENTEL.

Obispo de Tarija

Gobierno y trabajadores deben evitar los enfrentamientos

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- El gobierno y los trabajadores deben evitar enfrentamientos en el marco del diálogo y la negociación para no dar días difíciles al país y a todos los bolivianos, cuya situación no es de las mejores en el orden económico.

El pedido fue efectuado por el Obispo de la Diócesis de Tarija, Monseñor Abel Costas Montaño, quien no ocultó su preocupación por la posibilidad del surgimiento de momentos difíciles producto del posible enfrentamiento entre gobierno y trabajadores.

Reconoció la probabilidad de serios conflictos, producto de que el gobierno definió el presupuesto para el país correspondiente a 1995, y las exigencias de los trabajadores de un mejor incremento de salarios, superior al anunciado por las autoridades.

La gente gana muy poco, no alcanza para cubrir sus necesidades. En este caso debe primar el diálogo para que ambas partes puedan entrar en concordia", afirmó la autoridad eclesiástica al reiterar la necesidad de un diálogo franco y abierto.

Hizo notar que cuando el gobierno fija una tasa, el salario no necesariamente es inamovible ni inconmovible, de forma que las posibilidades de solución están siempre abiertas para llegar a una transacción como ocurrió en anteriores oportunidades.

"Esto es lo que debe hacer el gobierno", dijo al referirse a los trabajadores y señalar que por su parte deben estar siempre abiertos al diálogo y "pedir lo que puede dar el país, porque de otra manera llegaremos a la bancarrota, la inflación y a otras cosas más". Asimismo sostuvo que el gobierno al efectuar la redistribución de los recursos, necesariamente debe fijarse en la persona humana y no tanto en la parte económica de manera que no se busque una mejora en el sistema financiero a cambio del sacrificio del pueblo. "El gobierno debe procurar que primero sea considerado el hombre y posteriormente la economía. El hombre no debe servir a la economía, sino la economía debe servir al hombre", sentenció Monseñor Costas al pedir que ojalá las cosas mejoren.

Pidió a las autoridades gubernamentales y los dirigentes sindicales de todos los sectores arreglar sus diferencias en el marco de un diálogo armónico y pacífico, antes de llegar a situaciones que todos los bolivianos podrían lamentar posteriormente.

LAMENTABLE

Respecto del conflicto bélico entre Perú y Ecuador, surgido recientemente, sostuvo que esta situación es lamentable porque "dos países hermanos no deben pelear", al decir que se transgrede el quinto mandamiento de la Ley de Dios, señaló que es de esperar la solución del problema en el marco de la negociación.

En esta Sección

COCHABAMBA
Concejo Municipal anuló el convenio con la empresa privada para administrar la Feria Internacional
Pág. 2

BENI
La Corte Electoral del Beni requiere de un millón de bolivianos para las elecciones municipales
Pág. 2

POTOSI
Por la sequía que sufre Potosí, prohiben jugar con agua en carnaval
Pág. 2

CHUQUISACA
En el área rural, no comenzaron aún las inscripciones escolares
Pág. 3

TARIJA
La pequeña industria propone al gobierno trabajar en forma conjunta
Pág. 2

COCHABAMBA
La COD acusará al gobierno de traición, si no atiende favorablemente el Pliego Nacional
Pág. 2

Del país

Inauguran hoy en Oruro año escolar

ORURO, 30 (PRESENCIA).- En ceremonia especial, será inaugurado mañana (hoy) el año escolar de 1995 y las labores educativas en la ciudad y provincias se iniciarán el miércoles 1ro. de febrero, de acuerdo a lo previsto en el calendario escolar regionalizado, dijo hoy Mario Tapia Gutiérrez, director departamental de Educación.

Expresó que la inauguración del año escolar se cumplirá en un solemne acto programado para las 18:00 horas en el Paraninfo de la Universidad Técnica de Oruro, sujeto a programa especial. Este acto servirá para asumir el reto y el compromiso de trabajar por la niñez y juventud orureña, para otorgarles una formación integral y garantizar su futuro, añadió.

La nómina de inscritos y el número de alumnos por establecimiento, recién se conocerá una vez que se inicie la gestión y "estaremos atentos a recibir los partes de asistencia y registro de alumnos", acotó la autoridad.

Dijo que sin embargo en todos los establecimientos de la ciudad y provincias se completó el registro de alumnos antiguos y nuevos y que toda la comunidad educativa se apresta a iniciar el nuevo período educativo, con la incorporación de la reforma, aprobada por el Poder Legislativo.

El miércoles 1ro. de febrero que será el primer día de clases, en todos los planteles y agencias educativas se realizarán actos de inicio de actividades y se explicará a los alumnos en qué consistirá ahora el calendario escolar por trimestres y regionalizado, manifestó el profesor Mario Tapia.

Advirtió que los educadores que no asistan serán sancionados por incumplimiento a sus deberes y que no se permitirá que algunos dirigentes y docentes perjudiquen al sistema educativo, sólo porque no conviene a sus intereses.

Las labores educativas están plenamente garantizadas y ello permitirá una adecuada formación de los niños y jóvenes, existiendo el compromiso oficial del gobierno de mejorar los salarios de los maestros, pero en función de la actitud responsable que demuestren para garantizar el cumplimiento de su trabajo en la presente gestión, concluyó.

Prohibido jugar con agua en Potosí

POTOSI, 30 (PRESENCIA).- Debido a la aguda crisis del agua potable en esta ciudad, las autoridades locales han recurrido a las instancias correspondientes para prohibir, especialmente a la juventud potosina, el juego con agua porque todos los años a estas alturas por la llegada del carnaval, mucha gente comienza a jugar con el líquido vital.

Se ha recurrido a las autoridades de la Policía Departamental, para que este organismo disponga las medidas más estrictas de control para evitar que se produzca un derroche de agua en circunstancias en que la población potosina sufre las consecuencias de la falta del elemento vital.

"Vamos a desplazar a nuestro personal, en las diferentes zonas de la ciudad, con el fin de controlar el derroche de agua", dijo a los periodistas el recientemente posesionado comandante de la Policía.

Corte beniana requiere Bs un millón para elecciones

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral del Beni requiere más de un millón de bolivianos para encarar el próximo proceso eleccionario. El presupuesto reformulado será elevado en los próximos días a la Corte Nacional Electoral para su aprobación.

El vocal de la sala administrativa de la Corte Departamental Electoral, Rogers Durán, indicó que dentro de las actividades que se pretenden encarar con miras a las elecciones municipales de diciembre, está una campaña de concientización dirigida a los nuevos electores -a los jóvenes de 18 años que votarán por primera vez- buscando garantizar el registro de los mismos en el departamento.

Esta campaña de educación y concientización para los nuevos electores se la pretende iniciar en febrero, pero dependerá de la aprobación del presupuesto y la efectivización de los desembolsos.

Asimismo señaló que estas elecciones son las más complejas y caras que se realizan en el país, pero para ello la Corte Departamental Electoral se encuentra preparada.

"Hemos informado en la reunión nacional de cortes departamentales, que el Beni tiene un gran adelanto ya que su padrón electoral está revisado durante dos veces consecutivas y está listo para recibir a los 25.000 nuevos electores que se inscribirán este año", expresó.

Durán manifestó que el 27 de junio se comenzarán las inscripciones en las notarías y para ello la Corte Nacional Electoral comenzará enviar en febrero los libros de inscripción y aquí se procederá a la designación del personal que se hará cargo de esta primera etapa.

Asimismo, añadió que se hará una ampliación técnica de la base de datos de informática para recibir a los nuevos electores que se inscribirán este año, que será de aproximadamente el 25 por ciento.

Cochabamba

Concejo anula convenio para administrar Feria Internacional

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- Debido a la observación de algunas irregularidades y al incumplimiento de ciertas cláusulas y disposiciones que vulneran la Ley Orgánica de Municipalidades, el Concejo Municipal determinó anular el contrato por medio del cual la Alcaldía concedió a la empresa privada regional, en diciembre de 1991, la administración de la Feria Internacional de Cochabamba.

La Comisión Quinta del Organo Deliberante prestó un informe referido al mencionado contrato, que debía tener vigencia por 10 años, observando que infringe algunos artículos respectivos a las concesiones con relación al aporte que deben realizar al concesionario; además, pone en objeción que, en aquel entonces, se hubo otorgado la administración del campus ferial sin la licitación pública correspondiente.

El Presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, manifestó que, pese a que se resolvió anular el convenio de concesión de la Feria a la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba (FEPC), se sostienen conversaciones con sus representantes para tratar de establecer una comisión mixta, que verifique de manera conjunta cúal es el camino para c[illegible] trar las mejores opciones de solución que [illegible] tan impulsar el proyecto ferial como el me[illegible] país.

Cuando la Comisión Quinta había det[illegible] ya en 1994 las irregularidades, prop[illegible] empresariado disolver el contrato y con[illegible] una Sociedad de Economía Mixta; moci[illegible] fue rechazada por el sector privado.

Terceros Rojas insistió en la importan[illegible] merece la participación de los empresario[illegible] futuro de la Feria Internacional de Cochab[illegible] Explicó que el gobierno municipal se ha t[illegible] la meta de impulsarla, haciendo de e[illegible] auténtico ejemplo de organización y dán[illegible] jerarquía de primer nivel para que pueda [illegible] tar la atención del público boliviano [illegible] extrajero.

Puntualizó el interés que se tiene por [illegible] con "las grandes empresas extranjeras q[illegible] tan la Feria para hacer las exposiciones [illegible] productos; pero que para Cochabamba s[illegible] una especie de vitrina para mostrar al [illegible] entero el desarrollo industrial, comercial [illegible] ductivo de la región".

Pequeña industria propone al gobierno trabajo conjunto

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- La pequeña industria boliviana, propone al gobierno un trabajo conjunto para mejorar el mercado y lograr financiamiento adecuado para desarrollar este sector en condiciones más favorables que las actuales.

La proposición fue expresada por el nuevo presidente de la Federación Boliviana de la Pequeña Industria (FEBOPI), Carlos Ruiz Hoz de Vila, elegido en el Décimo Congreso realizado en esta capital hasta ayer domingo, con la participación de un centenar de delegados.

Una de las prioridades es el acceso al sistema financiero en las condiciones en que plantean los pequeños industriales, de manera que se concreten créditos de mediano y largo plazo en base a los cuales se mejoren las condiciones de producción.

Ruiz dijo que los créditos "cortoplacistas" no son una alternativa y lo único que hacen es ahogar al sistema de la pequeña industria, que hoy se constituye en una de las alternativas ya que genera el 75 por ciento del empleo y aporta al PIB en más de 12 por ciento.

En nuevo presidente, dijo que se buscará que el gobierno tome en cuenta los requerimientos y las necesidades de la pequeña industria, para lograr mejores condiciones de producción, tecnología y mercado.

"Infelizmente el mercado boliviano es muy estrecho, por ello la supervivencia de la pequeña industria se ve dificultada", afirmó Ruiz al ser posesionado esta mañana junto a otros miembros de la directiva que lo acompañan desde este fin de semana.

Respecto de las estrategias propuestas por el gobierno para lograr desarrollar este sector, Ruiz dijo que es un conjunto de buenas intenciones que no reflejan la realidad y las necesidades del sector, no obstante, se efectuaron algunas acotaciones.

A este respecto, la pequeña industria plantearà otra propuesta, aunque no un documento paralelo, donde se fijen las condiciones que requiere este sector, especialmente en cuanto hace al mejoramiento tecnológico y una serie de aspectos legales que la estrategia del gobierno debe tomar en cuenta.

Ruiz agregó que de una u otra manera, las necesidades de los pequeños industriales traducen las necesidades del país ya que entre otras cosas, se plantea modificaciones en la parte impositiva de manera que el gobierno tenga atención diferencial al sector.

Enfatizó que de atender los pedidos de la pequeña industria, el gobierno tendrá la posibilidad de generar políticas coherentes de desarrollo no solamente para este sector, sino también otros como el de la artesanía productiva.

Trinidad

Dique seco costará 400 mil dólares

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- La construcción de un [illegible] seco con una capacidad de levante de 250 toneladas, le co[illegible] al Servicio de Mejoramiento a la Navegación Amazónica (SEM[illegible] un monto de 400 mil dólares, de los cuales 300.000 [illegible] financiados por el gobierno de Bélgica y 100 mil como contra[illegible] nacional.

Este dique seco comenzó a ser construido, desde e[illegible] pasado en el astillero de Guayaramerín. Ahora, ha sido con[illegible] rado como de prioridad para el SEMENA que pretende tene[illegible] para el servicio al público a fines de 1996.

El presidente del SEMENA, Jesús Dávalos Mendoza, di[illegible] que este es uno de los proyectos en el cual el gobierno [illegible] cooperará con sus recursos, aunque también habrán otras c[illegible]

Indicó que este dique seco servirá para reparar toda[illegible] embarcaciones que utilizan el eje Ichilo-Mamoré y con e[illegible] prestará un buen servicio a los navegantes de esta región.

De acuerdo a su explicación, en la construcción de esta [illegible] se requerirán 400 toneladas de acero. Y podrá sostener [illegible] embarcación grande que podría ser reparada sin necesid[illegible] que encoste en algún puerto.

Este es uno de los proyectos considerados grande[illegible] ejecutará el SEMENA en esta gestión a través de la coope[illegible] del gobierno de Bélgica que ha demostrado, dijo Dával[illegible] predisposición por continuar apoyando al gobierno bolivia[illegible] la ejecución de obras concretas para el transporte fluvial.

Incertidumbre ante inicio de clases

Potosí, 30 (PRESENCIA).- Los aprestos de iniciación de las labores escolares del presente año, esta vez se caracterizan por la enorme confusión y una desorientación marcadas, porque muchos maestros "no saben a qué atenerse por las contradicciones y las posiciones asumidas tanto por las nuevas autoridades educativas como por la dirigencia sindical del magisterio.

En los últimos días, las nuevas autoridades de Educación, virtualmente han desconocido a las anteriores al haberles dirigido sendos memorándums con la instrucción de que se proceda a la entrega de la documentación respectiva a las autoridades que ahora están en función de la aplicación de la Reforma Educativa.

Por su parte, las federaciones sindicales de los maestros urbanos y rurales han ratificado su posición de desconocimiento pleno a las nuevas autoridades y respaldan asimismo a los directores y supervisores "legalmente constituidos porque su nombramiento se efectuó dentro de un proceso de institucionalización de las autoridades educativas".

A su vez, el magisterio en general se muestra desorientado porque "no saben a quién solicitar, la solicitud de cambio de establecimiento educativo o de traslado a la ciudad tras cumplir los años de provincia, ante la ratificación general". Se trata de una situación realmente confusa porque nadie sabe qué va a hacer cuando nos encontramos a pocas horas del inicio de labores escolares", dijeron a esta corresponsalía varios maestros que deambulan de una oficina para otra en el Complejo Educativo, para conocer cada quien su situación.

COD acusará al gobierno de traición si no atiende el Pliego Nacional

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- El Comité de Defensa de la Seguridad Pública de la Central Obrera Departamental (COD), emitió un pronunciamiento por el cual manifiesta su pleno respaldo al Pliego Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) "por constituir un documento que refleja el sentimiento y las necesidades de la clase trabajadora en sus diversos estamentos".

El comunicado advierte que de persistir el Ejecutivo en su posición intransigente y de no atender convenientemente el mencionado pliego petitorio, "los trabajadores y sectores populares declararemos al gobierno enemigo de los intereses nacionales y, por ende, de cometer el delito de alta traición a la patria".

El documento plantea el análisis y rechazo de las disposiciones gubernamentales referidas a la privatización, capitalización individual, seguridad social para el campesino y la reforma educativa.

Denuncia, en el primer punto, "la entrega de las empresas productivas y de servicios del Estado a los consorcios extranjeros y a las transnacionales, con un fin netamente mercantilista, que pretende convertir al trabajador en accionista, despojándole de sus derechos y beneficios sociales". Entre sus planteamientos, a tiempo de rechazar rotundamente el proyecto de reformas a la Ley General del Tr[illegible] exige la revisión del Contrato Colectivo, que [illegible] culiza la estabilidad en el sector laboral.

Critica, por otra parte, la implementación [illegible] Sociedades Anónimas Privadas, que sustitu[illegible] seguridad social por el seguro privado, facto[illegible] producirá una "quiebra total en los Fond[illegible] Pensiones y Fondos Complementarios. Apunt[illegible] dada esta situación, desaparecerían los ben[illegible] que brindan protección al asegurado y a su [illegible] familiar, determinando una repercusión ne[illegible] en el seno de la clase trabajadora".

Censuran el que no se respeten las disposi[illegible] constitucionales que amparan a los campesino[illegible] tra "los atropellos de los aparatos represiv[illegible] gobierno" y exige, por un principio de justicia [illegible] la implementación de la seguridad social en el c[illegible]

Finalmente, con respecto a la nueva L[illegible] Reforma Educativa, expresa su rechazo co[illegible] dente "por atentar contra la vigencia de la es[illegible] fiscal, nacional y gratuita". Igualmente, prop[illegible] revisión del Código de la Educación, excluyen[illegible] esta tarea a las instituciones financieras ext[illegible] ras "que pretenden inculcar culturas ajenas, [illegible] vando en la privatización del sistema".

SON 4 AÑOS DE SOLVENCIA
PORQUE UD. CONFIA EN NOSOTROS
Av. 6 de Marzo Nº 333 • Ceja El Alto entre calles 2 y 3 • Teléfono: 811080 • Fax: 810514 • Casilla 3246 L.P.

Guia PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs 15:00 a 17:00 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 A 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
Neurología:	Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379.
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388183.
Pediatría:	Dr. Luis Nisbaboz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología:	Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tel. 367419.
Cardiología:	Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Orlando Torricos: Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P.8 Tell. 374395.
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P-1.
Odontología:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dermatología:	Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 p 20:00 Av. Camacho 1468 Tell. 369123.
Cirugía Gral. y Laparoscópica:	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatría:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif. Junín P.1 Tell. 350461 (martes y viernes)
Ecografía:	Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Radiología:	Dr. Erich Rada ed. Petrolero Tell. 392978.
Lab. Clínicos:	Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Tell. 390222.
Fisioterapia:	Dr. Orlando Paniagua. Clínica Sto. Corazón Av. Beach 1924 Tell. 326916.
Proctología:	Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica.
Farmacia Enfermería:	Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P.2 Tel 323673. Inyectables suueros, curaciones. CEMEP. Atención a afiliados y público en general.

UROLOGO
Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJA[illegible]
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta [illegible] endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión se[illegible] Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Sele[illegible]
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Tell. Cons 326703 Buscapersona 387278 • Dom. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIO
Dr. Rubén Tejada Andrad[illegible]
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sang[illegible] en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jug[illegible] gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológ[illegible] y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Sant[illegible] Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque [illegible] 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco [illegible] Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 32112[illegible] - Casilla 2665.

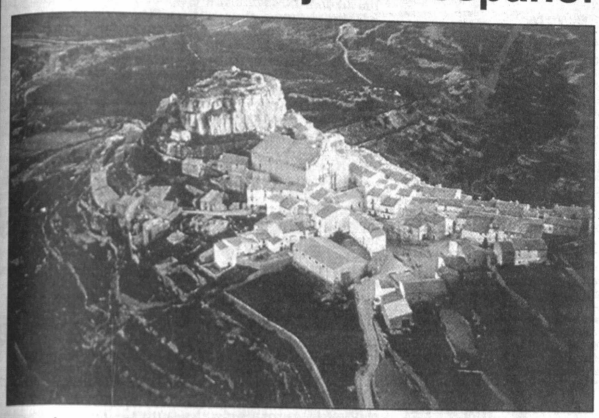
FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 horas

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

puerta Abierta
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, martes 31 de enero de 1995

Sólo quedan cinco mil hablantes

La agonía del judeo español



Antes de su expulsión de España en 1492, los judíos sefardíes formaban parte del mosaico cultural y lingüístico de la península.

Ramón Luis Acuña

Estambul
EFE

El judeo español, el idioma que se convirtió en santo y seña para los sefardíes de todo el mundo desde su salida de España en 1492, se extingue en Turquía tras haber sido conservado medio milenio.

"Que no haya desaparecido del todo aún es un verdadero "miraklo" (milagro)", declaró en Estambul (Turquía) a EFE en esta lengua un especialista en la historia y la cultura de los judíos procedentes de Sefarad (España).

Símbolo de la identidad de este pueblo, el judeo español, hablado en la comunidad sefardí de Turquía ya sólo por cinco o seis mil personas de edad, se refugia en la tradición musical de las "romansas", en las sinagogas y en un sólo documento escrito, una publicación semanal.

Durante largos años los judíos de Turquía dispusieron de tres periódicos, "La Buena Esperansa" y "La Puerta del Oriente", fundados en 1843 en Izmir, y más tarde "Or Israel", en Estambul.

La comunidad judía de Turquía es hoy en día una isla de veintiséis mil personas en un océano de sesenta millones de turcos, tras haber llegado en el Imperio Otomano a las cuatrocientas mil.

Su única publicación es "Salom", semanario de siete páginas en turco y una en judeo español sostenido por la actividad enérgica de un grupo de intelectuales y periodistas, como la arqueóloga Teri Galimidi.

Galimidi ya no habla judeo español pero aún recuerda refranes y frases hechas de las que la editorial Gozlem de Estambul acaba de editar un tomo titulado "Erensya Sefaradi. Proverbios y dichos", muchos de ellos aún de uso corriente en España e Iberoamérica.

Contiene más de dos mil sentencias de gran riqueza expresiva, algunas de ellas de fuerte nostalgia como la que Galimidi cita a propósito de la salida de los judíos de España desde el puerto de Cádiz": ¿Por qué vas a Gadés (Cadiz)?, ¿el mundo va al revés?".

"Infelizmente, tras un pasado brillante, el judeo español está muriendo", dice Nedim Yahya, coordinador de la Fundación del Quinto Centenario de la llegada de los sefardíes a Turquía.

Para Yahya, que se define a sí mismo como un "dinosaurio" de la cultura sefardí, el hecho de que el judeo español se haya conservado hasta nuestros días y no haya desaparecido aún por completo es un verdadero "miraklo" (milagro).

Este idioma que acarrea usos, costumbres y una manera de concebir la vida fue transmitido oralmente de abuelas a nietos, de generación en generación, "porque nunca hubo escolas".

"Yo aprendí todo de mi "nona" (abuela), que me leía muchos libros y novelas traducidas al judeo español, pero mis padres murieron jóvenes y ya no pudieron enseñar a mi hijo", explica este estudioso de la cuestión.

Yahya distingue bien entre el judeo español, que define como "la lengua de Cervantes que ha evolucionado a través de los años con un poquito de turco", y el ladino, que se mantiene intacto y se emplea en los oficios religiosos.

Los sefardíes recuerdan con orgullo que la"Agada de Pesa", la oración de Pascua que narra la huída de Egipto, se reza en ladino en las sinagogas.

"El judeo español y el ladino son "linguas" santas", tercia Harri Ojalvo, organizador de una gran exposición sobre la historia de los judíos en Turquía y cuyo apellido es inconfundible como otros Toledo y Ventura que viven desde hace generaciones en Estambul.

Ojalvo explica que el Conde de Camondo fue "excomunlado" por haber autorizado a la "Alliance Israelite Universelle" a enseñar el francés a la comunidad judía de Turquía a partir de 1870.

Los cincuenta años que separan 1870 de 1920 hicieron más mella en la resistencia del judeo español que los cuatrocientos años anteriores, el francés fue tomando el sitio del judeo español y este cambio resultó irreversible.

""Regretamos este fato", pero la culpa ha sido de españoles e hispanoamericanos, que no abrieron "escolas" aquí", concluye Ojalvo, que cree en la fortaleza y en la supervivencia de una lengua "que nos permite hablar a usted y a mí quinientos años después".

Con una exposición de Milguer Yapur

Espacio Portales inicia sus actividades culturales de 1995

Con una exposición del pintor Milguer Yapur Daza, el centro cultural Espacio Portales de nuestra ciudad inicia sus actividades correspondientes a la gestión de 1995.

Espacio Portales, institución cultural dependiente de las fundaciones Simón I. Patiño y Pro Bolivia, realiza en nuestra ciudad desde hace aproximadamente una década una sostenida actividad de divulgación y apoyo a diversas manifestaciones culturales.

Las artes plásticas, la literatura y otras actividades han encontrado en este espacio la oportunidad de llegar al público.

La gestión de 1995 se iniciará con una muestra pictórica del artista Milguer Yapur Daza, la misma que será inaugurada en próximo lunes 6 de febrero a horas 19:00 en el salón de Espacio Portales (Avenida 16 de Julio 1655). La presentación de la exposición estará a cargo del pintor Alberto Medina Mendieta.

De Milguer Yapur Daza dicen los organizadores de la muestra: "Artista con tendencias diversas que oscilan entre lo puramente abstracto y lo figurativo, incluido el realismo. Por lo mismo, los motivos tratados son diversos, así como las soluciones técnicas, resultando una lenta acumulación de obras semejantes que en algunos casos se prolongan por varios años".

"Sólo formas y colores, cual seres desnudos, buscando relaciones de otro tipo", dice el propio artista sobre las obras que presentará en Espacio Portales.

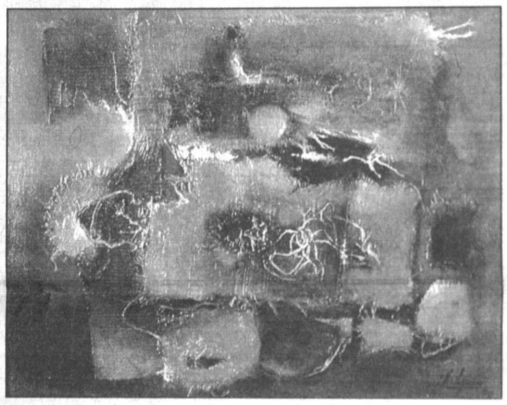
Yapur ha expuesto en 1986 en la galería Subterráneos de Buenos Aires una serie figurativa titulada "Ponchos encantados". Otro grupo de cuadros de esta misma serie fue presentada en las salas de la Universidad Técnica de Oruro y en la Alianza Francesa de la misma ciudad.

En 1991 inauguró con su obra la sala de exposiciones de la Agencia Española de Cooperacion Internacional en Potosí. El mismo año presentó una muestra de pintura abstracta en la misma sala.

Espacio Portales ha cobijado anteriormente la obra de Yapur Daza: en 1992 esta sala mostro la serie "Coloquios visuales".

El artista, asimismo, ha participado en numerosas exposiciones colectivas y su obra está representada en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" de La Paz, en el Centro de Arte Contemporáneo del Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño de Cochabamba, en la Casa Nacional de Moneda y en el Museo Universitario de Potosí y en el Museo Colonial de Sucre.

El público paceño tendrá la oportunidad de visitar la exposición de Milguer Yapur Daza entre el 6 y el28 de febrero.



Una de las obras que Milguer Yapur Daza presentará en Espacio Portales.

Jenny Cárdenas se despide

La cantante nacional Jenny Cárdenas antes de emprender un largo viaje al Perú, se despedirá de su público en tres actuaciones en el café-arte Equinoccio los días jueves, viernes y sábado de esta semana en actuaciones que comienzan a las 22:00 horas.

Música popular boliviana y latinoamericana y, acompañada por una orquesta típica, tangos y boleros integrarán el repertorio que Jenny Cárdenas ofrecerá en estas actuaciones.

La artista se ha destacado como uno e los mejores valores de interpretación de la música popular

El plazo vence el 28 de marzo

PRESENCIA convoca a la cuarta versión de su concurso de cuento

PRESENCIA, con el objetivo de promover y difundir la creación literaria nacional creó en 1992 un concurso anual. Desde entonces el certamen ha contado con la masiva participación de escritores de todas las regiones del país. Siguiendo esta tradición, convoca a la cuarta versión del concurso, el mismo que estará sujeto a las siguientes:

BASES

1. Podrán participar autores bolivianos residentes en el país o en el extranjero y autores extranjeros residentes en el país por más de tres años.

2.Se establecen dos categorías

a) Cuentos de tema y forma libres

b) Cuentos de ciencia ficción.

3. Los participantes podrán presentar un solo cuento inédito en ambas categorías, en cinco copias.

4. Los participantes deberán firmar sus trabajos con pseudónimo y anexar, en sobre aparte, su identidad, nacionalidad, domicilio y número de teléfono; en el exterior del sobre deberá figurar el título del cuento, el pseudónimo y la categoría en la que se concursa.

5. Los trabajos deberán ser enviados a PRESENCIA, casilla de correo 3276, La Paz, Bolivia, o depositados en cualquiera de las agencias de PRESENCIA en el país, en un sobre o paquete que incluya la siguiente leyenda: Concurso Anual de Cuento de PRESENCIA. La fecha límite de envío o entrega es el 28 de marzo de 1995. Se considerará la fecha del matasellos del correo o sello de recepción.

6. PRESENCIA hará conocer oportunamente los nombres de las personas que integrarán el Jurado Calificador. Su fallo será inapelable y no se devolverán los originales recibidos. El veredicto del jurado será publicado en la edición de PRESENCIA del 28 de mayo de 1995.

7. Se establece un premio único e indivisible de US$ 500 para cada categoría. El Jurado podrá otorgar, además, las menciones que considere pertinentes. Es atribución del Jurado declarar desierto el concurso. Los cuentos premiados y las menciones serán publicados en las páginas de PRESENCIA LITERARIA.

8. Cualquier eventualidad no considerada en la presente Convocatoria será resuelta por el Jurado Calificador.

El creador de Maqroll el Gaviero

Alvaro Mutis, monárquico y legitimista

París
ANSA

El colombiano Alvaro Mutis, invitado de la semana en la columna de escritores de Le Figaro-Magazine, manifestó una vez más su admiración por la monarquía y reprochó a los republicanos el "homicidio atroz" que pesa sobre la historia de Francia, por "la criminal ejecución" del rey Luis XVI. De la que se cumplieron 202 años el 21 de enero.

"El era el heredero legítimo de los soberanos que lograron con paciencia y sabiduría realizar ese milagro de Occidente que llamamos Francia", señala el poeta, quien se define como "monárquico y legitimista" y dejó huellas de esa admiración en varios de sus poemas consagrados a miembros de la corte española.

El creador de ese viajero imperecedoro que es Maqroll el Gaviero, personaje central de su obra literaria, define como "patraña moral y desastre político" la liberación de los pueblos latinoamericanos de la Corona española: "Ese hecho de arrancarnos del tronco ibérico cuando España fue invadida por Bonaparte nos asfixia y nos deja en un corredor sin salida".

Y agrega que la filiación con la Revolución Francesa es "una filiación que nos ha costado cara, que continuamos pagando y que Dios sabe hasta cuándo va a terminar". Con esas ideas interpela a los lectores. También escribe: "¿Cómo he podido ser durante más de 40 años amigo de García Márquez? Las convicciones políticas no tienen nada que ver con una relación que ha sido cimentada desde el primer día en la integridaad, e indulgencia, calurosa humanidad y fidelidad a las ideas que yo admiro en Gabriel. El ha vivido siempre de su pluma sin jamás prosperar a la sombra de los poderosos, sin pedir nunca nada".

El autor de la "Nieve del Almirante", expresa compartir con Borges su idea sobre la política: "Yo sospecho que la política pueda ser una de las formas de la superficialidad".

▼ La sub-música y la otra música p.3

▼ Premio para las más bellas historias de amor p.3

▼ Universitarios tienen un premio por sus relatos p.3

▼ La obesidad tiene los días contados P.2

CONFERENCIA.- Hoy a las 19:00, el Centro de Educación y Apoyo para la Salud (CEAS) ofrecerá la conferencia "El sendero espiritual y la salud". En Pedro Salazar 2451 (Cap. Ravelo).

VIDEO "IVY MARA".- Mañana miércoles a las 19:00, en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí) se presentará el video "Ivy Mara: La tierra sin mal" realizado por el Taller de Iniciativas en Estudios Rurales y Reforma Agraria TIERRA.

EL GRAN MILAGRO ESPIRITUAL.- El jueves a las 19:00, se dictará esta conferencia en Plaza Gilberto Rojas Nº 10 (callejón). Organiza el Centro Educativo Alternativo "San Pedro".

JENNY CARDENAS.- El jueves, viernes y sábado, Equinoccio (Belisario Salinas) presenta a Jenny Cárdenas en concierto, artista que se despedirá de Bolivia pues luego partirá a su nueva residencia en Perú. Será a partir de las 22:00.

"PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS".- El próximo 2 de febrero se estrenará en La Paz la esperada película nacional dirigida por Jorge Sanjinés del grupo Ukamau. Será en el cine Tesla.

ATENEA.- Dos cursos que duran tres meses se dictarán en Atenea a partir del 6 de febrero. Historietas y Diseño gráfico. Informes en Conchitas 456. Teléfono 368387.

"OCHO ARTISTAS".- La Galería Nota ofrece la primera exposición 1995 con artistas de reconocida trayectoria: Angeles Fabbri, Alfredo La Placa, Patricia Mariaca, Fernando Montes, Ricardo Pérez Alcalá, Graciela Rodo Boulanger, Ejti Stih y Luis Zilveti. Podrá visitarse hasta el 20 de febrero en Av. 6 de Agosto 2296.

SENTIMIENTOS UNIVERSALES.- Mauricio Bayro y Alejandro Machicao presentan en el restaurante Abracadabra (Av. Ballivián 939, Calacoto) una muestra plástica que incluye acuarelas, óleos, dibujos y fotografía.

ANGELES DE CALAMARCA.- En el Museo Nacional de Arte continúa la exposición del segundo grupo de la serie de Angeles de Calamarca denominada "Angeles Virtudes" o "Angeles de Jerarquías" restaurada por el Centro de Conservación y Restauración de Bienes Muebles.

CENTRO CULTURAL ALFREDO DOMINGUEZ.- Se reciben inscripciones para las clases de danza folklórica, sección infantil (6 a 12 años) y juvenil (13 a 25 años). Informes al teléfono 360459.

DANZA.- La Escuela Nacional de Danzas (Murillo esq. Cochabamba 993) anuncia que están abiertas las inscripciones para cursos de danza folklórica, clásica, jazz, teatro, talleres libres de danza, etc. Informes al teléfono 364023 (Ronald Chuquimia).

BALLET FOLKLORICO.- La Escuela de Ballet Folklórico Nacional, dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura, recibe alumnos nuevos. Los niños que tengan vocación por la danza pueden acudir entre las 16:30 y 18:30 a Indaburo 745 o solicitar informes al teléfono 369336.

BELLAS ARTES.- Están abiertas las inscripciones para la gestión 1995 de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles", dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura. La dirección es calle Rosendo Gutiérrez 323 - Teléfono 371141.

DIBUJO Y PINTURA.- El Taller de Dibujo y Pintura informa que ofrece cursos en especialidades como el pastel, acuarela, óleo, acrílico, guache, modelo vivo, copia del natural, dibujo al aire libre, introducción a la historia del arte. La enseñanza es individual. Informes al teléfono 770432.

CONCURSO DE CUENTO "PRESENCIA".- "Presencia" convoca por cuarto año consecutivo al Concurso de Cuento cuyo plazo de entrega de obras vence el 28 de marzo próximo. Dos son las categorías: a) Cuentos de tema y forma libres y b) Cuentos de ciencia ficción.

SEMANA CULTURAL CHINA.- Se viene desarrollando la Semana Cultural China organizada con motivo de celebrar el Año Nuevo Lunar, Año del Chancho. Será en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí).

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

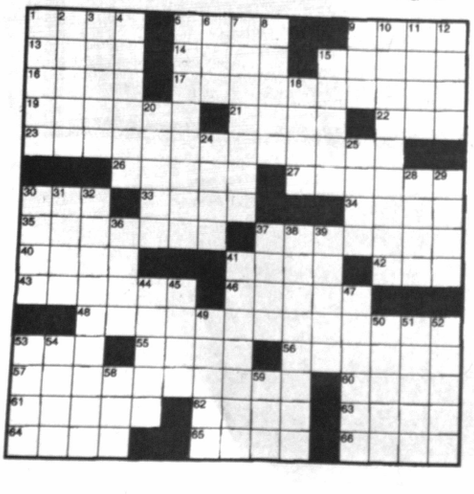
1 Usar la parrilla
5 Masa pequeña de nieve
9 Actor hindú
13 Regulador eléctrico
14 Tiempo pasado
15 Parte alta del zapato
16 Vacuno de uno a dos años
17 Relativo a la cerricultura
19 Torcido; irregular
21 Telenovela o jabón: ing
22 Proscribir, en Banning
23 Muy sin vergüenza: fam.
26 Husmeaban
27 Ensordece
30 Nuestro, en Courtdale
33 Cantante ___ Flores
34 Chiflados
35 Que tiene mucha crema
37 Se posará en agua el hidroavión
40 Distribuya
41 Actriz Leonora
42 Nivel
43 Se refirió a
46 Garfio; gafa
48 Palillo
53 Murciélago, en Bath
55 Dejar atrás, en Passaic
56 Tímido
57 Aplicase a telas que forma canillas
60 Súbdita de Atila
61 De la India
62 Condimentos ensartados
63 Anillos
64 Constelación boreal
65 Cuerda; cabo
66 Soda

VERTICAL

1 Zonas
2 Puse comida en la mesa
3 Actor fr. ___ Delon
4 Substitución; reemplazo
5 Bodas desluci-das
6 Escucha
7 Individuo
8 Constelación ecuatorial
9 Saco; bolsa: fr.
10 Intimidar; amedrentar
11 Esfera
12 Enlacen
15 Ejemplares
18 Cacería
20 Estampilla
24 Ceremonia; fiesta
25 Negro: fr.
28 Cubre con oro
29 Asideros
30 Ocho: prefijo
31 Río de Rusia
32 Producto; suma
36 Calculé el tamaño
37 Querad
38 Insecto lepidóptero
39 Estimula la mula
41 Homenaje
44 Atero
45 Tejido fino de algodón
47 Espaciosas
49 Actriz Claudia
50 Signo zodiacal
51 Grupo unido por raza
52 Asa ligera mente
53 Fianza, en Baileyville
54 Erupción cutánea
58 Escritora Anais
59 Perro, en Dogpatch

SOLUCION ANTERIOR

B	U	S	C	A	■	F	L	I	T	■	S	O
L	I	A	S	■	L	I	V	E	■	L	O	R
O	V	A	L	O	■	E	N	O	R	M	I	D
A	D	■	M	A	M	E	L	U	C	O	■	Z
O	C	A	L	O	■	N	E	R	O	■	P	U
S	E	■	A	C	U	D	A	N	■	H	U	E
S	O	S	A	S	■	L	U	N	A	R	■	R
O	L	L	■	E	M	U	■	M	E	I	R	■
C	O	R	E	O	■	P	I	B	E	■	A	L
A	■	A	T	A	N	■	B	E	B	A	N	■
S	E	N	T	I	M	O	S	■	L	A	N	O
S	A	■	A	Z	A	R	■	C	A	S	O	■
B	A	I	L	A	R	■	L	I	C	A	N	T
E	N	■	A	L	M	A	N	A	Q	U	E	■
R	O	I	D	A	■	L	E	A	S	■	D	U
N	N	■	A	M	A	I	S	■	L	O	N	■
A	E	D	O	■	S	E	S	E	A			



Breves de la ecología

Imanes turcos y la ecología

ANKARA
Ansa

Los imanes turcos comenzarán a enseñar a los fieles cómo proteger el ambiente, según un acuerdo firmado por el Ministerio de Ambiente y la Dirección de Asuntos Religiosos.

Los imanes que, fieles al Corán, siempre han puesto gran énfasis en la limpieza del cuerpo y del ambiente, participarán en seminarios y conferencias sobre ecología antes de comenzar a impartir esta nueva enseñanza.

Minerales tóxicos retornarán a Francia

SAN PETERSBURGO
Ansa

Militantes de las organización ambientalista Greenpeace (Paz Verde) pidieron al consulado de Francia en San Petersburgo que haga las gestiones necesarias para que retornen a Francia 1.000 toneladas de minerales tóxicos almaceñados en la ciudad.

Este mineral, que llegó a San Petersburgo un año atrás, contiene un 10 por ciento de cadmio (que causa enfermedades renales y óseas) y, según Greenpeace, está almacenado en dos fábricas sin ninguna medida especial de seguridad.

China contra la contaminación

PEKIN
Ansa

El gobierno chino acaba de crear un Centro Nacional por una "producción más limpia" que deberá combatir la contaminación industrial que sufren tres cuartos del país, dijo la prensa china.

De modo especial, el Centro deberá ayudar al Gobierno a elaborar una política de protección del ambiente, gravemente amenazado por el rápido desarrollo industrial de los últimos años.

Según la Agencia Nacional de Protección Ambiental, a la cual queda vinculado el nuevo Centro, sólo 5 ó 6 de las 570 grandes ciudades de China cumplen con las normas internacionales de calidad del aire y Pekín, Sanghai (este) y Cantón (sur) figuran entre las ciudades más contaminadas del mundo.

Por otro lado, dijo la Agencia, el 30 por ciento del territorio chino está afectado por las lluvias ácidas. De modo particular, agregó la fuente, las provincias del sur y del suroeste son una de las tres regiones más contaminadas de la tierra.

La mayoría de los ríos, sobre todo los que pasan por las grandes ciudades, están contaminados gravemente, agregó la fuente.

Nuevos acueductos en Colombia

BOGOTA
Ansa

El gobierno de Colombia busca la inversión privada nacional y extranjera para la construcción de nuevos acueductos y el mejoramiento de los que existen, especialmente en las ciudades pequeñas e intermedias.

La utilización de plantas no aptas para el tratamiento del agua y la mala calidad para transportarla, la convierten en insalubre, según lo afirmó el viceministro de vivienda y agua potable, Fabio Giraldo Isaza.

Con la participación del sector privado, el servicio de agua y alcantarillado reducirá los costos de oferta y se podrá mantener una política de tarifas que elimine la ineficiencia y permita un manejo adecuado del líquido, agregó.

El gobierno calcula que para los próximos diez años Colombia deberá duplicar su oferta de agua para consumo humano, con ayuda del sector privado.

Teherán amenazada por contaminación

TEHERAN
Ansa

La población de Teherán está amenazada gravemente por todo tipo de enfermedades a causa de la contaminación atmosférica, según fuentes del Municipio.

Teherán tiene 10 millones de habitantes, que diariamente ingieren en 0,5 gramos de plomo, a causa de la combustión de los motores de sus 7000.000 vehículos.

Esta combustión arroja cada día a la atmósfera 3.000 toneladas de monóxido de carbono, 450 toneladas de hidrocarburos, 120 toneladas de dióxido de nitrógeno, 30 toneladas de óxido de azufre y 2 toneladas de plomo.

Las huellas del tigre de Tasmania

SYDNEY
Ansa

Un equipo de naturalistas busca las huellas de un tigre de Tasmania, animal considerado desaparecido, que un observador aficionado de la naturaleza dijo haber visto en el noreste de Tasmania, dijo el director de Parques Nacionales y Naturaleza de este estado australiano.

El último ejemplar conocido de tigre de Tasmania, o lobo marsupial, conocido también como tilacino (Thylacinus cynocephalus), fue capturado en 1933 y murió en un parque zoológico de Hobart en 1936.

El tilacino es una de las 20 especies australianas consideradas desaparecidas desde que los europeos comenzaron a asentarse en la isla hace más de 200 años.

CIENCIA Y ECOLOGÍA

La obesidad tiene los días contados

Un descubrimiento reciente mostró que la gordura es c
lada por un gen. Se cree que pronto será posible sintetiz
sustancias, originadas por ese gen, que producen la sen
de saciedad.

La noticia viene de Inglaterra y, para un lector asid
diarios, suena reiterada: un grupo de científicos del Ho
Hughes Medical Institutes de la Universidad Rockefell
Nueva York, acaba de publicar un artículo en la revista m
Nature. Podría ser uno más de tantos, pero en este, el d
Jeffrey Friedman, junto con cinco colegas, informan el hall
aislamiento y clonación del "ob", un gen que se expresa sola
te en las células de los tejidos grasos. El nombre, aparente
hermético, no es mas que el apócope de "obesidad" y puede
una importancia clave para millones de personas. El pun
que al parecer este gen es el responsable de la producción d
de las hormonas -aún no identificadas- cuya función es re
el peso de los mamíferos.

Durante largo tiempo los fisiólogos han postulado que
do algún mamífero empieza a comer más de lo necesario p
buen funcionamiento de su metabolsimo, los tejidos en l
se acumulan las grasas se las arreglan para -de alguna ma
indicarle al cerebro que el cuerpo se está poniendo obeso

UN GEN CON PESO

Aunque no se trata solo de entender, el descubrimiento
a la posibilidad de desarrollar alguna droga que reempl
acción de esta hormona y acabe con todos los tratamient
sufrimientos- que conlleva la dura tarea de estar en línea. A
aún los especialistas más optimistas opinan que seme
fármaco no podría estar en las farmacias en menos de diez

La principal consecuencia de este descubrimiento podría
en forma de píldora. En la práctica, si se logra sintetizar a
droga que mimetice el efecto de esta hormona, bastaría t
una pastilla para que el cuerpo no haga sentir su hambre.

De todos modos este tipo de drogas es todavía pura pro
Y por otra, los expertos han comprobado que -entre los rat
hay por lo menos seis genes diferentes que contribuye
distintas maneras a controlar la gordura. Un fenómen
probablemente se repite entre los humanos.

De modo que por más prometedor que sea el futuro, por a
el úncio tratamiento efectivo contra la obesidad es seguir al
dieta equilibrada, combinada con el adecuado y perma
ejercicio físico.

(De la sección "Los nuevo" de El C

Para no chocar en la noche

Una conocida marca de automóviles presentó un sistema de visión infrarroja para su vehículos, que parece extraído del Jurassic Park. Como en la recordada película, donde los chicos salvan sus vidas colocándose unas antiparras que aumentan la visión nocturna, los nuevos autos llevarán unas luces especiales que ayudarán a distinguir mejor los objetos en las carreteras.

Hasta ahora, la única manera de distinguir cosas en la oscuridad era iluminándolas desde afuera con las luces de la calle o los faros del vehículo. Sin embargo existía la posibilidad de captar, por medio de sensores especiales, la radiación infrarroja que emiten todos los cuerpos, pero que resultan invisibles para el ojo humano. Este es justamente el principio que se está poniendo a punto para incorporarlo en los futuros autos. El nuevo sistema, programado por Citroen para 1988, apunta a mejorar la visión nocturna del conductor, disminuyendo el efecto de "agujero negro" provocado por el vehículo que se mueve en la ruta en sentido contrario.

Ubicado en la consola electrónica, provee al conductor de una doble información. Por un lado, la visión directa, que sigue siendo primordial y, por otro, la imagen proyectada en una pantalla que garantiza una mayor seguridad tanto para su vehículo como para los peatones, motos y bicicletas.

El prototipo, se está poniendo a punto con la participación de expertos del CNRS, el Centro Nacional de Investigaciones Científicas de Francia, y promote mejorar la seguridad y fluidez del tránsito con la incorporación de equipos electrónicos de avanzada.

(Transcrito de "El Clarín")

Algas carnívoras en el Mediterráne

LONDRES
Ansa

Esponjas "carnívoras", c
existencia se desconocía, fue
halladas en el Mar Mediterrá
informó el periódico cient
Nature.

El descubrimiento fue re
zado por Jean Vacelet, un e
dioso de Marsella, Francia.

Las criaturas, que viven
grutas de los abismos más re
tos en el mar, están dotadas
dos especies de "narices" a tra
de las cuales comen peque
crustáceos.

Según algunos expertos, p
de tratarse de una evolución
tante reciente, ante la carenci
alimentación tradicional en
puntos más profundos del m

Las esponjas se nutren
de pequeñas algas, pero ante e
situación se habrían visto obl
das a cambiar su dieta.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: RICKY RICON. Además un especial del sello de Walt Disney - Vista Visión.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 PELIGRO INMINENTE (mayores 14 años).

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CAIDA LIBRE (mayores 14 años).

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: RIO SALVAJE.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 COLMILLO BLANCO 2 y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: FILADELFIA y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30: BEETHOVEN II Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SLIVER (mayores de 21 años).

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45. Tanda Hs. 18:45: EL COYOTE EMPLUMADO y MISION BOOM.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda h
18:45 y Noche Hs. 20:
KARATE KID.

ROXY
Funciones continuadas d
de Hs. 14:30: EL ESPEC
LISTA y KARATE KID (m
yores 14 años).

PLAZA
Funciones continuadas de
de Hs. 14:30: EL EXTRA
MUNDO DE JACK.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA BIBLIOTECA

Un día como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

31 de enero

Avelino Siñani, educador de Warisata

s la memoria breve

rminamos el mes con varios autores registrados en a agenda. Vicente Terán Erquicia, tradicionalista no nació en un día como hoy de 1899, quien además la novela y el cuento. José Tamayo Solares (hermano del reconocido pensador y poeta Franz Tamayo) que ó como hombre de letras, músico, político y diplomá- ceño, nacido en fecha similar de 1880.

nardo Idiaquez, protagonista de la actividad científica nal, que inscribe -su nombre como geógrafo y cartógra- biendo publicado un DICCIONARIO GEOGRAFICO A REPUBLICA DE BOLIVIA (1890), por ello es un o célebre que falleció el 31 de enero de 1918. Otra nalidad de la fecha es doña María Teresa Urquidi Reza, era y poetisa cochabambina nacida en 1918.

is cerca en el tiempo aparecen dos autores de nuestras en 1957 nació la pintora paceña María de los Angeles ri, y en 1984 falleció el músico Jesús Gutiérrez Núñez, Paz.

elino Siñani, educador de Warisata

nombre está a la par -para muchos- del creador de la da Escuela Ayllu Warisata como fue Elizardo Pérez. Es velino Siñani participó de esta experiencia educativa su fundación el 2 de agosto de 1931, actividad que se garía hasta enero de 1940, cuando se suprime la omía de este centro de formación.

elino Siñani -según lo retrata su hija Tomasa Siñani de - fue todo un educador aymara, quien, a pesar de con conocimientos formales limitados, logró impul- ransformar la conciencia de sus hermanos campesi- ered a su gran espíritu creador. Hizo germinar esa y la movió a crecer y desarrollarse en estos campos deros de vicuñas. Este fue su gran ideal -continúa to-, en aras de ver a sus hermanos campesinos salir postración obligada en la que se debatían...".

ció el 6 de febrero de 1881 precisamente en Warisata, cia Omasuyos del departamento de La Paz. Falleció en como hoy de 1941.

elino Siñani, antes de la existencia del centro educa- e Warisata, ya era integrante -según registran sus osos- de un amplio movimiento de Caciques, Apode- de Comunidades Originarias y Alcaldes Mayores y es que luchaban mediante vías jurídicas por la alfa- ción y educación junto a la reivindicación de los os de propiedad a las tierras despojadas por los ndistas. Y así, en este camino vivió hasta sus últimos l maestro Avelino Siñani.

Premio a las más bellas historias de amor en cine

BRUSELAS
Efe

El undécimo Festival de Cine de Amor, que se celebrará en Mons (Bélgica) del 10 al 17 del próximo mes de febrero, premiará las tres "más bellas películas de amor de la historia del cine", informó AYER, lunes, en Bruselas, el director del Certamen, André Ceuterich.

Esta edición, una vez más, estará dedicada a "la parte bella del cine europeo, en especial al italiano, y conmemorará el 14 de febrero (San Valentín), el centenario de la aparición del Séptimo Arte", señaló Cauterich, en una rueda de prensa.

Para celebrar esta efeméride está previsto programar a dos "monstruos sagrados" del cine, Jean Cocteau, con "La Bella y la Bestia", interpretada por Jean Marais, Josette Day y Miche Auclair y "The Kid" de Charlie Chaplin, con Edna Purviance y Jackie Coogan.

Cuatro películas serán proyectadas en calidad de "estreno mundial": "Un dimanche a Paris", de Hervé Duhamel (Francia), "Montana, Montana Blues" de Jean Pierre Bisson (Francia), "Voilá le Cinemá, le Roman de Charles Pathé" (Francia-Belgica) y "Le Nouveau Monde", de Alain Corneau, también de Francia.

España estará representada por Bigas Luna, con la película "La Teta y la Luna".

En el capítulo de estrenos europeos se pasarán los filmes siguientes: "Immortal Beloved", de Bernad Rose (EEUU, con Isabella Rosellini), que será proyectada en la gala de inauguración del festival, "I.Q", de Fred Schepisi (EEUU), "Nell" de Michael Apted (EEUU) "The Shawshank Redemption", de Frank Darabout (Gran Bretaña, con Tim Robbins), y "Reality Show" de Michael Poulette (Canada).

Entre los estrenos nacionales hay que señalar el filme francés "A Cran" de Solange Martin, "Les 101 Nuits" de Agnes Varda, con Jean Paul Belmondo, Alain Delon, Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Jean Rochefort, Robert de Niro y Harrison Ford, y "Pigalle" de Karim Dridi.

André Ceuterick señaló que este festival, que celebró su primera edición en 1985, "recibió entonces un gran impulso de Elio Di Rupo", actual viceprimer ministro del gobierno belga, y agradeció "los desvelos de todo un equipo de cinéfilos de Mons, que han hecho del buen funcionamiento de este festival una cuestión de honor".

En el transcurso de la muestra cinematográfica habrá una sesión "Derechos del Hombre" apadrinada por "Amnistía Internacional", con la proyección de "Histoire d'un Retour", de Jean Claude Codsi (Líbano).

También habrá otra sesión consagrada a los cortometrajes realizados en la Comunidad Francesa con la proyección de "John" de Genevieve Mersch, "Bob le deplorable" de Frederic Fonteyne y "Luc et Marie" de Philippe Boon y Laurent Brandemburger.

La sub-música y la otra música

Caja de Resonancia
Carlos Serani Urioste

No se piense más que la asignatura de música es un auxiliar de las Ciencias Sociales para enfervorizar de civismo a los niños y jóvenes mediante el canto de los himnos patrios. Música es cultura, un vehículo de goce estético y emocional, camino de perfeccionamiento humano.

Mis lectores se habrán sorprendido de que en mis notas anteriores hubiera hecho referencia a la música popular, tal vez desviando el objetivo de "Caja de Resonancia", pero como se verá, mucho tiene que ver lo señalado sobre la "sub-música" con la cotidianidad de cada uno de nosotros que, de otro lado nos constituimos potenciales consumidores de la otra música, por vía de la radio, el fonograma o el concierto, cuando hoy ya podemos contar, al menos en La Paz, con dos estaciones dedicadas a la música clásica, el acceso a los discos, CD's y cassetes es cada vez mas fácil y mal que bien, hay una temporada regular de conciertos.

Un desaprensivo comentarista, soltaba hace algunos días el despropósito: "Los Bronco son mejores que Pavarotti porque ellos llegan más al pueblo..." Al respecto, creo que ha quedado claro que la aceptación de una determinada expresión musical depende especialmente de un trabajo de mercadeo de parte de las productoras fonográficas, en alianza con los medios de comunicación, especialmente la radio y la televisión. El hecho es obvio hasta para el menos aprensivo. En otras palabras, los "Bronco" llegan más al pueblo, porque la empresa que lanza sus discos quiere que así se lo crea para vender más. Para ello ha manipulado la sensibilidad de los oyentes en esa dirección. El caso se repite para cada nuevo lanzamiento, reiterando el mecanismo tantas veces cuantas sea necesario: "yo te grabo, produzco los discos, los lanzo, los publicito, si es necesario monto un concierto tuyo, vendo, te pago un poco y de paso me enriquezco... Eso mientras los oyentes te puedan soportar, cuando ya no, buscaré otro, porque ya no estarás de moda". Para ello no se necesita mucho arte ni mucha calidad, basta un poco de ruido con los ingredientes de los que hablábamos en las notas anteriores. De estética, ni hablemos, de calidad, pureza del sonido, afinación, estilo... son palabras que no tienen ningún sentido.

De otro lado está el repertorio llamado clásico, vilipendiado con los más crueles epítetos: aburrido, antiguo, elitista, no sirve para bailar, solo gusta a los viejos, o a los ricos. Pero ese repertorio es generalmente el resultado del trabajo de alguien -lo solemos llamar compositor- que tuvo o tiene un buen sentido del arte y la estética, unos intuitivamente (Mozart) otros como producto de un arduo trabajo (Beethoven), pero todos buscaron intencionalmente hacer una obra de calidad artística. Esta calidad la percibe el oyente muchas veces en forma subconsciente y va afinando su gusto a medida que oye más y tiene sucesivas experiencias: no se aburre, no es un anticuado ni un ricachón, ni tampoco necesita bailar para gustar esta música. Las mas recientes experiencias educativas con niños de corta edad han mostrado sorprendentes resultados, tanto en la apreciación como en la propia práctica de tocar instrumentos.

Los tabús contra la música clásica probablemente no han sido orquestados pero derivan del otro proceso, del de la música comercial, que por su masificación llena el espectro hasta rebosar no dejando espacio para el repertorio de los maestros.

Creemos que es muy importante abordar en serio el problema de la formación del gusto musical a partir de la educación y por ello reiteramos el llamado a los responsables de la Reforma Educativa para dar forma a los mecanismos que puedan dar como resultado un programa de educación musical que sea tal, sin las desviaciones que han dado hasta ahora los deplorables resultados que palpamos. No se piense más que la asignatura de música es un auxiliar de las Ciencias Sociales para enfervorizar de civismo a los niños y jóvenes mediante el canto de los himnos patrios. Música es cultura, un vehículo de goce estético y emocional, camino de perfeccionamiento humano.

De otro lado, nuestro país es rico en manifestaciones musicales, tanto folkóricas como de música académica -veamos como ejemplo de esto último nuestro acervo colonial y republicano-, y requiere una constante valorización. Que nuestra juventud la asuma con seriedad, sin mistificaciones desproporcionadas pero en sus auténticos y verdaderos valores. Ahí está el nuevo desafío de la educación musical.

CONVOCATORIAS

mio de relatos para universitarios

legio Mayor Hispanoamericano "Hernán con sede en España, convoca al IV an Internacional de Relatos "Hernán Cor- an las siguientes bases:

drán participar todos los jóvenes univer- de España y Latinoamérica, siempre que n sus obras en castellano. No pueden concurso los autores ya galardonados.

s relatos tendrán una extensión com- entre 6 y 10 folios, mecanografiados a acio y por una sola cara. Cada concur- drá presentar un máximo de dos obras. s trabajos deberán ser originales e inédi- pudiendo haber sido premiados en nin- concurso. Se presentarán por el sistema al final del relato, el concursante firma- a lema o seudónimo que, a su vez, en un sobre cerrado adjunto; en el e este sobre se incluirá un pliego con los rsonales del autor: nombre y apellidos, y teléfono, así como fotocopia del docu- e identificación y de otro que acredita iversitario.

s es libre. Quedan excluidos los cuen- idos al público 4. infantil. Cada origi- sentará por triplicado.

5. Los trabajos podrán ser entregados en mano o remitidos a: Colegio Mayor Hispanoamericano "Hernán Cortés" (para el IV Certamen de Relatos "Hernán Cortés)/ Calle San Vicente, 2-26/ 37008 Salamanca.

6. El plazo de entrega de las obras expirará el **20 de marzo de 1995**. Se admitirán también aquellas que, recibidas con posterioridad, muestren en el matasellos una fecha anterior a la arriba mencionada.

7. Se otorgará un primer premio de 75.000 pesetas y un segundo de 35.000 pesetas y diploma acreditativo para ambos. Estos premios no podrán quedar desiertos.

8. El Jurado del certamen estará integrado por personas de reconocida solvencia literaria. Su fallo, que será inapelable, se hará público en la primera quincena de mayo, comunicándoselo personalmente a los ganadores y difundiéndose a través de los medios de comunicación social.

9. Dado el carácter anónimo del certamen, no se mantendrá correspondencia con los concursantes que no resulten premiados. Los trabajos serán destruidos.

10. Los organizadores se reservan el derecho de publicación del relato ganador.

rtázar plasmado por un pintor

Silva, pintor y amigo de Julio Cortazar, en el Congreso Internacional sobre el "Rayuela" celebrada en la Universidad de la estrecha relación cultural que ambos ron y su aportación pictórica a los textos tor argentino.

Julio", como definió Saul Yurkievich a debate posterior, dibujó un mosaico "lírico, dico y literario de la obra de Cortázar".

reconoció que "el material que me entre- ir era como el de un cajón de sastre y por s de textos tenía que encontrar las imá- que pudieran combinarse dentro de la que me daba él, y yo me tomaba. Valía ndos entonces "La vuelta al día en mundos, haciendo viajar las galeras de r todo el mundo a distancias inconmen- s. El estilo se apropio del título, y se pudo concluir esa prosa disparate"

Silva posee un material iconográfico sobre la figura de Julio Cortázar y textos de "Silvalandia", una obra en la que se describe un mundo de "tonos fastásticos y fantasmagóricos, de seres frágiles y fabulosos, de fiebres y de fidelidades. Son formas, colores y movimientos que a veces hablan, pero que se dejan mirar y se divierten".

Algunos de los títulos de los pequeños cuentos que contiene "Silvalandia" son "Crítica de la sinrazón pura", "Despedida entre sonrisas", "Preparativos de llegada", "No hay enfermedades, sino enfermos" o "Conciertos desconcertantes", entre otros

Saul Yurkievich señaló que de "los dos Julios, Silva y Cortázar, es el ritmo de la maravillosa mistura de La vuelta al día en ochenta mundos, y El último round, inspirados en los almanaques hachettes, publicados en Francia y con contenidos además del calendario con toda clase de proverbios, consejos sobre fabricación de conservas y cuidado de plantas y alinados con chistes". (REUTER)

Cursos de periodismo en el ISEEC

El Instituto Superior de Estudios Especializados en Comunicación anuncia la realización del curso "Locución y presentación televisiva", dirigido a estudiantes y egresados de la carrera de comunicación social; locutores, periodistas, redactores y presentadores de televisión y personas vinculadas a la proyección de la imagen institucional y a aquellas que tengan interés en la presentación televisiva.

El objetivo de este curso es perfeccionar los conocimientos teóricos y prácticos de la locución y presentación televisiva, y proporcionar los intrumentos necesarios para el desenvolvimiento de la personalidad en programas televisivos.

En el curso estudiará la morfología de la comunicación oral (vocalización y dicción), desarrollo de la personalidad, técnicas de lectura en televisión, memorización e improvisación frente a cámaras, prácticas en estudio y exteriores y prevención de las diafonías profesionales.

El curso durará cuatro semanas. Mayores informes en Av. Camacho 1377 Edif. Saenz Piso 5 Of. 2 Telf. 354879. Se otorgarán certificados de aprovechamiento y participación además de diplomas de distinción.

Lenguaje y Redacción Periodística

El mismo instituto, invita a estudiantes y egresados de la carrera de comunicación social y otras ciencias sociales; periodistas y redactores de los distintos medios de comunicación y relacionadores públicos de instituciones y empresas a participar del curso de "Lenguaje y redacción periodística".

Los objetivos del mismo son: perfeccionar los conocimientos teóricos y prácticos de lenguaje y redacción periodística y proporcionar los intrumentos necesarios para el desenvolvimiento adecuado de los profesionales de los diversos medios informativos.

En el curso se analizará la morfología del lenguaje y la comunicación escrita; desarrollo del lenguaje periodístico; estructuración del estilo periodístico y redacción periodística.

El taller tiene una duración de 40 horas. Se otorgarán, al igual que en el anterior, certificados de aprovechamiento y participación además de diplomas de distinción.

***"Rondeau"** de Graciela Rodo Boulanger, es uno de los cuadros que se expone en galería Nota junto a creaciones de "Ocho artistas". La muestra que estará abierta hasta el próximo 20 de febrero, puede visitarse a diario en la avenida 6 de Agosto 2296.*

Curso de orientación para elaborar una tesis de grado

La Asociación de Periodistas de La Paz, con el fin de brindar elementos de orientación teórico-técnica para la elaboración de la tesis de grado en Comunicación y lograr una apropiada estructuración del proyecto, invita a un Curso de orientación para la elaboración de tesis.

Podrán participar en el mismo egresados de las carreras de Ciencias de la Comunicación de las universidades del país. Se aceptará un máximo de treinta (30) participantes.

El curso desarrollará de forma simultánea las partes teórica y práctica, es decir cada sesión llevará adelante tanto la exposición de los temas anteriormente descritos como la elaboración secuencial - y la corrección y seguimiento- de los proyectos individuales de investigación.

Los temas serán completados con algunas lecturas adicionales que serán analizadas y discutidas por el conjunto de participantes.

No se otorgará ningún tipo de certificación, pues el propósito del curso es completar, en lo posible, la elaboración del diseño de investigación.

El curso abordará los siguientes aspectos:

1. La investigación científica.
2. La investigación de la comunicación.
3. El diseño investigativo.
4. La tesis de grado.
5. Los marcos de una investigación.
6. La estructura del informe final de investigación.

El curso tendrá lugar en el Salón de Actos de la Asociación de Periodistas de La Paz, durante siete sábados del 4 de febrero a marzo 18 en el horario de 09:00 a 13:00. En total, por tanto, comprenderá 28 horas/aula.

Mayores informaciones pueden ser recabadas en la Secretaría de la Asociación de Periodistas de La Paz, calle Comercio 1048, o en los teléfonos 369916 y 369917.

Las inscripciones también se reciben en la misma Secretaría.

el abuelo

justo y franco

satuco

picapiedra

MUNDO

institucion

ALCIDE D'ORBIGNY

Hoy a las 9:00 iniciará el año colar en el c glo franco-b viano Alc D'Orbigny. La remonia s presidida Jean-Michael Marlaud, embajador de Francia. Asimismo, hoy comenzarán los cursillos de for ción al personal docente del establecimiento, que se dictarán hasta el 3 de febrero, a cargo tres asesores pedagógicos del Instituto Univers rio de Formación de Maestros (IUFM) de la ciud de Grenoble.

***La anterior semana**, "Presencia" y la Mutual del Pueblo sortearon una vivienda en la zona de Adela, urbanización Marcelina. El número premiado resultó ser el 27.022. Cortaron la cin inauguración de la vivienda, Hugo Ortiz de Presencia y Gonzalo García de la Mutual. El b posterior se hizo entre representantes de ambas instituciones, como Alberto Capriles y J Antezana.*

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES,** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Pícolo, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

AeroSur
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS — ORIGEN: LANZ. (LPZ)

FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALIDA	VUELO	ESCALA
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	18:45	127	0
1,2,3,4,5,6,	POTOSI	8:45	801	0
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	6:10	806	0
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	Cbba.
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	8:50	121	Sucre
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:55	125	0
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	Cbba.
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	18:45	127	Cbba.
1,2,3,4,5,7	SANTA CRUZ	20:40	109	0

LLEGADAS — DESTINO: LANZ. (LPZ)

ORIGEN	HORA LLEGADA	VUELO
SANTA CRUZ	8:20	100
SANTA CRUZ	13:45	110
SANTA CRUZ	13:30	126
SANTA CRUZ	18:15	122
SANTA CRUZ	20:10	112
SANTA CRUZ	22:00	108
COCHABAMBA	13:45	110
COCHABAMBA	20:10	112
TRINIDAD	8:20	807
TRINIDAD	19:30	810
SUCRE	18:15	122
POTOSI	11:05	800

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservas: 371833 - Fax: 390457 | Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 26587 - Fax: 28385 | Santa Cruz: Calle Colón Esq. A. Irala Reservas: 367400 - Fax: 326092

ATENCION LAS 24 HORAS

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-

LOS CEDROS c. Potosí 1287	372610
FIGUEROA Figueroa 770	323702
UNION c. Yungas 936	327676
LANDAETA c. Landaeta 311	374940
ZENNI Av. República esq. Quintanilla Zuazo	372026

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

ASPIAZU c. Aspiazu 383	370520
MARIA ROSA MISTICA Chaco esq.Reseguín 797	361042
SAN CARLO Almirante Grau esq. Gral. Gonzales 1306	359309
SUSY Pza. El Condor 1747	- - - -

ZONA MIRAFLORES

EL SOL Av. Saavedra 1774	351261
JACKELINE c. Haití 1226	324076
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514	342202
LAS AMERICAS Av. de las Américas 483 - Villa Fátima	210575

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

VENUS Cruce V.Copacabana y V.San Antonio	232117

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-

EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111	- - - -
EL BUEN PASTOR c. José M. Asín 258	329408
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348	358375
APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes 784	- - -
LA SAMARITANA c. Illampu 1067	366307

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16	785015

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fte. Automóvil Club	792984
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota	799390
SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani	- - - -
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi	710176

El tiempo (boletín meteorológico)

Martes 31 de enero de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	20.0
Riberalta	32.0	22.0
Rurrenabaque	31.0	21.0
Trinidad	31.0	21.0
S.I. de Velasco	28.0	21.0
Santa Cruz	24.0	19.0
Cochabamba	28.0	13.0
Sucre	17.0	10.0
Camiri	30.0	20.0
Potosí	15.0	4.0
Charaña	18.0	-2.0
Oruro	17.0	4.0
Puerto Suárez	30.0	22.0
Tarija	26.0	13.0
Yacuiba	24.0	19.0
La Paz		
Zona Central	19.0	7.0
El Alto	15.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones intermitentes, vientos débiles a moderados variables, leve descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso con tormentas y chubascos aislados en horas de la tarde, vientos moderados del NOROESTE ligero descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	7.0	°C
	MAXIMA	19.0	°C
ALTO	MINIMA	3,5.0	°C
	MAXIMA	15.0	°C

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 2
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 2
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 16 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 1 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 2 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:0
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:3
A Llallagua: todos los días, a 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:3
A Tarija: martes, jueves y sábado a 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 3238
Transporte Aroma	Tel: 375
Pullman Nobleza	Tel: 361
Pullman Avaroa	Tel: 327
Transporte Copacabana	Tel: 340
Pullman Bolivia	Tel: 355
Urus Imperial	Tel: 350
Flota El Dorado	Tel: 359
Flota San Francisco	Tel: 378
Flota Concordia	Tel: 354
Flota Panamericana	Tel: 371
Flota Urkupiña	Tel: 353
Transporte San Lorenzo	Tel: 328
Transportes Cisne	Tel: 361
Transportes La Paz	Tel: 377
Panasur	Tel: 362

aeroperu
cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA — DIRECCION — BOLIVIA A PERU

LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	DIA	LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB
PL 617	PL 615	PL 655	VUELO	PL 618	PL 616	PL 656
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200
06:15 / 07:10	12:30	00:20	LIMA	11:50	18:05	10:10
07:50			CUZCO	10:45 / 10:15		
	13:45 / 14:10		AREQUIPA		16:55 / 16:25	
09:40	15:55	03:40	LA PAZ / SANTA CRUZ	10:25	16:40	08:50

Conexiones desde Lima a: * Horas Locales
MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.
En nuevos equipos DC-10/B-757/B-727-200

SKORPIOS REPRESENTACIONES
LA PAZ: Tels: 370002/3/4 370042 - 354435 • Fax: 391313 | COCHABAMBA: Tels: 22227 - 29673 | SANTA CRUZ: Tels: 365395 • Fax: 365384 | SUCRE: Tels: 25062 - 24063

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

VLO. 437	COBIJA	HRS. 07:00
VLO. 437	GUAYARAMERIN	HRS. 07:00
VLO. 437	RIBERALTA	HRS. 07:00
VLO. 933	SANTA CRUZ	HRS. 07:30
VLO. 933	BUENOS AIRES	HRS. 07:30
VLO. 933	ASUNCION	HRS. 07:30
VLO. 801	COCHABAMBA	HRS. 08:30
VLO. 801	SUCRE	HRS. 08:30
VLO. 801	TARIJA	HRS. 08:30
VLO. 967	ARICA	HRS. 09:30
VLO. 967	SANTIAGO	HRS. 09:30
VLO. 612	TRINIDAD	HRS. 09:50
VLO. 918	LIMA	HRS. 11:40
VLO. 881	SANTA CRUZ	HRS. 14:30
VLO. 917	COCHABAMBA	HRS. 18:15
VLO. 917	SANTA CRUZ	HRS. 18:15
VLO. 900	SANTA CRUZ	HRS. 19:30
VLO. 900	MANAOS	HRS. 19:30
VLO. 900	CARACAS	HRS. 19:30
VLO. 900	PANAMA	HRS. 19:30
VLO. 900	MIAMI	HRS. 19:30
VLO. 966	COCHABAMBA	HRS. 19:45
VLO. 966	SANTA CRUZ	HRS. 19:45

LLEGADAS

VLO. 800	COCHABAMBA	HRS. 07:50
VLO. 967	MIAMI	HRS. 08:30
VLO. 967	MANAOS	HRS. 08:30
VLO. 967	SANTA CRUZ	HRS. 08:30
VLO. 918	SANTA CRUZ	HRS. 10:40
VLO. 918	COCHABAMBA	HRS. 10:40
VLO. 880	SANTA CRUZ	HRS. 13:15
VLO. 917	LIMA	HRS. 17:25
VLO. 966	SANTIAGO	HRS. 18:35
VLO. 966	ARICA	HRS. 18:35
VLO. 816	TARIJA	HRS. 19:05
VLO. 816	SUCRE	HRS. 19:05
VLO. 816	COCHABAMBA	HRS. 19:05
VLO. 934	BUENOS AIRES	HRS. 19:05
VLO. 934	ASUNCION	HRS. 21:20
VLO. 934	SANTA CRUZ	HRS. 21:20
		HRS. 21:20

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-13 371020-27 | COCHABAMBA 50740 - 50745 50750 | SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
DIA		LUNES a SABADO	DOM	DIA		LUNES a SABADO	DOM
VUELO		LA-078	LA-076	VUELO		LA-119	LA-117
EQUIPO		B-737	B-737	EQUIPO		B-737	B-737
CLASE		Y	Y	CLASE		Y	Y
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05	STA. CRUZ	Sa		12:45
				LA PAZ	Sa	12:05	15:05
IQUIQUE	LI	10:15	10:15	ARICA	LI	13:45	16:00
	Sa	10:35	10:35	IQUIQUE	Sa	14:35	16:35
ARICA	LI	11:10	11:10		LI	15:10	16:55
	Sa	11:45	11:45	SANTIAGO	Sa	15:30	19:00
LA PAZ STA. CRUZ	LI	11:25			LI	17:35	
			12:05				

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: Edif. 16 de Julio 1° piso Of. 104 Teléfono piloto 358377 Fax: 392051 Casilla 14213 | Cochabamba: Av. Ayacucho 112 Puerta al correo central Tel. 24827 - 26958 Cel. 5457 | Santa Cruz calle Libertad 144 Tels. 329347 - 329951 - 329956 | Sucre Plaza 25 de Mayo 7 Tels. 25062 - 23983 Fax: 591-064-21983

Chuquisaca

mpesinos nuncian el área rural comenzaron inscripciones colares

CRE, 30 (PRESENCIA). deración Sindical Unica bajadores Campesinos de quisaca denunció hoy que rea rural no han comen- si siquiera las inscripcio- colares, mientras que en dad comenzarán las cla- e miércoles.

a vez más se está com- ndo que los campesinos marginados. Los profeso- autoridades hasta ahora an presentado en las co- ldes, en los pueblos. Eso ño, es un maltrato", decla- RESENCIA el dirigente cam- Félix García.

estó porque mientras s dirigentes sindicales nisterio rural hablan de contra la injusticia que el gobierno, "ellos tam- tan con respeto a los sinos que tiene todo de- l una educación".

estionó la actitud de au- des educativas y de profe- porque en la práctica las comenzarán a fines de o a principios de marzo. n grave daño a los niños s jóvenes del campo. Por amos preocupados los res campesinos", afirmó. persistir esa irregulari- la Federación Unica de bajadores Campesinos de quisaca ejecutará medidas sión para que susedi- an escuchados no sólo profesores rurales, sino todo por las autoridades ivas.

mpetanto, el director de ental de Educación Fre- arrasco, aseguró que las n escolares de la gestión comenzarán el miércoles ebrero. En esa jornada sólo actos de apertura, el jueves y viernes se narán internamente los ntimientos

l sábado 4, los estudian- e escuelas y colegios ren- un homenaje al bicente- del nacimiento del Gran ical de Ayacucho, Antonio de Sucre

esde el lunes 6 las clases dos los establecimientos ativos serán normales, re que la dirigencia sindi- los maestros no inte- a el proceso con sus có- as huelgas, movilizacio- otras formas de protesta. arrasco, que fuera diri- sindical del magisterio uisaqueño, exhortó a sus s no perjudicar a los ni- a los jóvenes en su dere- más sagrado como es la ación.

¡Venga a estudiar a Sucre!

SUCRE, 30 (PRESENCIA). Nadie puede negar que la tranquila ciudad de Sucre es "ideal" para estudiar y descansar. Su temperatura habitual de 24 grados, su limpieza, sus parques, plazas y plazuelas; el prestigio ganado por la más que tricentenaria universidad de Charcas, son ventajas ante otras opciones.

La corresponsalía de PRESENCIA ha obtenido -con excepción de la Normal de Maestros- datos sobre los costos, carreras, tiempo y facilidades de cuatro centros de profesionalización, y las pone a consideración de los jóvenes bolivianos.

SAN FRANCISCO XAVIER

Fue fundada el 27 de marzo de 1624. Tiene 504 docentes. Su infraestructura abarca: laboratorios, talleres, institutos de investigación, comedores, residencias, centros de esparcimiento, librería universitaria, museos y otros.

Ofrece en sus 7 facultades 29 carreras. En Derecho, Ciencias Políticas y Sociales están Derecho y Ciencias de la Comunicación; en Ciencias Económicas, Financieras y Administrativas: Auditoría, Administración de Empresas y Economía.

En Ciencias de la Salud: Medicina, Odontología, Farmacia y Bioquímica, Enfermería, Fisioterapia, Laboratorio Clínico y Radiología.

Facultad de Humanidades: Idiomas, Turismo y Pedagogía; Facultad de Tecnología: Ingeniería Química, Ingeniería Mecánica, Ingeniería Informática, Arquitectura, Ingeniería Civil, Química Industrial e Industrias de la Alimentación.

Facultad de Ciencias Agrícolas, Pecuarias y Forestales: Ingeniería Agronómica, Agronomía, Zootécnica.

Facultad Técnica: Automotores, Radio, Televisión y Electricidad; Construcciones Civiles y Agrimensura.

Para lograr el título de Técnico Medio se requieren 3 años de estudio; para Técnico Superior 4 años y para obtener Licenciatura 5 años.

El sistema que se utiliza es semestralizado y anualizado. El costo de la matrícula es de Bs 64 para nacionales y $US 60 para extranjeros. No existe pago mensual, por ser universidad fiscal que funciona con recursos propios y del Tesoro General de la Nación.

San Francisco Xavier otorga becas de estudio, becas de comedor, becas de internado, becas de trabajo y auxiliaturas. En 1994 se registraron 14.775 alumnos.

La gestión 1995 comenzará de acuerdo con el siguiente rol: Pedagogía, 27 de marzo; Agronomía, 15 de febrero (el ingreso es libre); Tecnología Médica, 1º de febrero (ingreso libre).

La Facultad de Tecnología comenzó el 23 de febrero; Derecho, Comunicación, Medicina, Odontología, Farmacia y Bioquímica, Enfermería, Auditoría, Administración de Empresas, Economía, Ingeniería, Idiomas y Turismo comenzarán el 13 de febrero con un curso de admisión. En abril habrá examen de ingreso.

UNIVERSIDAD PRIVADA DEL VALLE

Es la primera universidad privada creada en Sucre, después que la estatal San Francisco Xavier fue la única durante tres siglos. Creada en diciembre de 1993, UNIVALLE tiene 35 docentes, una mayoría de ellos con maestría y doctorado.

Tiene aulas confortables, gabinetes de física y una biblioteca, servicio de cafetería para refrigerio de los alumnos. Muy pronto se construirá el campus universitario.

El sistema de evaluación de UNIVALLE es semestralizado, con evaluaciones continuas, sistemas modulares, exámenes mensuales y evaluación final. Tiene cursos de invierno y de verano.

Ofrece 7 carreras: Ingeniería Industrial, Ingeniería Civil, Ingeniería Comercial, Ingeniería de Sistemas Informáticos, Arquitectura, Administración de Empresas, Derecho, Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales.

Las clases para la gestión 1995 comenzarán el 20 de febrero. El tiempo que necesita un alumno para graduarse profesionalmente a nivel de licenciatura es de 5 años, incluyendo exámenes de grado o tesis; el título de Técnico Superior se obtiene con 3 años de estudio.

El costo de la matrícula es $US 92. Cada semestre se paga por "crédito", es decir por las horas que se dedica a cada materia. El monto es $US 22,5. Como promedio el costo total por semestre es de 450 y 500 dólares. Un 50% se cancela al inicio de clases y el resto en 3 cuotas durante el semestre.

UNIVALLE ofrece bonos de 8.500 dólares para el estudio completo de los alumnos. Eso significa que un aspirante cancela ese monto y tiene asegurada su profesionalización. Al final de toda la carrera son devueltos los $US 8.500. En 1994 tuvo 250 alumnos en cuatro carreras.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA DE INFORMATICA

Nació en 1994. Cuenta con 40 docentes. Su infraestructura abarca tres edificios, en los cuales hay laboratorios, centros de documentación y material bibliográfico computarizado que funciona las 24 horas, campos experimentales, centros de servicio y asesoramiento en ciencia y tecnología, unidad de producción audiovisual interactiva computarizada.

El sistema de evaluación que utiliza es anualizado, comprende 10 meses de clases y un mes dedicado a exámenes. El seguimiento académico docente-estudiantil es computarizado.

La UBI tiene 4 facultades y 20 especialidades: Facultad de Ingeniería: Sistemas, en Software, Hardware; Ingeniería Civil, Agroindustrial, Comercial y Arquitectura.

Facultad de Ciencias Agropecuarias: Agronomía, Zootecnia, Veterinaria.

Facultad de Ciencias Fiscalizadoras: Contaduría y Auditoría de Sistemas.

Facultad Ciencias Sociales y Pedagógicas: Trabajo Social, Pedagogía en Matemáticas Aplicadas, Pedagogía en Física, Pedagogía en Química, Pedagogía en Agronomía, Pedagogía en Pecuaria, Pedagogía en Primaria y Pedagogía en Administración.

Para obtener un título de Técnico Medio se requiere de un año de estudio más tesina; para Técnico Superior 3 años y tesina, y para licenciatura imprescindible 5 años de estudio.

La UBI tiene una Escuela de Tesis, que apoya a los alumnos en la elaboración de sus proyectos de grado.

El costo de la matrícula es $US 40. Cada mes se cancelan también $US 40. Hay becas para los 4 mejores alumnos de todo el país; asimismo becas para los mejores deportistas y artistas. En 1994 la UBI tuvo 350 universitarios.

LICEO MILITAR "TTE. EDMUNDO ANDRADE"

Si bien este instituto militar no es similar a una universidad, las ventajas que tiene son: cada bachiller egresa como oficial de reserva del ejército; Técnico Superior en Computación y, si ha logrado un promedio de nota de 5,2, ingresa directamente al Colegio Militar.

El Liceo Militar "Tte. Edmundo Andrade" fue creado el 5 de octubre de 1965. Sin embargo sus actividades académicas comenzaron el 3 de febrero de 1971. Fue condecorado con el "Cóndor de los Andes"; y la Secretaría Nacional de Educación le reconoció como "Modelo Educativo del Ciclo Medio".

Tiene 40 docentes, entre civiles y militares. Su infraestructura está basada en la "arquitectura pedagógica": talleres, aulas, laboratorios, biblioteca, imprenta, comedor, salas de recreación, auditorio y campos deportivos para todas las especialidades.

Las evaluaciones son trimestrales y ahora responden a la Ley de Reforma Educativa. El trabajo es de 44 semanas. Se sobrepasan los 200 días hábiles de labor exigidos por las leyes educativas. Hay tiempo para vacaciones y prácticas militares.

Las clases se inaugurarán el 3 de febrero. Desde el 20 de enero se desarrolla el curso de nivelación de los postulantes.

Dentro de su acción cívica, este instituto militar tiene un kindergarten para los niños de las comunidades campesinas próximas a su infraestructura. Para los conscriptos ofrece un sistema de alfabetización, cursos de agropecuaria, ganadería, sastrería, artesanías y otros.

El costo de la matrícula es de Bs 300. Cada mes se deben pagar $US 100. Los postulantes que sólo quieren estar unos 15 días de prueba están obligados a cancelar Bs 240.

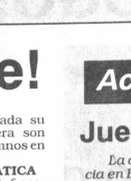
Entre las ventajas del liceo militar están: becas para los mejores alumnos y para los hermanos de los cadetes; servicios gratuitos de zapatería, sastrería, lavandería, peluquería, atención médica y dental, psicología, implementos deportivos, biblioteca.

Los mejores deportistas participan en eventos nacionales y los que destacan en instrucción militar son distinguidos cada año. En 1995 el Liceo Militar "Tte. Edmundo Andrade" tuvo 300 alumnos.

Actualidad Departamental

Jueces y Fiscales bajo la lupa

La administración de justicia en Bolivia es un gran servicio cuando se lo efectúa dentro de los marcos de la honestidad y legalidad. Sin embargo en los últimos años -gracias a la libertad de expresión garantizada por la democracia y la Constitución Política del Estado- ha sido "blanco" de severas críticas.



Por Sixto Valdez Cueto

Obispos, sacerdotes, políticos, parlamentarios, empresarios, dirigentes cívicos y sindicales han levantado la voz y han expresado su temor por el peligro que generan algunos jueces y fiscales, que no siempre se sujetan a las leyes y a los dictados de su conciencia.

Como en todo lado hay buenos y malos. Eficientes e ineficientes. Los buenos se merecen el aplauso y la gratitud. Los malos deben ser criticados y censurados. Por supuesto que la administración de justicia no es tarea fácil. No sólo es difícil sino riesgosa, peligrosa, ingrata e incomprensible.

Los que ganan un juicio siempre lanzan alabanzas al juez y los que pierden no cesan de arrojarle piedras. Pero el juez no debe actuar en función de ninguna de las partes, sino en respuesta a las leyes y su conciencia. La honestidad, la firmeza, la serenidad y la tolerancia tienen que imponerse.

Ya lo decía ese hombre famoso jurisconsulto, Raúl Romero Linares, que la justicia no sólo está en las leyes sino en el corazón del hombre. Nosotros agregaríamos que también está en la conciencia honesta.

No sólo basta aplicar las leyes, códigos, artículos, etc. Las leyes han sido hechas por los hombres y éstos no son perfectos. Tampoco hay duda de que algunas leyes responden a intereses grupales y coyunturales. Por lo tanto son proclives a ser manipuladas.

Desde hace tiempo escuchamos que la justicia boliviana necesita jueces, sobre todo, honestos. Es aceptable un administrador de justicia limpio y valiente, aunque con deficiencias intelectuales, que un jurista brillante pero apegado a las malas tentaciones.

Estamos a pocas horas de la elección de 5 nuevos magistrados para la Corte Suprema. Se ha dicho que había 270 candidatos y ahora sólo quedan 50. Es decir 10 aspirantes para un cargo. Bastante interés que genera la curiosidad e interpelación.

Lamentablemente otra vez serán los políticos quienes elijan a los ministros del Supremo Tribunal. Lo lamentamos, porque no siempre triunfan los criterios sanos e imparciales sino las consignas partidarias.

Pese a las promesas del oficialismo, sobre todo del MNR, entre los fiscales de Sala Suprema recientemente elegidos está un abogado chuquisaqueño que no ha tenido ninguna actuación brillante, más que ser militante movimientista. Y eso no puede ser.

Es cierto que los políticos tienen derecho a ser jueces o fiscales. Pero hay miles de abogados apartidistas que podrían hacerlo mejor. Es triste que destacados juristas llenos de experiencia y honestidad estén condenados a no ser jamás jueces, fiscales o magistrados, sólo por el hecho de no tener "padrinos políticos".

En la terna que ha elevado la Corte Suprema a la Cámara de Senadores, para que se elijan a tres vocales destinados a la Corte Superior de Chuquisaca, también aparecen candidatos que no han sabido aplicar las leyes y han olvidado la ética.

La prensa local y algunos parlamentarios conocen que uno de esos candidatos ha metido a la cárcel a un inocente y después tuvo que liberarlo porque se "equivocó".

Ese juez en vez de sar sancionado fue premiado con un ascenso y ahora podría llegar a una vocalía.

Sus antecedentes no son una garantía para la sociedad. Pues no sólo se "equivocó", sino que otorgó privilegios a una de las autoridades de CORDECH que más abusó de los dineros del Estado, al extremo de haber gastado más de Bs 100.00 en la fiesta de su matrimonio.

Ese juez ni siquiera escuchó a la Corte Suprema cuando le advirtió que no podía aplicar el Código Penal a un periodista. Y lo curioso es que los magistrados le dan luz verde en la terna para que sea elegido.

Si se quiere mejorar la justicia no sólo se deben cambiar las leyes, sino nombrar como jueces a hombres honestos y profesionales. Pero sobre todo honrados.

-1 busca reelección de tiérrez como alcalde

RE, 30 (PRESENCIA).- El Congreso Departa- del Partido Socialista Uno (PS-1) que se efectuó e semana en nuestra capital decidió desplegar esfuerzos destinados a lograr la reelección del alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Gantier, en ones municipales del 3 de diciembre.

el concepto de que Gutiérrez Gantier, más como "Chunka" "no sólo le está cambiando la cre sino la mentalidad", los socialistas -que se rtalecidos aquí tras haber llegado al poder l mediante un acuerdo político con el MNR- e que triunfarán en la consulta de fin de año. mbargo, el actual alcalde sucrense consultado SENCIA si irá o no a la reelección, se limitó a e "en las próximas horas hará conocer una cial". Lo más seguro es que dirá "sí" a esta tunidad de mantenerse en la silla munici- ro no se conoce es si irá solo o acompañado de partido.

uerdo a los comentarios y a las estimaciones dios de comunicación locales, "Chunka" no ternativa que aspirar a una segunda ges- a que en diciembre próximo no podrá ser para volver al parlamento ya que las eleccio- les recién son en 1997.

n Gutiérrez puede aprovechar muy bien este campaña electoral por dos razones. Prime- ro, que se encuentra en el poder municipal y toda entrega de obra podría tener características electorales; y segundo porque la alcaldía sucrense tendrá muchos recursos económicos para ejecutar proyectos.

Mientras tanto, el exalcalde del MBL, por dos gestiones consecutivas y ahora prefecto del MNR, Omar Montalvo Gallardo, en declaraciones a PRESENCIA no descartó su postulación a la alcaldía de Sucre "siempre que lo pida mi partido".

Dijo que como prefecto y máximo representante del gobierno y del presidente de la República en Chuquisaca, tiene la misión de impulsar el proceso de descentralización, pero no ocultó su entusiasmo por volver a la alcaldía que durante 4 años le dio grandes satisfacciones.

"Las alcaldías de hoy son tentadoras porque se puede trabajar mucho desde ahí por el pueblo. No olviden que cuando yo era alcalde con poco dinero hice muchas obras. Imagínese qué no haría con tanto dinero que tienen ahora los municipios gracias a la participación popular", comentó.

Un tercer candidato para las elecciones municipales de diciembre podría ser el actual presidente del Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca, Fernando Rodríguez Calvo. Esta posibilidad se la mantiene a nivel de comentario en círculos políticos.

Policía detuvo a 17 pandilleros que cometían estragos en Sucre

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- La policía departamental de Chuquisaca detuvo este fin de semana a 17 integrantes de las temidas pandillas que en varias ocasiones cometieron actos delincuenciales y no se descarta que otros sean capturados en las próximas horas.

El comandante policial, Cnl. Roberto Foronda, informó a PRESENCIA que tras las denuncias que hizo oficialmente la emisora católica "Loyola" hace más de una semana, se desplegó un intenso operativo para identificar a los líderes de esos grupos irregulares.

"Gracias a Dios y gracias a la prensa hemos tenido éxito en una primera acción", sostuvo contento al indicar que en este momento se encuentran detrás de rejas 17 "líderes" de las pandillas "Los Rojos", "Los Monsters", "Los Aztecas", "Destroyers de Quillacollo" y "Alax".

Lo sorprendente es que se descubrió que uno de los grupos pandilleros está integrado eminentemente por mujeres quienes, además de cometer actos delincuenciales, se encargaban de conseguir bebidas alcoholicas para los varones y tenían la misión de generar conflictos con otros jóvenes.

El grupo "Los Monsters" está integrado por una familia entera. Está dirigido por una mujer adulta de 39 años identificada como Julia Méndez de Caba. Sus integrantes son: Milton Caba M., Orlando Caba, Vladimir Caba, Angel Daza Caba, Juan Carlos Plaza Caba, Juan Méndez Sánchez, Luis Ortiz Calvimontes, Carlos Cruz y César Locuy.

Mientras que "Los Rojos" está encabezado por Roberto Cartagena (en la cárcel), Jorge Baldivieso, Luis Arias Herrera, Miguel Camacho, Aldo Rivera Mercado y Omar Humberto Peña.

El grupo pandillero de mujeres denominado "Alax" está constituido por Norma Camacho Argot, Patricia Romero, Corina Doria Medina y Sandra Gutiérrez.

La pandilla "Destroyers de Quillacollo" por Humberto Peña Claros y Miguel Angel Rodríguez.

El líder de "Los Aztecas" se encuentra prófugo. Sin embargo existen suficientes "pistas" para capturarlo.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."
EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

INVITACION PUBLICA
SEGUNDO LLAMAMIENTO

a por segunda vez a las firmas y empresas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión

ACION PUBLICA No. 02/Z-95 — PRODUCTOS QUIMICOS P/FABRICA DE AZUCAR.
ACION PUBLICA No. 12/Z-95 — MALLAS TEJIDAS Y PLANCHAS PERFORADAS: RUBRO: PLANCHAS PERFORADAS DE ACERO INOXIDABLE AISI 304.
ITACION PUBLICA No. 26/Z-95 — TRANSPORTADOR VIBRATORIO P/AZUCAR

ura de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), de
Oficinas de IAB en:
PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12 - 14.
RUZ: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, telf: 4-2059.
RMEJO: Oficina Central IAB (Zona Arrozales).

ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del DS. 21660 y D.S. 22678 Reglamento de Adquisición de Bienes contratación de Servicios para el Sector Público y las especificaciones contenidas en el pliego respectivo.
recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta Hrs. 17:00 del día viernes 17 febrero de 1995.

Bermejo, enero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA (CA REF: 94/09760/A)

Crown Agents, en representación y por cuenta del:

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para el:

SISTEMA DE REGISTRO Y CONTROL DE ASISTENCIA DE PERSONAL

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 400.00 (cuatrocientos 00/100 Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 17 de febrero de 1995. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, enero de 1995

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel.(591)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

EL DIALOGO: UNA RESPONSABILIDAD CON BOLIVIA

El Gobierno de la República manifiesta su más honda preocupación por la negativa de la Central Obrera Boliviana a asistir a una reunión en Palacio de Gobierno, en la que el Presidente de la República y su equipo económico iban a formular hoy una amplia explicación sobre los alcances del Proyecto del Presupuesto General de la Nación de 1995.

El Gobierno teme que esa negativa se inspire en móviles político-partidistas que nada tienen que ver con la defensa de los legítimos intereses de los trabajadores. De ser así, los dirigentes deberían definir si en sus prioridades están primero los trabajadores o sus compromisos políticos.

Esa explicación era de gran importancia para iniciar negociaciones entre el Gobierno y la COB en procura de encontrar soluciones, realistas y posibles, a las distintas demandas laborales, entre las cuales la principal es la relativa a los salarios.

El rechazo a una invitación para un diálogo entre compatriotas es algo que no podemos dejar de lamentar. La COB debe decidir si elige el camino del diálogo o el de la confrontación. El camino del Gobierno es el diálogo, como lo exige su responsabilidad con Bolivia.

La Paz, 30 de enero de 1995

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO

SECRETARIA NACIONAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

bierno Nacional, a objeto de garantizar la neutralizad impositiva exportaciones bolivianas, ha promulgado el Decreto Supremo 3944 con el propósito de apoyar el desarrollo de nuestro sector tador.

COPIA LEGALIZADA

DECRETO SUPREMO No. 23944

Presidencia de la República
BOLIVIA

GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
ESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

ERANDO:

diante Ley Nº 1489 de 16 de abril de 1993 se ha normado el Desarrollo y ento Impositivo de las Exportaciones, con base en el principio de neutralidad ia.

dicada Ley ha sido reglamentada mediante Decreto Supremo Nº 23574 de 29 de 1993, norma que establece mecanismos que deben ser perfeccionados para cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Nº 1489.

rtículo 25 de la Ley de Desarrollo y Tratamiento Impositivo de las Exportaciones al Poder Ejecutivo la reglamentación de la devolución de impuestos y aranceles portaciones.

EN CONSEJO DE MINISTROS

ecreta:

CAPITULO I
DE LOS REQUISITOS Y PROCEDIMIENTOS GENERALES

ULO 1.- A objeto de obtener la devolución de sus impuestos, los exportadores presentar al Sistema de Ventanilla Unica de Exportación (SIVEX) o, donde no oficinas del SIVEX, a las oficinas distritales de la Dirección General de tos Internos (DGII), una Solicitud de Devolución Impositiva (SDI), en formula- uito, que será una Declaración Jurada por parte del exportador. La SDI deberá compañada por los siguientes documentos:

Póliza de Exportación con sello de conformidad de salida del país (copia exportador)
Factura comercial del exportador, emitida conforme a las normas legales en vigencia.
Constancia de inspección emitida de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.
En caso de exportación a zonas francas, la Póliza de Exportación con sello de ingreso a dicho recinto.
En caso de que la operación desarrollada por el exportador esté inscrita en programas de Régimen de Internación Temporal para Exportaciones (RITEX), por una sola vez debe presentar las correspondientes fotocopias de las resoluciones Secretariales y los respectivos programas y plazos de vigencia y cancelaciones. Asimismo, fotocopia de la Póliza de Internación Temporal con la cual ingresó la mercancía al país.

ULO 2.- La presentación de la solicitud de devolución de impuestos, puede se a partir del primer día hábil del mes siguiente al que se efectuó la ación. Se concede un plazo de 180 días calendario a partir de esa fecha, para la devolución de impuestos. Las solicitudes presentadas después de dicho s serán consideradas por razones de orden técnico y de control.

ectos del cómputo del plazo, se considera que una mercancía ha sido exportada, de la fecha del sello de conformidad de salida del país de la Dirección General anas.

ULO 3.- La oficina que haya recibido la SDI debe verificar la información ida en la solicitud en base a la documentación presentada debiendo rechazar las udes que no estén respaldadas por el total de los documentos establecidos en ulo 1 del presente Decreto Supremo, o cuando dichos documentos presenten rencias o alteraciones.
icitud del exportador se considerará admitida si dicha oficina, no formulase ciones escritas a la solicitud, dentro de los quince (15) días hábiles contados de la presentación de la misma.

ULO 4.-La DGII emitirá a la orden del exportador un valor tributario, denominado cado de Devolución de Impuestos (CEDEIM), el cual será entregado al exportador ficina donde éste entregó su SDI.

I debe procesar el CEDEIM correspondiente y entregarlo al exportador, a través ficina señalada en el párrafo anterior, dentro de los siguientes plazos máximos, ados a partir de la fecha en que la solicitud quede admitida:

En quince días (15) hábiles, cuando en su SDI el exportador comprometa la entrega de una boleta de garantía bancaria por el monto total de la devolución.
En ciento veinte (120) días calendario, cuando en su SDI el exportador no comprometa la entrega de una boleta de garantía bancaria.

ra de recoger el CEDEIM, el exportador debe entregar los siguientes documen-

Copia legalizada del Aviso de Conformidad o, para las exportaciones mineras, viso de Conformidad Provisional.
Carta de Porte, Guía Aérea con sello de aduana de salida, Manifiesto de Carga con cruce de frontera o Conocimiento Marítimo para la Hidrovía, el que corresponda. En las exportaciones a ultramar, adicionalmente se deberá obtentar el Conocimiento de Embarque Marítimo, si corresponde.
Boleta de garantía bancaria por el 100% del valor del CEDEIM, con validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de emisión del CEDEIM en el caso de que el exportador haya comprometido su entrega en su SDI

CAPITULO II
DE LA DEVOLUCION DE IMPUESTOS INTERNOS

ULO 5.- El Estado devolverá a los exportadores los impuestos internos que rsonden de acuerdo a lo señalado en los artículos siguientes.

ULO 6.-El Impuesto al Valor Agregado (IVA) a ser reintegrado por operaciones ntación contenido en las compras que forman parte del costo de los bienes y s exportados, incluyendo el IVA correspondiente a bienes de capital, se rá de conformidad a lo establecido en el artículo 13 de la Ley No 1489.

minación del crédito fiscal para las exportaciones se realizará bajo las mismas que rigen para los sujetos pasivos que realizan operaciones en el mercado

s exportadores no generan (o generan parcialmente) débito fiscal por nes gravadas, después de restar éste del crédito fiscal, el excedente de crédito rtase en el período fiscal respectivo será devuelto hasta un monto máximo la alícuota del IVA aplicada sobre el valor FOB de exportación.

ULO 7.-El Impuesto al Consumo Específico (ICE) pagado por los bienes finales ros sujetos a este impuesto, será devuelto al exportador, previa presentación ta fiscal. No será objeto de devolución el ICE pagado en la compra de insumos nos.

ULO 8.-El Impuesto a las Transacciones (IT) a ser devuelto por operaciones de ación, se determinará aplicando la alícuota vigente de este impuesto sobre las ras de compra correspondientes al costo directo excluyéndose las facturas por ra de carburantes. Este impuesto será devuelto a las exportaciones únicamente s adquisiciones de insumos durante la gestión 1995 y hasta el cierre de la primera a los fines del pago de impuestos sobre las utilidades de las empresas. Para ra de acreditación del IT se considerarán sólo las facturas de los períodos fiscales ríodo de actividad establecidos para el pago de Impuestos a las Utilidades de las ras, en la Ley No. 1606.
nes del presente artículo, se entenderá por costo directo a las materias primas nos en general.

CAPITULO III
DE LA DEVOLUCION DEL GRAVAMEN ADUANERO CONSOLIDADO

ULO 9.-El Gravamen Aduanero Consolidado (GAC) a ser devuelto por operaciones de exportación, se establecerá en base a los aranceles pagados directamente por el exportador o por terceros en la importación de los bienes y servicios incorporados en el costo del producto exportado, incluidas las mermas técnicas y deducidos los desperdicios con valor comercial.

Para los fines del presente capítulo, se entiende por componentes del costo del producto exportado, las materias primas, insumos directos e indirectos, servicios y depreciaciones correspondientes a activos fijos. No es sujeto de devolución al GAC pagado por la importación de vehículos que no están tipificados como bienes de capital en el arancel aduanero de importaciones.

ARTICULO 10.- Se establecen los procedimientos automáticos y determinativo para la devolución del gravamen aduanero consolidado de acuerdo a los mecanismos establecidos en el presente capítulo.

ARTICULO 11.- El Procedimiento Automático consiste en la aplicación de un coeficiente sobre el valor FOB de exportación para determinar, con base presunta, la devolución del Gravamen Aduanero Consolidado pagado por bienes y servicios importados e incorporados en el costo del producto exportado, bajo la siguiente modalidad:

a) Las posiciones arancelarias que hayan alcanzado en el año calendario anterior un valor total de exportación menor a un (1) millón de dólares estadounidenses ($us. 1.000.000.-) recibirán un monto equivalente al 4% (cuatro por ciento) del valor FOB de exportación.
b) Las posiciones arancelarias que hayan alcanzado en el año calendario anterior un valor total de exportación igual o mayor a un (1) millón de dólares estadounidenses ($us. 1.000.000.-) y menor a tres (3) millones de dólares estadounidenses ($us. 3.000.000.-), recibirán un monto equivalente al 2% (dos por ciento) del valor FOB de exportación.
c) Los exportadores por sus primeros cien mil dólares estadounidenses ($us. 100.000.-) de valor FOB exportado cuando inician actividades de exportación o, siendo exportadores habituales, cuando el total de sus exportaciones no hubiesen superado dicho monto durante la gestión fiscal anterior, recibirán un monto equivalente al 4% (cuatro por ciento) del valor FOB exportado, quedando exceptuados de lo dispuesto en los incisos a) y b) del presente artículo.

ARTICULO 12.- El Procedimiento Determinativo consiste en establecer el valor del GAC contenido en el costo de los bienes o servicios exportados, para que luego sea devuelto al exportador. Para este efecto, se establecerán anualmente coeficientes de devolución para aquellas posiciones arancelarias no contempladas en el procedimiento automático, observando los conceptos señalados en el artículo 9 del presente Decreto Supremo.

ARTICULO 13.- Los exportadores que consideren que los coeficientes de devolución establecidos según lo señalado en el artículo 11 o el artículo 12 del presente Decreto Supremo (procedimiento automático o determinativo) no corresponden a su estructura de costos, podrán requerir que se les establezca un coeficiente de devolución en base a su propia y singular estructura de costos para una determinada posición arancelaria, observando los conceptos señalados en el artículo 9 del presente Decreto Supremo. El coeficiente establecido de esta manera tendrá vigencia por un año.

El exportador que desee acogerse a lo dispuesto en este artículo para una o más posiciones arancelarias, deberá presentar una estructura de costos debidamente respaldada en base a un formulario que le será entregado en las oficinas descritas en el artículo 1 del presente Decreto Supremo. Una vez que el exportador haya formalizado su intención de que se le establezca un coeficiente de devolución en base a su propia estructura de costos, no podrá ser beneficiario de los procedimientos automático y determinativo descritos en los artículos 11 y 12, respectivamente, del presente Decreto Supremo.

ARTICULO 14.- Para los fines del presente decreto, se entiende por posición arancelaria la nomenclatura de los productos establecida en las estadísticas oficiales a nivel de ocho (8) dígitos del Sistema Armonizado del Arancel Aduanero de Importaciones (NANDINA).

ARTICULO 15.- Quedan excluidos de la devolución del Gravamen Aduanero Consolidado las posiciones arancelarias incluidas en el Anexo 1 del presente Decreto Supremo. Este Anexo podrá ser modificado mediante Resolución Bi-ministerial. Para los efectos de este decreto, la correlación entre NABANDINA y NANDINA del Anexo 1 será la válida.

CAPITULO IV
DE LA DEVOLUCION DE IMPUESTOS PARA EL SECTOR MINERO METALURGICO

ARTICULO 16.- La devolución del IVA a los exportadores del sector minero metalúrgico se efectuará conforme a los conceptos señalados en el artículo 6 del presente Decreto Supremo, excepto en lo referente al monto máximo de devolución, que en este caso será equivalente a la alícuota vigente del IVA aplicada a la diferencia entre el valor oficial de cotización del mineral y los gastos de realización. De no estar estos últimos explicitamente consignados en la póliza de exportación; se presume que los gastos de realización son el 45% del valor oficial de cotización. Los gastos de realización consignados en la póliza de exportación deberán estar respaldados por las condiciones contratadas por el comprador del mineral o metal.

ARTICULO 17.- La devolución del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC) a los exportadores del sector minero metalúrgico se efectuará conforme a los conceptos señalados en el artículo 9 del presente Decreto Supremo. Para este efecto, el GAC pagado por el exportador de este sector se reputará como un crédito, el cual será devuelto hasta un monto máximo equivalente al 5% de la diferencia entre el valor oficial de cotización del mineral y los gastos de realización, los cuales serán determinados de acuerdo a lo señalado en el artículo anterior. En el caso del GAC pagado por la importación de bienes de capital después de la entrada en vigencia del presente Decreto Supremo, se reputará como crédito, para efectos de su devolución, sólo la proporción correspondiente a la depreciación de dichos bienes, devengada en el costo de los productos exportados.
En el caso del GAC incorporado en el costo de los bienes importados, adquiridos por el exportador en el mercado interno, se presume que el valor CIF de importación de dichos bienes equivale al 60% del monto consignado en la nota fiscal, proporción que servirá como base de cálculo del GAC que será reputado como crédito y devuelto al exportador, previa presentación de una copia de la póliza de importación correspondiente.

ARTICULO 18.- EL impuesto a las Transacciones no será objeto de devolución para este sector.

ARTICULO 19.- La devolución del Impuesto al Consumo Específico se realizará de acuerdo a lo establecido en el artículo 7 del presente decreto.

CAPITULO V
DISPOSICIONES GENERALES

ARTICULO 20.- Para los efectos de implementación del presente Decreto Supremo, se crea la Comisión Técnica de Devolución de Impuestos a la Exportación cuyas funciones serán las siguientes:

a) Elaborar cada año las listas de posiciones arancelarias y empresas exportadoras comprendidas en el procedimiento automático descrito en el artículo 11 del presente Decreto Supremo.
b) Elaborar cada año los coeficientes de devolución para las posiciones arancelarias comprendidas en el procedimiento determinativo descrito en el artículo 12 del presente Decreto Supremo.
c) Determinar en un plazo no mayor a 30 días calendario, para las empresas que así lo soliciten expresamente, un coeficiente de devolución del GAC en base a su propia y singular estructura de costos, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 13 del presente Decreto Supremo.
d) Elaborar el formulario de estructura de costos que deberán llenar los exportadores que deseen acogerse a lo dispuesto por el artículo 13 del presente Decreto Supremo.

Los resultados presentados por la Comisión Técnica en cumplimiento de las funciones descritas en el presente artículo deberán ser oficializados por resoluciones Bi-ministeriales, los mismos que se mantendrán vigentes por un período de un año.
Esta Comisión Técnica estará conformada por la Secretaría Nacional de Industria y Comercio, la Secretaría Nacional de Hacienda, el Instituto Nacional de Estadísticas y la Unidad de Análisis de Políticas Económicas. Los representantes de estas instituciones serán designados por sus respectivos Ministerios.

ARTICULO 21.- En caso de que el exportador que se hubiera acogido a lo dispuesto en el artículo 13 del presente Decreto Supremo, considere que los coeficientes formalmente determinados por la Comisión Técnica no se ajustan a su estructura de costos, podrá apelar esta decisión al Consejo Nacional de Exportaciones (CONEX), instancia que deberá pronunciarse por una de las siguientes opciones:

a) Mantener el coeficiente establecido por la Comisión Técnica.
b) Sugerir un coeficiente distinto.
c) Permitir que el exportador sea beneficiario de lo dispuesto en los artículos 11 ó 12 del presente Decreto Supremo, el que corresponda.

ARTICULO 22.- Los exportadores que soliciten la devolución de sus impuestos deben llevar registros contables y estados financieros que cumplan con los principios de contabilidad generalmente aceptados y deben guardar la documentación de respaldo correspondiente. Asimismo, los exportadores que obtengan CEDEIM deben reflejar esta situación en sus registros contables.

ARTICULO 23.- Se autoriza a la DGII a contratar los servicios de empresas especializadas en la fiscalización de los distintos rubros de exportación, para determinar la correcta devolución de impuestos a los exportadores.

ARTICULO 24.- Los Certificados de Devolución de Impuestos (CEDEIM) son títulos valores transferibles por simple endoso, con vigencia indefinida, negociables en la Bolsa de Valores. Podrán ser utilizados por el tenedor final para el pago de cualquier impuesto cuya recaudación esté a cargo de la Dirección General de Impuestos Internos o de la Dirección General de Aduanas, de acuerdo a la legislación vigente. Estos valores tributarios podrán ser fraccionados de acuerdo a disposiciones adoptadas por la DGII.

ARTICULO 25.- En caso de que el exportador beneficiado con CEDEIM tenga deudas pendientes en favor del fisco, establecidas por Resolución Administrativa Ejecutoriada, por Resolución Secretarial de Recurso Jerárquico o por un Fallo Ejecutoriado del Tribunal Fiscal o de la Corte Suprema de Justicia, la DGII procederá a la emisión y retención de un CEDEIM por un valor igual al monto adeudado, tanto a esa institución como a la Dirección General de Aduanas, emitiendo el CEDEIM por el saldo a favor del exportador si fuera el caso.

ARTICULO 26.- SIn perjuicio de lo previsto en el artículo 8 de la Ley Nº 1489 de 16 de abril de 1993, la devolución de impuestos no alcanzará ni se aplicará a los productos cuya exportación esté prohibida por disposiciones legales.

CAPITULO VI
DISPOSICIONES TRANSITORIAS Y ABROGACIONES

ARTICULO 27.- Los exportadores tienen un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de vigencia del presente Decreto Supremo para presentar sus solicitudes de devolución del Impuesto al Valor Agregado por las exportaciones realizadas antes del 7 de mayo de 1993. Vencido este plazo, fenecerá definitivamente, por aspectos de orden técnico y administrativo, el derecho para que los exportadores soliciten este beneficio de devolución por exportaciones realizadas antes de la fecha señalada.
Los exportadores tienen plazo de ciento ochenta (180) días a partir de la fecha de exportación, para presentar sus solicitudes de devolución de impuestos por las exportaciones realizadas entre el 7 de mayo de 1993, y el día anterior a la fecha de vigencia del presente Decreto Supremo.

ARTICULO 28.- Abróguese el Decreto Supremo No. 23899 publicado el 12 de diciembre de 1994.
ARTICULO 29.- El presente Decreto Supremo entrará en vigencia a partir del primer día del mes siguientes a su publicación.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Desarrollo Económico y de Hacienda quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el palacio de Gobierno en la ciudad de La Paz a los treinta días del mes de enero de mil novecientos noventa y cinco años.

FDO. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
Fdo. Antonio Aranibar Quiroga
Fdo. Carlos Sánchez Berzaín
Fdo. Raúl Tovar Piérola
Fdo. José G. Justiniano Sandóval
Fdo. René Oswaldo Blattmann Bauer
Fdo. Fernando Alvaro Cossío
Fdo. Enrique Ipiña Melgar
Fdo. Luis Lema Molina
Fdo. Reynaldo Peters Arzabe
Fdo. Ernesto Machicao Argiró
Fdo. Alfonso Revollo Thenier
Fdo. Jaime Villalobos Sanjinés.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Norberto Vargas Cruz
Director General de Archivo de la
Presidencia de la República

ANEXO No. 1

PRODUCTOS EXCEPTUADOS DE LA APLICACION DEL REINTEGRO DEL GRAVAMEN ADUANERO CONSOLIDADO

NABANDINA	NANDINA	PRODUCTOS
12070099	12119010	Hoja de Coca
17010000	17011200	Azúcares de remolacha y de caña, en estado sólido
41010100	41011000	Cueros de vacunos secos salados
41020101	41042100	Cueros de bovinos simplemente curtidos
41020201	41042100	Cueros de becerros simplemente curtidos
41020301	41042100	Cueros de equinos simplemente curtidos
41010200	41013000	Pieles en bruto de becerros
41010300	41014000	Pieles en bruto de equinos
41010400	41031000	Pieles en bruto de caprinos
41010500	41021000	Pieles en bruto de ovinos con su lana
41010600	41022900	Pieles en bruto de ovinos sin su lana
41010700	41032000	Pieles en bruto de reptiles
41018900	41039000	Otras pieles en bruto (llamas)
41020100	41043900	Cueros preparados (suelas)
41020101	41042200	Cueros vacunos en estado wet blue
41020199	41042100	Demas cueros y pieles de bovino preparados
41020301	41042200	Cueros y pieles de equino simplemente curtidos
41030001	41051200	Pieles de ovinos simplemente curtidos
41040001	41061200	Pieles de caprinos simplemente curtidas
41050100	41072900	Pieles curtidas de reptiles (caimán/lagarto)
41090000	41100000	Recortes y demás deperdicios de cuero natural, artificial o regenerado, y de pieles, curtidos o apergaminados, no utilizables para la fabricación de artículos de cuero, aserrín, polvo y harina de cuero.
44010000	44010000	Leña, desperdicios de madera, incluido el aserrín.
44020000	44020000	Carbón vegental, esté o no aglomerado
44030400	44030090	Puntales parar minas
44038900	44030090	Otros (postes para alumbrado y otros)
44050200	44070090	Madera simplemente aserrada en sentido longitudinal cortada en hojas o desenrollada, de más de 5 mm. de espesor de no coníferas.
44070000	44069000	Traviesas de madera para vías férreas
44120000	44050000	Virutilla (lana) de madera, harina de madera
53010100	51011900	Lanas sin cardar ni peinar con suarda (sucia) o lavada en vivo, o a lomo (de llama, alpaca y otros).
79010300	79020000	Desperdicios y desechos de zinc
74010500	74040000	Desperdicios y desechos de cobre
78010300	78020000	Desperdicios y desechos de plomo
81040101	81100010	Antimonio en bruto sus desperdicios y desechos
76010200	76020000	Deperdicios y desechos de aluminio Chatarra correspondiente a los capítulos 73, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89 de la NABANDINA; fundición de hierro y acero, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos, máquinas y aparatos eléctricos y objetos destinados a usos electrónicos, material para vías férreas, vehículos automóviles, tractores y otros vehículos terrestres, navegación aérea, marítima y fluvial, respectivamente. Efectos personales

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
BOLIVIA

La Paz-El Alto
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, martes 31 de enero

Afirma administrador

Terminal de La Paz necesita ser remodelada

Un proyecto presentado a la Alcaldía Municipal plantea la remodelación total de la terminal y tiene un costo de 500.000 dólares. Se mejorará la plataforma de embarque y se normarán los ingresos a los buses entre algunos de los cambios.

La Terminal de Buses de la ciudad de La Paz, cuya construcción datan de hace noventa años, necesita ser remodelada y dotada de mayores y mejores espacios, ante el incremento de la población y de las necesidades del transporte terrestre en el país.

Según indicó el administrador de la terminal, Guido Altuxarra, es urgente la reestructuración y equipamiento de ella en los diferentes ambientes y sectores que posee actualmente.

Informó que hay 47 empresas que ocupan sus respectivas oficinas y no cuentan con el espacio adecuado, 22 kioskos para la venta de alimentos, dulces, galletas y otros artículos. Además existe un restaurante, las oficinas destinadas a la Policía y la Organización del Menor, la Familia y la Mujer (ONAMFA), 10 mingitorios, 30 depositos pequeños e insuficientes para el número de líneas terrestres que los necesitan.

ARMAZON PERFORADO

Altuxarra indicó que las necesidades de la terminal terrestre son varias y todas de urgencia, comenzando de la armazón de hierro que sirve de techo y que, por falta de refacción y mantenimiento, se encuentra actualmente en un "estado lamentable".

"La armazón está cubierta por una calamina que está completamente perforada, de manera que cuando llueve uno se moja más adentro que afuera", agregó.

Explicó que la edificación tenía otro servicio y al ser habilitada para terminal no se tomaron en cuenta los requisitos adecuados, por lo que los problemas se presentan actualmente.

PROYECTO DE REMODELACION

El administrador anunció que se presentó, junto al informe de la gestión 1994, un proyecto de remodelación, que convertiría a la terminal en un verdadero centro de recepción y salida de viajes con todas las comodidades.

Explicó que el proyecto muestra además de una reestructuración completa de la infraestructura, el equipamiento de mejores ambientes en los diferentes sectores. Dijo que se proveerán más depósitos que cuenten con las debidas medidas de seguridad y eviten los continuos robos que originan la queja y descontento de los pasajeros. Además, se construirán 120 mingitorios modernos para mujeres y varones, ya aque actualmente debe compartirse su uso con la ausencia de las debidas condiciones sanitarias. También se sugiere el mejoramiento de la plataforma de embarque, que debe ser asfaltada ante los hoyos y desniveles que presenta, así como el arreglo del piso de la entrada central, donde se pretende colocar mosaicos. Sin embargo -indicó- a pesar de las reestructuraciones que se puedan hacer, no se llegará a tener una terminal moderna como las que presentan otros países, que cuentan con la dotación de un hotel, restaurantes de diversos tipos, ambientes especiales y otras comodidades.

Explicó que no se podrá alcanzar ese "sueño" por el elevado costo que implica y agregó que el costo del proyecto presentado es de unos 500.000 dólares.

USO DE TERMINAL

Señaló que una de las mayores deficiencias que presenta la terminal es el "uso de terminal", que implica la conducción de los pasajeros por entradas de embarque a los buses. Ese servicio no existe en La Paz, ya que los pasajeros suben a sus buses por cualquier lugar sin respetar ninguna norma, por lo que hace falta la infraestructura necesaria que obligue a los viajeros a adoptar una sola vía

Trabajadores alteños preparan marcha para el lunes

Los trabajadores de la ciudad de El Alto preparan una marcha de protesta para el lunes de la próxima semana en demanda de respuesta positiva al pliego presentado por la Central Obrera Boliviana (COB).

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, Andrés Gutierrez informó que la medida de presión se desarrollará de acuerdo con las características particulares de ese organismo, en vista de que está conformado por una mayoría de trabajadores informales.

El dirigente anticipó que no se podrá desarrollar el viernes 3 de febrero, porque la misma fecha todos los trabajadores del país realizarán acciones de protesta por disposición del último ampliado de la COB.

La fecha de la marcha hacia la ciudad de La Paz será definida en una reunión de dirigentes de las organizaciones laborales que están afiliadas a la COR.

AMPLIADO REGIONAL

Con la finalidad de planificar la movilización de los trabajadores alteños, la COR convocó a un ampliado que se realizará el jueves 2 de febrero.

El dirigente dijo que en esa reunión, al margen de la movilización, se tienen que analizar otros aspectos que se refieren a temas regionales.

Gutiérrez aclaró que el hecho de que los trabajadores alteños no realicen la acción de protesta programada para el viernes 3 del próximo mes, no quiere decir que estén desobedeciendo las resoluciones de la COB. "Por el contrario, se quiere tonificar la lucha por el pliego único con movilizaciones radicales y bien organizadas", dijo el dirigente alteño.

Informó que los dirigentes de la COR ya intercambiaron opiniones con sus similares de la Federación de Gremialistas y Comerciantes Minoristas de El Alto, con quienes se coincidió en que la medida será ejecutada el lunes 6 de febrero.

FEJUVE presentará querella contra supuesto loteador

La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de la ciudad de El Alto presentará una querella criminal contra Domingo Loza, supuesto loteador de seis urbanizaciones, quien hizo agredir al dirigente de esa entidad Luis Quelca ayer en la mañana.

El anuncio fue dado a conocer a los medios de información por el presidente de la FEJUVE, Oscar Michel, después que tanto Loza como el dirigente agredido fueron conducidos a dependencias de la Policía Técnica Judicial (PTJ), donde se otorgaron garantías mutuas.

De acuerdo con el informe de los dirigentes de la FEJUVE, Quelca fue agredido por una de las mujeres que acompañaba al supuesto loteador; pero más tarde se advirtió que la agresora fue la esposa de Loza.

El incidente de produjo ayer en la mañana, cuando Loza se dirigió a las instalaciones de la alcaldía para pedir explicaciones al dirigente, por las declaraciones que hizo en un medio de comunicación el pasado sábado, calificando a Loza como uno de los loteadores clandestinos más famosos.

Cuando comenzaban a hablar en tono airado, la esposa de Loza procedió a pegar al dirigente.

Cuando se desarrolló el incidente, Loza declaró que a nadie ha metido a la cárcel por impedir loteamientos.

SE RATIFICA

A tiempo de anunciar que la FEJUVE iniciará una querella criminal contra Loza, el presidente de esa organización ratificó que éste es un loteador clandestino. "En ese sentido, la lucha que encaró la FEJUVE contra la lacra de 'maleantes' está siendo recibida con amenazas y agresiones", dijo Michel.

Además, la FEJUVE anunció que se desarrollará una serie de movilizaciones de presión contra los loteadores clandestinos.

BREVES DE EL ALTO

PIDEN REINICIACION DEL EMBOVEDADO DE RIO

Vecinos de Villa Ballivián, situada en la parte norte de la ciudad de El Alto, piden la inmediata reiniciación de los trabajos del embovedado del río Kantutani, que han paralizados a consecuencia de la falta de pago por parte de la alcaldía a la Empresa Constructora.

De acuerdo con el informe de Alberto Paucara, presidente de la Junta de vecinos de esa villa, la Dirección Financiera de la alcaldía retarda el desembolso de 165.000. Paucara dijo que la obra debe concluir la sexta, o a lo cuarta fase del embovedado.

En caso de que la alcaldía no desembolse los recursos, los vecinos se constituirán en la alcaldía en una marcha de protesta, en vista de que la junta se halla en estado de emergencia y pie de movilización.

POSESIONADA JUNTA CENTRAL DE VILLA ADELA

Con el compromiso de trabajar por el desarrollo de Villa Adela, fue posesionada el pasado sábado la directiva de la Junta Central de Villa Adela, que está encabezada por David Foronda.

El nuevo directorio corresponde a la fórmula "Adelante Villa Adela" (AVA), que se impuso en las elecciones desarrolladas el pasado domingo 22. El nuevo directorio está conformado por: David Foronda, Gregorio Blanco, María Mamani, Marcos Limachi, Jorge Espinosa, Julio Rojas, Jorge Escobar, Wilfredo Leaño, Deliz Luz Cárdenas, Albertina Zárate, José Altamirano, Marina de Mendoza, Ruddy Ramos, René Hernani, Raúl Quispe, Ricardo Ronconi, Angel Ojeda, Ascesar Ramírez y Vitaliano Salas.

HABEAS CORPUS CONTRA LA ALCALDIA

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos, distrital El Alto, presentará en las próximas horas un recurso de "hábeas corpus" contra la alcaldía, a fin de demostrar que es ilegal la actitud de esta institución, que quiere apropiarse de los terrenos del Mes 25 de Julio.

El anuncio fue dado a conocer en una conferencia de prensa desarrollada ayer en las oficinas de Derechos Humanos.

De acuerdo con el informe de Teodoro Ramos, representante de los propietarios de ese mercado, los adjudicatarios son 146 personas que tienen sus documentos de propiedad saneados.

La Paz continuará con basura

Trabajadores de Starco en huelga de hambre

Después de cinco días de paro de labores, los trabajadores de Starco Inconstruc ingresaron ayer en huelga de hambre, exigiendo el pago de sus salarios de tres meses. Entretanto la ciudad se cubre cada vez más de basura.

Según indicó el representante de los trabajadores, Vicente Cori, la decisión fue adoptada a las 20:30, al no haberse obtenido ninguna respuesta de los ejecutivos de Starco ni de la Empresa Municipal de Aseo (EMA).

"Preferimos morir de hambre a tener que continuar recibiendo el abuso de los ejecutivos", dijo.

ACUERDO NO FIRMADO

El acuerdo que daría solución al paro de los trabajadores, que debería haberse suscrito entre los ejecutivos de Starco y el gerente general de la EMA, Javier Abasto, hasta la madrugada de ayer, no llegó a ser firmado por la "falta de autoridad" de Abasto, según indicó el asesor de Starco, Willy Daza.

"Después de haberse llegado a un acuerdo total, el señor Abasto no quiso firmar indicando que debería antes consultar con la alcaldesa, retrasando aún más la solución", añadió.

En el acuerdo se disponía dar curso a la concesión de un aval bancario por 300.000 dólares, autorizados por el Concejo Municipal hace cuatro días y destinados al pago de los sueldos de los trabajadores, que había sido retenido por EMA al exigir la revisión previa del contrato con Starco.

Habiéndose realizado la revisión respectiva el pasado domingo, debería haberse dispuesto inmediatamente la autorización para el aval bancario, dándose fin al paro de los trabajadores de Starco, lo que no pudo efectuarse por la actitud dilatoria de Abasto.

Concejo Municipal propone reestructuración de EMA

El Concejo Municipal de la Alcaldía de La Paz realizó ayer un proyecto de minuta de comunicación que resuelve en principio la reestruturación de la Empresa Municipal de Aseo (EMA), ante la ineficiencia de sus servicios.

Según indicó el presidente del Concejo, Daniel Quevedo, esa empresa evidentemente no está cumpliendo con las funciones asignadas en la ordenanza de su creación, por lo que es urgente una reestructuración, que tome en cuenta la racionalización de su personal y de sueldos de sus ejecutivos. Destacó ese aspecto ante las "grandes sumas de dinero que reciben los ejecutivos de la EMA, que significan remuneraciones mayores a las de funcionarios de la municipalidad, lo que no puede admitirse".

CONTRATO LEONINO

Un tercer aspecto en la minuta es la recomendación a la alcaldesa Mónica Medina, porque se hagan todos los esfuerzos por revisar el contrato con la empresa Starco.

Quevedo calificó ese contrato de "leonino" para los intereses de comuna y de la población. Se considera que ese contrato está mal hecho y presenta varios puntos que favorecen sobre todo a los intereses de Starco, ya que por ejemplo no existe ningún punto que disponga su rescisión, ante la ineficiencia o incumplimiento en sus funciones.

ACABAR CON EXCLUSIVIDAD DE STARCO

Quevedo indicó también que un aspecto importante en el punto anterior es acabar con la exclusividad del mercado para Starco, ante su evidente incumplimiento. "Dada la inadecuada estructura de Starco, la falta de inversiones y la imposibilidad de llegar hasta las laderas de la ciudad en sus servicios de recolección de basura, no podemos permitir que continúe con toda la ejecución si no tiene los medios ni la responsabilidad necesarias", explicó.

SOLUCION

En caso de que exista una prolongación del problema, Quevedo anunció que el ejecutivo municipal tiene varios procedimientos para determinar, en primer lugar, la recuperación de los equipos alquilados a Starco y la oportunidad que brinda el convenio suscrito con las Fuerzas Armadas para llevar adelante proyectos conjuntos.

"Con dicho convenio es posible que se recurra a la utilización de los servicios del ejército para que recoja la basura", agregó.

NULIDAD DEL CONTRATO

Por su parte, el concejal Jaime Bravo indicó que más que una rescisión del contrato debería resolverse de principio la nulidad del mismo, ante la notable ineficiencia de la EMA en sus funciones.

Asimismo, aclaró que de acuerdo con la ordenanza de su creación, debería hacerse cargo de la recolección, transporte y destino final de la basura, así como de la industrialización y reciclaje, pero no está cumpliendo "en absoluto" con ello.

Plan '95 plantea construcción de 3 anillos viales en El Alto

El plan operativo de la gestión 1995 de la alcaldía de la ciudad de El Alto plantea la construcción de tres anillos para el tráfico vehicular, uno de ellos se concluirá en este año.

La parte ejecutiva del Gobierno Municipal de El Alto, a través de la Oficialía Mayor Técnica presentó ayer en la mañana al concejo el plan operativo para la presente gestión.

El plan será presentado también a las juntas vecinales en una audiencia que la comuna concertó con la FEJUVE de El Alto.

De acuerdo con el informe del alcalde alteño, Flavio Clavijo, el primer anillo de tráfico vehicular comprende la avenida Bolivia, avenida Cívica, la Ceja y la avenida Juan Pablo II. La segunda está conformada por la avenida La Paz, avenida Panorámica, avenida Santa Rosa, Rosas Pampa, Achocalla y Senkhata. El tercer anillo, se define según un estudio técnico.

El primer anillo está concluido en la presente gestión en tanto que los otros dos serán ejecutados en las próximas administraciones.

Con los trabajos del asfaltado de la avenida Bolivia, en la parte Sur, se inició la construcción del primer anillo.

Falta de personal en la Zona Sur impide buen control

La falta de personal en la Zona Sur de la ciudad de La Paz es uno de los mayores problemas que enfrenta la Unidad Operativa de Tránsito, para un buen control en los diferentes barrios de esta región, dijo el director de la central de Calacoto de Tránsito, Miguel Vasquez.

Explicó que el personal destinado a esta zona alcanza a sólo 50 efectivos que son distribuidos por turnos para la cobertura de horarios hasta las 21 horas (9 de la noche), a partir de esa hora reciben el apoyo de algunos miembros del Distrito Policial 4. Reiteró que ante las necesidades de este sector de la ciudad que crece cada día más es insuficiente el personal que se le ha asignado; sin embargo, esos 50 policías de Tránsito tienen que multiplicarse todos los casos que se presentan.

ALTAS VELOCIDADES

Entre los problemas comunes que aquejan a la población del Sur, Vasquez mencionó la irresponsabilidad de los conductores que manejan sus vehículos a altas velocidades poniendo en riesgo su vida y la de los transeúntes. Las vías de mayor riesgo con estas actitudes son las avenidas Costanera y Kantutani que a pesar de servir para aliviar el flujo vehicular hacia el centro, significan también mayor riesgo de accidente, manifestó.

FALTA DE SEÑALIZACION

La falta de señalización es otro de los problemas que trae como consecuencia accidentes fatales. No hay la orientación necesaria para los conductores, afirmó Vasquez.

Explicó que ante el crecimiento de la zona este aspecto también requiere de mayor atención con el equipamiento de letreros y señales.

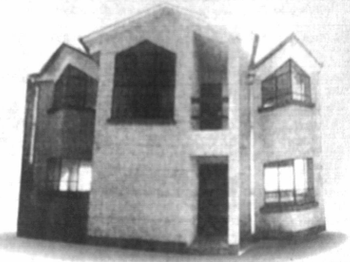
ROBOS EN CANTIDAD

Los esfuerzos del reducido personal se establecieron en los últimos meses ante el incremento de los robos. Vasquez explicó que los robos de vehículos, casas y centros comerciales se presentan en mayor número por lo que se tiene que preparar operativos sorpresa para detener a los delincuentes.

Como resultado de estas acciones fueron detenidos varios antisociales y se recuperaron los objetos.

RESULTADOS DEL SORTEO DE LA MUTUAL DEL PUEBLO Y PRESENCIA

LOS NUMEROS PREMIADOS SON:



NUMERO	PREMIO
Nº 27.022	una casa.
Nº 12.807	un televisor a color de 12 pulgadas.
Nº 7016	una cocina.
Nº 27.439	un juego de ollas.
Nº 2.627	un juego de vajilla.
Nº 10.279	un juego de tee.
Nº 977	un juego de cacerolas.
Nº 26.926	una cocina.
Nº 27.163	una licuadora.
Nº 23.915	una tostadora.
Nº 10.915	una batidora.
Nº 24.096	una estufa.
Nº 3.237	una batidora manual.

MUTUAL "DEL PUEBLO" EL ALTO
AHORRA Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

Los favorecidos con el sorteo, tienen 90 días para presentarse a recabar sus premios en la MUTUAL DEL PUEBLO. Pasado este tiempo serán anulados.

y PRESENCIA Cumplen

Para tomar nota

Resulta paradójico que en una actividad tan vertiginosa como el automovilismo, su calendario no vaya al mismo ritmo.

Es pues contradictorio que en enero del 95, se corra una competencia que corresponde al calendario de 1994.

Comprendemos las dificultades propias del medio, pero velando por la seriedad de una actividad tan importante como ésta, y en homenaje al desvelo de varios de sus dirigentes, habría que hacer lo posible para que la temporada del 95 no termine el 96.

ooo

Casualidades.

Reparamos en dos que se dan entre los clubes que nos representarán en la cercana Copa Libertadores de América.

La primera, los presidentes de ambos clubes (Bolívar y Wilstermann) se llaman igual: Mario (Paz y Guamán respectivamente).

La segunda, sus entrenadores apellidan igual: López (Antonio el "celeste" y Carlos Angel el "rojo").

ooo

El conflicto que afecta a Perú y Ecuador alteró los planes pre-coperos de Alianza Lima.

El sub-campeón peruano había previsto jugar dos partidos de preparación con el Emelec de Ecuador, pero los acontecimientos obligaron a "los íntimos de la victoria" a cambiar de planes.

ooo

A partir de mañana, miércoles, el Club Atlético Magallanes reiniciará sus entrenamientos en la cancha que el Club The Strongest tiene en calle Yungas.

Don Antonio López Maruzzi, su presidente vitalicio, oficiará también de entrenador transitorio, por ahora.

ooo

También a partir de mañana, se recibirán inscripciones para un nuevo período de actividad de la Academia de Fútbol La Paz, ABB.

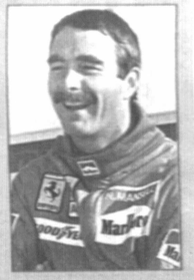
Las clases comenzarán el sábado 11, y se presume que, como ocurrió en gestiones anteriores, un elevado número de alumnos participará de los cursos que dicta el plantel de instructores que dirige Isaac Mollinedo.

ooo

Cuestión de disciplina. Los integrantes de la selección argentina Sub-20, subcampeona del Juventud de América, gozaron de un permiso especial después del último partido. Este, según supimos, se extendió hasta la medianoche del domingo y sólo dentro de los límites del hotel.

Esas cosas

Pedro Damián Monzón, zaguero argentino, nacido el 23 de febrero de 1962, y con 33 años cumplidos, jugará casi con toda seguridad en el plantel de Alianza Lima que enfrentará a nuestros equipos por la Copa "Libertadores de América". Anteayer, entrevistado por un canal peruano de televisión, Monzón fue consultado sobre los "rivales bolivianos", y atinó a decir que Bolívar tenía cinco o seis jugadores de la selección que fue al Mundial.


Mansell

••••

Es probable que haya dos campeones mundiales en la Fórmula Uno de este año, si **Nigel Mansell** acepta conducir el coche número siete de McLaren, corroborando aquello de que "a falta de pan..."

••••

Más de la Fórmula Uno.

Si no surgen novedades en otros equipos, solamente habrá un piloto debutante en esta temporada, el brasileño **Pedro Paulo Diniz**, en una escedería (Forti) también debutante en la categoría.

••••

La revista "El Gráfico" hizo un recuento de los futbolistas argentinos que juegan en diversos países del mundo, y corroboró que dos conocidos nuestros están en El Salvador: Luis Ramón Abdeneve (ex-Bolívar) y Marcelo Bauzá (ex-The Strongest).

Un tercer conocido, Raúl Horacio Baldessari, aparece como entrenador del Juan Aurich de Perú.

••••

Bastante pobre fue la actuación de quienes ejecutaron **penales** en el reciente torneo "Juventud de América". De las catorce penas máximas, siete se convirtieron en goles, pero otras siete fueron frustradas: por la mala dirección de los rematadores, o —como sucedió cuatro veces— por la acción de los arqueros.

Sueño hecho realidad

Barcelona, 30 ene (EFE).- La tenista Arantxa Sánchez Vicario, que el próximo día 6 de febrero se convertirá en la número 1 de la clasificación mundial, dijo hoy a su llegada a Barcelona que ese día hará realidad su sueño de siempre.

La jugadora catalana desbancará a Steffi Graf del lugar de privilegio del tenis femenino mundial, puesto que la tenista alemana no disputará el torneo de Tokio (Japón) que se disputa esta semana y, por lo tanto, perderá los puntos acumulados de su victoria en la anterior edición.

En este día... 31

DE NUESTRAS FIGURAS:

AVILA, ANA GISELA: Destacada ajedrecista de Oruro, profesora del juego-ciencia.

CALLE, PEDRO SABINO: Futbolista paceño que jugó varios años en el equipo de Municipal.

CAMACHO, PEDRO: Futbolista chuquisaqueño, ex-integrante de Independiente Petrolero de la Capital.

CAUTIN, JULIA: Jugadora cruceña de baloncesto que integró el conjunto de Cardenal Cushing.

GARNICA, LUIS: Entrenador cochabambino que años atrás dirigió al plantel liguero de Aurora.

JIMENEZ, RAUL: Destacado karateca en La Paz.

SANDOVAL (DE FERNANDEZ), JULIA: Sobresaliente basquetbolista cruceña que fue una de las campeonas Bolivarianas de 1971. Jugó en Always Ready y Juan Bautista de su ciudad.

VARGAS, JUAN HUMBERTO: Basquetbolista paceño que jugó en Universidad Católica. Falleció en octubre del año pasado.

VARGAS, PEDRO: Basquetbolista cruceño. Jugó en Aviación.

VERAMENDI, CARLOS FERNANDO: Basquetbolista tarijeño (20 años) que actuó en varios elencos. Reforzó a Codetar en 1994.

ooo

DE UNA VICTORIA:

Treinta años atrás, el equipo de fútbol de The Strongest lograba la primera victoria de un plantel nuestro en el extranjero por la Copa "Libertadores de América". Ocurrió en la capital ecuatoriana, ante Deportivo Quito, por un gol a cero.

ooo

DE UNA EMISION DEPORTIVA:

Tres años cumple Radio Cadena Deportiva originada en Radio El Mundo de Santa Cruz.

ooo

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

PAUL CHALA: Delantero ecuatoriano (19 años) que integró el equipo Sub-20 de su país en el torneo que acaba de concluir.

MIGUEL ESPAÑA: Mediocampista mexicano, del club UNAM y de la selección de su país.

JUAN FRANCISCO ESCOBAR: Juez paraguayo de fútbol que dejó la actividad en 1994, con más de 100 arbitrajes internacionales.

CARLOS RODRIGUEZ: Ex-futbolista argentino, y luego entrenador (cumple 51 años) que dirigió a nuestra Selección en 1984-85.

ALEJANDRO MARTIN KENIG: Futbolista argentino. Tuvo un paso fugaz por las filas de Bolívar.

VLADAN STOSIC: Mediocampista serbio (30 años) que juega en el Betis de España.

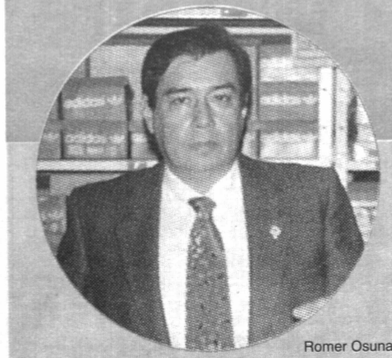
MULLER: Cumple 29 años el famoso delantero brasileño del San Pablo, que seguiría su carrera en Japón.

QUIRITO

ALIANZA VIENE SIN D.T.

Ivan Brzic

OSUNA PRESIDIRIA COPA AMERICA 97


Romer Osuna

WILSTER (SIN TABORGA) SE ANOTO PARA LA COPA

Veneto, Italia: El campeón mundial de Fórmula 1, el alemán Michael Schumacher, aparece junto al nuevo Benetton Renault B155 con el que intervendrá en la temporada de este año (REUTER).

BOLIVAR CUESTIONA A LIGA, DISTRIBUCION DE INGRESOS POR TV

PRESENCIA del Deporte
La Paz, martes 31 de enero de 1995

INFORME DE NUESTROS RIVALES EN URUGUAY

El jueves, en Oruro

PARTIDO CON EVERTON SERVIRA PARA DEFINIR EQUIPO CELESTE

El partido frente al Everton de Viña del Mar, a jugarse el jueves en Oruro, servirá para que el director técnico, Antonio López, defina el plantel titular de Bolívar, que el 8 de febrero iniciará su participación en la Copa Libertadores de América.

"Por supuesto que tengo una idea clara de los once titulares, un entrenador siempre tiene en mente lo que va a ser, pero a veces surgen imprevistos y es mejor no aventurarse a nada", señaló López.

Por otra parte, el técnico, indicó que a él le gustaría inscribir a todos los jugadores con los que trabaja actualmente, sin embargo -indicó- "seguramente tendré que prescindir de algunos".

En relación a la lista de buena fe que se presentará a la Confederación, indicó que no tienen un número exacto de los futbolistas que la integrarán, pero que de "ninguna manera serán cuatro arqueros".

RAMALLO

A propósito de William Ramallo que en los últimos días arribó a esta ciudad y estuvo presente en el estadio de Tembladerani, observando las prácticas del campeón nacional, López expresó que "William solamente estuvo para solucionar algunos asuntos personales y saludar a sus compañeros de selección y a mí que me conoce".

Añadió que "no existe ninguna posibilidad que pueda quedarse porque el pertenece a otro club".

IBAÑEZ

Por otra parte, Marcelo Ibáñez delantero argentino que viene probándose en el primer plantel, podría arreglar situación con el club en los siguientes días.

Ibáñez actuó en temporadas anteriores en los planteles de Chaco Petrolero y The Strongest, y existen muchas posibilidades para que durante la presente gestión pueda vestir la celeste.

El técnico López señaló que pidió a los directivos que Ibáñez pueda permanecer en el elenco.

Por su parte, el delantero argentino "expresó su satisfacción por militar en la "academia" y sólo está a la espera de una respuesta oficial de los dirigentes.

EQUIPO

El plantel luego de su arribo de Tarija el domingo pasado, practicó en la víspera en doble turno en sus predios de Tembladerani.

Para hoy el cuerpo técnico ha programado un trabajo en doble turno, con la variante que una parte del plantel lo hará por la mañana y el resto por la tarde.

Festus en pleno salto en la práctica de ayer.

COPA LIBERTADORES 95'

BOLIVAR — SPORTING CRISTAL
WILSTERMANN — ALIANZA LIMA

BOLIVAR INSISTE POR "TAPERA"

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- El dirigente de Guabirá, Rafael Parada, confirmó que Bolívar volvió a la carga en procura de contratar al jugador Mauricio Ramos, pero dijo que el club "azucarero" no cambiará de opinión en torno al tema económico.

"Es evidente que nos volvieron a llamar desde La Paz", dijo el vicepresidente de Guabirá, "pero nosotros no hemos cambiado en lo económico, y si Bolívar no puede pagar lo que le pedimos va a ser difícil que Ramos vaya a jugar en el campeón".

Guabirá ha pedido la suma de 50.000 dólares por concepto de préstamo, por una temporada, mientras que Bolívar sólo ofrece la mitad. Otro punto es el referido a un porcentaje que los clubes obtendrán por cesión de sus jugadores a la selección nacional, y si Ramos actúa en la Copa América ese dinero lo quieren los "rojos" para sus arcas.

Con dos misas

RECORDARON GENIO Y DEDICACION DE MERCADO

Ayer, poco después del mediodía, en el Templo de María Auxiliadora, el Club Bolívar mandó a celebrar una ceremonia religiosa en homenaje a su desaparecido presidente, Mario Mercado; y al dirigente Germán Jordán.

A la misa asistió gran número de dirigentes, como también familiares y amigos de los fallecidos; además de integrantes del cuerpo técnico y jugadores del plantel que se prepara para Copa Libertadores en la que debutará el 8 de febrero recibiendo en el Estadio Hernando Siles al subcampeón nacional Wilstermann.

Niños de la escuela de fútbol también concurrieron al oficio religioso.

OTRO HOMENAJE

También ayer, en horas de la tarde, se efectuó una liturgia en dependencias del Hotel Radisson, en homenaje a Mario Mercado, en la que el personal ejecutivo y trabajadores de Hotelera Nacional, entidad de la que don Mario fue gestor y presidente, exteriorizaron su pesar por el fallecimiento.

"Fue un esfuerzo de imaginación e inversión, el que permitió que Hotelera Nacional se convierta en la empresa hotelera más grande e importante del país, y todo gracias al genio y dedicación de Mario", declaró el presidente de Hotelera Nacional, Alfredo Rojas, que reflejó el sentimiento y cariño que todo el personal de esa empresa le guarda a Mercado.

En la composición gráfica un aspecto de la misa en María Auxiliadora; Baldivieso, Mir, Melgar y Borja escuchando el oficio; la ceremonia religiosa en el Radisson; y a la derecha del altar niños de la escuela de fútbol de Bolívar.

Esta es una nueva forma de anunciar

SUPERECONOMICOS

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

Agencia Miraflores Necesitamos empleadas domésticas garantizadas, cocineros (as niñeras de limpieza múltiples, señoritas meseras, garzones, chóferes, jardineros y empleados en general presentarse con documentos en Miraflores. Calle Claudio Pinilla Nº 1574 buscar Of. Nº 10 esquina prolongación Arturo Ira. cuadra estadio Hernando Siles Tel. 355297. (20 dic - 30 ene)

Vendo
9 hectáreas de terreno c/árboles frutales, lechería vivienda churrasquería, cabaña, piscina, agua luz, apto para quinta, ideal para urbanizar. $us. 180.000 escucho ofertas. Z/carret. Cbba antigua Km. 9 Refs. 46-7641 Santa Cruz.
(28 ene-4 feb)

BOX PARA BAÑO
Diseñamos, fabricamos e instalamos: puertas, ventanas, mamparas, tragaluces, división de ambientes y otros. En cristal de seguridad templado y estructura de aluminio. Llámenos al Telf. Nº 370077

Sin intermediarios vendo terreno en Kallapa. Diferentes lugares. Ref. Edificio Mariscal de Zepita Bloque "A" 2do. piso oficina 205. (27-30 ene)

Se vende molino de trigo marca Roncaglia y molino Buhler. Ref. teléfono 54238 - Oruro llamar en horas de oficina. (27 ene-20 feb)

Se vende máquinas de imprenta: Kord, Tok, tipográficas, guillotinas, engrapadoras industriales y quemadoras. Ref. Telf. 27777 en Cochabamba. (27 ene-4 feb)

PATENTE: Trasferimos concedemos explotación de: "UN PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION DE ESTERES DE ALCALOIDES DEL TIPO DE LA EBURNAMINA", 3929 de RICHTER GEDEON VEGYESZETI GYAR RT... Casilla 2684. (27-30 ene)

Vendo a primera oferta dos hermosos autos deportivos MD. 87 Subaru - Toyota Célica. Ref. Cochabamba 042-45492. (27ene-4 feb)

EXTRAVIO DE CHEQUE
Queda nulo el cheque Nº 000064 del Banco Industrial S.A.

Vagoneta Land Rover Defender 110; inglesa versión 88, dirección hidráulica; guinche; caja 5ta.; caja auxiliar; etc. con placa; precio 17.000.oo $us. Ref. en Cochabamba Heroinas E1055 casi Pasteur 2do. timbre; Telf. 042-90273 (noches). (27-31 ene)

Computadores medio uso, garantizamos expansión, mantenimiento de computadores, repuestos, cargamos paquetes $US. 10.- Discos duros cargamos $us. 15. Galería Comercial del Centro 17A. (30-31 ene)

Computadoras flamantes garantizadas esta semana monocromáticos $us 549.- colores $us 679.- expansión garantizada aceptamos parte de pago computadora antigua Galería Comercial del Centro 17A (Pérez Velasco). (30-31 ene)

Transformamos computadores XT o 286 a 486/66 desde $us. 350.- aceptamos como pago componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por modernos capacidad mayor Galería Pasaje del Centro 17A. (30-31 ene)

ESPECTACULAR OFERTA obtenga garantía de un año seguridad de expansión, computadoras 486DL/40 HD expandible a 340 megas COLOR $us.- 1033 . EQUIPOS 486DX/66 $US.- 1224 .Excepcionales PRECIOS DE PARTES ACCESORIOS Y REPUESTOS. (30-31 ene)

Terreno en Cochabamba se vende, extensión. una hectárea, ubicado en la zona de Coña Coña, Km. 51/2, Av. Blanco Galindo, apropiado para instalación de fábrica o industria, urbanización, precio de ocasión. Referencias teléfonos 042-50815 042-60198. (21-23 Ene.)

Se Alquila.- Tienda sobre Av. Ecuador Tel. 324812. (22-28 Ene.)

Necesito empleada doméstica, calle Murillo edificio Oruro, II Dpto. 2-A, teléfono 363751. (24-25 Ene.)

Extravio talonario de facturas RUC. 1043285 del 101 al 500. (24-24 Ene.)

Por extravío queda anulada la cuenta Nº 00-34-076549-2 de Mutual la Primera. Walter Castillo G. 1452340 Pt. (25-28 Ene.)

Por extravío.- Queda nulo RUC Nº 6206190 de Fidel Apaza. (25-28 Ene.)

378831 amplificación. Profesional. (25-27 Ene.)

Por extravío queda nulo el RUC. Nº 896111 de la Sra. Claudina Llusco Vda. de Murillo. (25-28 Ene.)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO.- Av. Iturraide Nº 1123 timbre Vargas. Fon. 343652. (25-28 Ene.)

Alquilo: Departamento pequeño para personas comerciantes; calle final Vicente Ochoa 751 (Gran Poder). Tel. 357045. (25-26 Ene.)

POR EXTRAVIO.- Queda anulado el cheque 15179 del Swiss Bank Corporation de la cuenta del Banco Industrial S.A. (25-25 Ene.)

PATENTE.- Transferimos, concedemos explotación de "UN APARATO Y UN METODO PARA APLICAR PLASTIFICANTE A MATERIAL FIBROSO PARA HACER FILTROS" 4853 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION. Casilla 2684. (25-27 Ene.)

Alquilo: Depto. pequeño c/closets a comerciantes c. Final Vicente Ochoa 751 (z. Gran Poder). Tel. 357045. (31-1 Feb.)

Bicicleta compro 363725. (31-6 Feb.)

Queda nulo RUC Nº 7299109. (31-2 Feb.)

Por extravío queda anulada la libreta 8049852 del BBA moneda extranjera. (31-1 Feb.)

Por extravío queda nula la libreta de ahorro Nº 1-20002068, Nº de Socio 10298 de Cooperativa Santisima Trinidad, perteneciente al Sr. Eddy Alarcón Jemio. (31-1 Feb.)

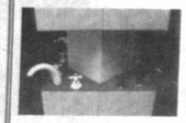
Por extravío queda nula la libreta de ahorro Nº 1-20002319 Nº de socio 15292 de Cooperativa Santisima Trinidad, perteneciente al Sr. Oscar Alarcón Jemio. (31-1 Feb.)

Depto. semi-amoblado o amoblado con teléfono en Sopocachi o sus alrededores para un profesional extranjero y soltero, por 4 meses, alquiler máximo de 400 $us./mes. Recados al teléfono 413268, de 9 a.m. 5:30 p.m. (31-2 Feb.)

Vendo gangochos de YUTE CARGUEROS. Telf. 042-26523 COCHABAMBA. (31-4 Feb.)

Vendo dos casas a estrenar de tres y cinco dormitorios 45.000 $us. y 60.000 $us. zona Sarco Ref. 042-54912 COCHABAMBA. (31-2 Feb.)

Tinas - Bases Hidromasajes
ASTRA
Bellos modelos * Importadas * Garantizadas
* Nacaradas * Lisas
Sólo en:
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116



Grifería PIAZZA
De los más bellos diseños y colores
Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha
Sólo en:
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

ALFOMBRAS AMERICANAS
OFERTA EN TODOS SUS MODELOS UNITED
* Tapizón americano desde $us 3.5 (único en Bolivia)
* Alfombra americana alto tráfico desde $us 5.7
SHOPPING CENTER CAVERO — DESCUENTOS DEL 7% AL 10%
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Llegáron Cerámicas españolas Keraben
la más novedosa y bella cerámica 95
Randas listelos • Kits decorados
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA
SANITARIOS Celite
Todos los modelos - bellos diseños y colores variados
Oferta desde $us 127
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Puertas americanas
Masonite
DOOR FACINGS
CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS
TAMAÑOS: 2.05 X 0.62 • 0.72 - 0.82 - 0.92
DESDE 65 $us. Sólo en
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS
CHIS METAL
Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Departamentos desde $us. 28.000.-
Cuota inicial a convenir Telf. 711342.

Por sustracción
Queda anulada la factura Nº 000005 de Limpieza Express RUC - 4185706 Sucursal Nº 1.

A pesar del conflicto

CONFIRMAN REALIZACION DE SUDAMERICANO SUB-17

Asunción, 30 ene (EFE).- El vicepresidente de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), el uruguayo Eugenio Figueredo, dijo hoy que ese organismo se mantiene al margen del enfrentamiento bélico entre Ecuador y Perú.

"Nosotros tenemos confrontaciones deportivas, las otras corren por otros canales", declaró Figueredo, quien aseguró que se mantiene la disputa del Campeonato Suramericano sub'17 en Perú, del 10 al 26 de febrero próximo.

Figueredo, el paraguayo Nicolás Leoz, titular de la CSF, y otras autoridades del organismo llegaron hoy a esta capital procedentes de la ciudad boliviana Santa Cruz de Sierra, desde donde partieron esta madrugada apenas finalizado el Campeonato Suramericano sub'20.

La cúpula de la CSF se ha declarado en reunión permanente y en las próximas horas se contactará con la Federación Peruana de Fútbol para informarse de la situación interna de ese país y las garantías que puede ofrecer a las delegaciones participantes en el Suramericano sub'17.

"Tenemos noticias de que Ecuador no concurrirá al torneo, pero de cualquier manera necesitamos saber, con tiempo suficiente, si el torneo no sufrirá modificaciones", agregó Figueredo, quien señaló que a estas alturas prácticamente no tienen otra alternativa en caso de que Perú desista de organizar el campeonato.

La Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF) anunció el pasado sábado por medio de su presidente, Galo Roggiero, la retirada del torneo de su selección a causa del enfrentamiento armado con los peruanos.

Sin embargo, la retirada, que deberá ser ratificada por la directiva de la FEF, no marginará a los ecuatorianos del Mundial de la categoría, ya que serán anfitriones.

ECUADOR CONFIRMA QUE NO CONCURRIRA

Guayaquil (Ecuador), 30 ene (EFE).- La Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF) confirmó hoy que su selección no participará en el Suramericano Sub'17 que se efectuará en Perú, al no existir "ánimo" para programas recreativos.

"Cuando parte de nuestro pueblo armado defiende con heroísmo nuestra frontera", subrayó.

Esa inasistencia de Ecuador en Perú -países cuyas tropas combaten en la frontera amazónica- no pondrá en peligro su participación en el Mundial de la categoría, ya que en septiembre próximo los ecuatorianos será anfitriones de la competición.

Ecuador solamente iba a ganar experiencia deportiva en el suramericano de Perú de febrero próximo, ya que como organizador del Mundial se encuentra automáticamente clasificado.

La resolución de la FEF "es consecuente con la difícil situación que se vive en el país". "No existe ánimo ciudadano, ni ambiente cívico para programas de recreación colectiva, cuando parte de nuestro pueblo armado defiende con heroísmo nuestra frontera", sostiene un comunicado del organismo rector del fútbol ecuatoriano.

ACADEMIA OBSERVA DISTRIBUCION DE INGRESOS POR TELEVISACION

"Hicimos la observación de que los cien mil dólares que habían quedado para la Liga podían más bien servir para apoyar a los clubes, sobre todo en este momento en que están atravesando por situaciones difíciles en la conformación misma de sus equipos", declaró Mario Paz Zamora, presidente del Club Bolívar, al referirse a lo que fue su participación en la última reunión del Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El dirigente agregó que "a pesar de que el Consejo había aprobado en una anterior oportunidad, no dejamos de hacer la observación. No queremos tampoco que se cree una burocracia que no tiene sentido, para nosotros la Liga debe de constituir nada más que un elemento que supervise un torneo; pero las cosas ya están hechas y esperemos que esos recursos sean utilizados como corresponde, sobre todo pensando en las necesidades de los clubes".

Bolívar, al igual que los otros clubes de la Liga, recibió la semana anterior un cheque por un monto de 33.333 dólares que es el monto correspondiente a cada uno de los 500.000 que Telefe, empresa que se adjudicó los derechos de televisación del fútbol ligero de la presente temporada, ya canceló a la Liga.

PROPUESTA

Sobre la distribución de los ingresos generados por la venta de los derechos de televisación, Bolívar, precisamente por medio de Mario Mercado, propuso que dicha distribución se la haga en forma porcentual a cada equipo, dependiendo de la cantidad de público asistente a sus partidos y de las recaudaciones obtenidas, como una forma más justa de compensar a las entidades que además de hacer mayores esfuerzos despierten el interés de sus seguidores.

DELEGADO

Consultado sobre si ya se tenía designado a quien será el delegado de la institución celeste en las reuniones de la Liga, Paz Zamora señaló que "la reunión de directorio de mañana será la que confirme cuales serán los nombres y de entre ellos se elegirá al delegado", sostuvo el dirigente.

En la última reunión de la Liga fue él quien representó a Bolívar.

LISTA PARA LA COPA

Al ser consultado sobre cuándo se conocerá la lista oficial de jugadores que serán inscritos por Bolívar para encarar la Copa Libertadores de América, el titular celeste indicó que "se han hecho ya las listas. Todo eso es un trabajo más de secretaría, pero que seguramente irá cursando en los siguientes días y será seguramente nuestra gerencia técnica la encargada de tener que ir llenando todo lo que se necesite para los partidos".

Brzic cuida su corazón

ALIANZA VENDRA SIN DT A LA PAZ

Lima, 30 (Especial para "PRESENCIA") - El entrenador del Alianza Lima, el serbio Iván Brzic, operado haca nueve días del corazón, no irá a La Paz, cuando su equipo tenga que jugar allí el venidero 17 de febrero.

La causa de esta determinación del técnico del elenco "íntimo" radica en una recomendación de los médicos que le atienden, que consideraron que la altitud de la capital boliviana podría afectar su recuperación.

Brzic si estará en cambio en Cochabamba, cuando el 14 de febrero se mida con Wilstermann. El serbio se reincorporará a las prácticas el sábado, mientras tanto su asistente, César Cueto, conduce las prácticas del subcampeón peruano que se alista para Copa Libertadores.

SOZZANI SE QUEDA

Por otra parte, se supo este lunes que el defensor argentino Marcelo Sozzani se quedará en el plantel, sugerido por Brzic.

Sozzani había dejado inconformes a los dirigentes, pero el técnico le dio su respaldo y esperará hasta el miércoles, cuando el equipo enfrente al Palestino, de Chile, para tomar una decisión final.

KOPRIVA A EXAMEN

En otro orden de cosas, se dio cuenta de que el defensa Juan Kopriva, también argentino, será sometido mañana martes a un riguroso examen médico para determinar la gravedad de una vieja lesión.

La opinión de los médicos determinará si este futbolista se queda o se va.

Compañero de Sánchez

BOAVISTA RETIENE A GOLEADOR BRASILEÑO

Oporto (Portugal), 30 ene (EFE) - El jugador brasileño Artur Oliveira, uno de los mejores goleadores del fútbol portugués, ha renovado por el Boavista hasta 1997, anunció hoy su club.

Al dar a conocer el acuerdo con el jugador, el presidente del Boavista, Valentim Loureiro, comentó que la iniciativa "es para prevenir el futuro", ya que el jugador viene siendo "asediado" por otros clubes portugueses y extranjeros.

Artur Oliveira, de 25 años, llegó al Boavista en 1992 y forma con el boliviano Erwin Sánchez una pareja fundamental en el equipo.

En su primera temporada en Portugal, Artur firmó trece goles y en la actual ha marcado diez, con lo que es el segundo clasificado de la tabla de goleadores del campeonato de primera división.

Por parte de la FIFA

ROMARIO CONSAGRADO COMO EL MEJOR DEL '94

Lisboa, 30 ene (EFE).- El brasileño Romario de Souza, recientemente fichado por el Flamengo, fue consagrado hoy en Lisboa por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) como el mejor jugador mundial de 1994.

Romario, de 29 años, recibió el premio, conseguido por votación entre los seleccionadores nacionales de los países adscritos a la FIFA, de manos del presidente de ese organismo, su compatriota Joao Havelange.

El búlgaro Hristo Stoichkov, mejor jugador europeo de 1994, obtuvo el segundo lugar en la votación y el tercero fue para el italiano Roberto Baggio, del Juventus, ganador del galardón en 1993.

Los premios fueron entregados en una gala celebrada en el Centro Cultural de Belém a la que asistió el presidente portugués, Mario Soares, y en la que se conmemoró el 50 aniversario del periódico deportivo lisboeta 'A Bola'.

Havelange y Joseph Blatter, secretario general de la FIFA, también entregaron premios a los mejores jugadores del Mundial de Estados Unidos'94, concedidos por votación entre los periodistas asistentes, y a los máximos goleadores de la competición.

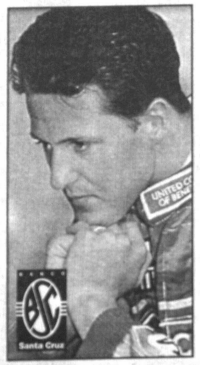
Como mejores futbolistas de la pasada Copa del Mundo fueron galardonados Romario, Baggio y Stoichkov. Como máximos goleadores recibieron premios el ruso Oleg Salenko, Stoichkov, el sueco Kenneth Anderson y Romario.

SCHUMACHER CONFIA EN RETENER TITULO

Veneto (Italia), 30 ene (EFE).- El alemán Michael Schumacher, campeón del mundo de fórmula uno, manifestó hoy en la presentación del Benetton B195 que pilotará este año, que confía renovar el título que logró la pasada temporada.

"Tenemos el potencial para lograr el título de pilotos y constructores" manifestó Michael Schumacher, que tras el accidentado y polémico final de temporada en el que sacó de pista a su rival el británico Damon Hill, advirtió que en su opinión "Williams será el equipo a batir".

Sobre el nuevo Benetton B195 presentado hoy dijo que, hasta realice las primeras pruebas en el circuito español de Jerez, no podrá tener una opinión sobre si los cambios introducidos en el reglamento por la Federación Internacional del Automóvil (FIA), para mejorar la seguridad, inciden de una manera determinante en el pilotaje.



Michael Schumacher.

MARCELO BIELSA RENUNCIO AL ATLAS DE MEXICO

Guadalajara (México), 30 ene (EFE).- El argentino Marcelo Bielsa dimitió como director técnico del Atlas, de la Primera División del fútbol de México, informó hoy una fuente allegada a ese club.

Sin revelar el motivo por el que Bielsa tomó tal decisión, la fuente añadió que en el curso de esta semana se dará a conocer el nombre del sucesor del entrenador suramericano.

Bielsa dirigió al Atlas en la temporada 1993-1994 y renovó contrato para estar al frente del equipo para 1994-1995.

En la actual temporada, que se inició el 3 de septiembre de 1994, el Atlas, de 22 partidos jugados, ganó siete, empató cuatro y perdió once.

Gastón Taborga quedó al margen

WILSTER INSCRIBIO OFICIALMENTE SU EQUIPO

LOS "AVIADORES"

La lista oficial enviada hoy a la Confederación Sudamericana de Fútbol por Wilstermann es la siguiente:

1	Luis Galarza	arquero	nacionalizado
2	Ricardo Torrico	marcador	boliviano
3	Rafael Salguero	central	boliviano
4	Ronald Campos	marcador	boliviano
5	Norberto Kekes	central	nacionalizado
6	Raul Cardozo	volante	argentino
7	Juan José Urruti	delantero	argentino
8	Wilson Cortez	mediocampista	boliviano
9	Wálter Maladot	delantero	argentino
10	Francisco Takeo	mediocampista	boliviano
11	Demetrio Angola	delantero	boliviano
12	Edilberto Fernánde	zarquero	paraguayo
13	Jairo Torrico	volante	boliviano
14	Custodio Parada	volante	boliviano
15	Marcelo Carvallo	defensor	boliviano
16	Rolando Escalera	marcador	boliviano
17	William Ibáñez	marcador	boliviano
18	Sósimo Meneses	mediocampista	boliviano
19	Hugo Rodríguez	defensor	boliviano
20	Javier Zegarra	volante	boliviano
21	Marcelo Angulo	mediocampista	boliviano
22	Eduardo Terrazas	arquero	boliviano
23	Oscar González	delantero	argentino
24	Luis Crespo	mediocampista	boliviano
25	Mario Zurita	mediocampista	argentino

• Juan José Urruti volvió a entrenamientos

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA) por Manuel Herrera.- El plantel de Wilstermann no presenta mayores novedades en relación a su equipo que jugó la última versión del torneo de la Liga, habiendo concretado refuerzos que pueden llenar algunos vacíos para afrontar la Copa Libertadores de América.

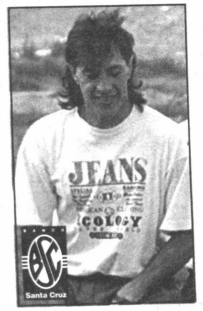
Los contratados para reforzar son Luis Galarza, nacionalizado (paraguayo - boliviano); Oscar Gonzales que resultó goleador de la pasada temporada en la Liga, Francisco Takeo con muchos años de futbolista de gran trayectoria y experiencia en lides internacionales, Edilberto Fernández joven golero paraguayo que aún no demostró cuanto vale y Mario Alberto Zurita ex-jugador de Vélez Sarsfield de la Argentina, quien desea demostrar sus condiciones futbolísticas en el mediocampo o la línea defensiva.

Uno de los grandes ausentes será Gastón Taborga, su último capitán, quien no pudo solucionar el derecho del pase, que actualmente es propiedad de Blooming, plantel que desea venderlo en 40.000 dólares y evitar el préstamo.

VOLVIO URRUTI

El capitán del plantel de Wilstermann, Juan José Urruti, volvió después de más de un mes a las prácticas habituales, luego de superar una lesión en el talón izquierdo, siendo intervenido quirúrgicamente.

Trabajó por más de una hora en el orden físico bajo las instrucciones y vigilancia del profesor Nerio Rodríguez, quien se mostró satisfecho por la labor realizada y haciendo conocer su optimismo porque el retorno a las prácticas futbolísticas se cumplan a breve plazo.



Urruti

"Confío que estaré en mi equipo jugando por los partidos de la Copa Libertadores de América al haber evolucionado el tratamiento post operatorio favorablemente", señaló el mediocampista argentino. Si bien Urruti no viajará a Sucre para el partido del miércoles 1 de febrero, podría estar ante Everton en el partido amistoso del viernes.

GOLEADA

Wilstermann trabajó hoy en horario musual, las 13 horas, en el estadio principal del complejo Félix Capriles, haciendo fútbol de horario reglamentario ante un ocasional oponente, el club Sparta, campeón de la Primera "B" del fútbol local, logrando una amplia victoria por 7 a 0.

"No interesa el resultado, lo importante es la forma de desplazamiento y coordinación del plantel, de lo que estoy satisfecho porque deben efectuarse muy pocos ajustes", dijo Carlos Angel López, director técnico del plantel.

PLANTEL

El plantel entrenará mañana en un solo horario y quedará listo para viajar a Sucre el miércoles en combinación aérea por La Paz, para jugar por la noche en la Capital de la República con el Stormers, que ha vuelto a la categoría profesional.

Viajarán 18 jugadores, según una lista que dará mañana el técnico del plantel "rojo".

Dice prensa de Argentina

BRASIL, UN VERDADERO CAMPEON

Buenos Aires, 30 ene (EFE).- *La prensa bonaerense elogió hoy la labor de la selección brasileña de fútbol que venció a la de Argentina por 2-0 en la final del Campeonato Suramericano Sub'20 y subrayó que el digno esfuerzo de los albicelestes no alcanzó para parar a la poderosa maquinaria de toques y lujos del ganador.*

Los principales diarios de Buenos Aires destacaron que Brasil siguió ayer fiel a su costumbre de ganar este tipo de torneos -se quedó con el trofeo en las últimas cuatro ediciones-, mientras que Argentina solamente logró el título en 1967, en Paraguay.

"Es muy probable que Brasil haya empezado a sentirse dueño absoluto del torneo apenas comenzó a rodar el balón. Por lo menos, esa fue la sensación que dejó desde el arranque de un juego que no sufrió modificaciones en los 90 minutos y que se reflejó en un 2-0 incuestionable", señaló **"La Nación"**.

El **matutino** añadió que "Argentina se bebió de un sorbo el trago amargo de quedar nuevamente relegada en una competencia que no gana desde 1967, y lo hizo con cierta dignidad, con fútbol en cuentagotas y dejando en claro que en la pulseada, era bastante menos que su adversario".

El festejo de los campeones en Santa Cruz, en la última jornada. Brasil fue elogiado por la prensa internacional como un verdadero campeón.

"Brasil ganó bien. No especuló. Fue generoso y lo aplaudieron, como debía ser. Porque no se guardó nada y así, a su manera, se fue ovacionado por su fútbol", resaltó "Clarín".

"Este Brasil equilibrado y explosivo fue un verdadero campeón, merece el aplauso de todos, incluido el de los propios argentinos", señaló.

FORTUNA

Santiago de Chile, 30 ene (EFE).- La prensa deportiva chilena atribuyó hoy a la fortuna la clasificación de la selección sub'20 para el Mundial de Nigeria.

Los principales diarios de Santiago coinciden en que Chile nuevamente jugó muy mal y apostando al factor matemático (la mejor diferencia de goles) para lograr su objetivo de obtener una plaza para el mundial, frente a un rival que derrochó energía y amor propio.

"¿Dá para celebrar?", se pregunta el diario "La Nación", que subraya "los errores notorios" de los jugadores chilenos durante el partido y añade que el equipo dirigido por Leonardo Véliz tendrá que mejorar mucho su juego para cumplir un papel digno en el mundial de Nigeria. Por su parte, el diario "El Mercurio" opina que Chile tuvo por compañera a la angustia y agrega que el sufrimiento "a estas alturas ha cobrado forma de masoquismo", mientras Ecuador, "con más corazón que fútbol" se las ingenió para que los chilenos "terminaran con el corazón en la garganta".

"La sub'20 se clasificó con angustia", coincide el diario "La Tercera", que destaca la incapacidad de Chile para poner la segunda estocada cuando el rival se quedó con nueve hombres, mientras "Las Ultimas Noticias" da las gracias "a las matemáticas" por haber **alcanzado** "el último hueco" en la clasificación mundialista.

ESTE ES EL CAMINO DE LA VIVIENDA PROPIA

UD. PUEDE TENER LOS PRESTAMOS MAS CONVENIENTES CON LOS MEJORES INTERESES

HASTA 10 AÑOS PLAZO

- Para construcción, ampliación refacción y conclusión con supervisión técnica.
- Para compra de oficinas o locales comerciales
- Para instalación de servicios básicos (luz eléctrica, agua potable, gas a domicilio, etc).
- Para compra de vivienda. departamento o terreno.
- Para el equipamiento de oficinas, viviendas, talleres, etc.
- Para anticréticos

CREDITOS

MUTUAL "DEL PUEBLO" Ciudad de El Alto AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

Av 6 de Marzo 333 • Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

Se viene la Copa América en Uruguay

LA RADIOGRAFIA DE NUESTROS RIVALES

BUENOS AIRES. 30 (ANSA)- Argentina, Brasil y Uruguay, los "grandes" del fútbol continental, emprendieron junto a México un exigente camino de preparación hacia la Copa América de fútbol, que se jugará en Uruguay del 5 al 23 de julio próximo, mientras que otros países de la región se debaten entre la falta de técnicos y de un calendario de preparación acorde a la exigencia.

Los argentinos de Daniel Passarella, el flamante entrenador reclamado por todos los aficionados - más allá de la rivalidad entre su ex club, River Plate y el popular Boca Juniors - aspiran a borrar el traspié del Mundial '94 y de días pasados en la Copa Rey Fahd, para repetir la victoria en la Copa América '93 que se jugó en Ecuador.

Una atrayente combinación de jóvenes valores locales y otros no tan jóvenes emigrados a Europa parece ser la fórmula que Passarella ensayará tras los próximos Juegos Panamericanos, donde los albicelestes serán locales a orillas de las concurridas aguas de la ciudad balnearia más importante del país: Mar del Plata.

En Chile, el español Xabier Azkargorta carga en sus espaldas con una expectativa tan grande como su bigote. Chile precisa regresar al fútbol internacional desde su suspensión para las eliminatorias del Mundial '94.

Azkargorta, más el goleador del Real Madrid, Iván Zamorano, son los valores de una ecuación con incógnitas.

Estados Unidos, con el timón de Bora Milutinovic, buscará salvar la imagen del último puesto en la Copa América '93. Pero no será fácil, sus jugadores están "desparramados" por varios países y ello no permite continuidad.

FICHAS.-

Esta es la ficha correspondiente a las selecciones de fútbol que participarán en la próxima Copa América, que se jugará en Uruguay del 5 al 23 de julio próximo, como rivales del elenco nacional.

Las fichas están divididas en los siguientes puntos: 1) Ultimo plantel designado. 2) Técnico (perfil) 3) Partidos jugados este año 4) Cronograma de partidos de preparación 5) Jugadores que pueden ser posibles revelaciones 6) Posición en el Mundial '94 y 7) Posición en la Copa América '93 de Ecuador.

ARGENTINA

ULTIMO PLANTEL CONVOCADO:

Arqueros: Carlos Gustavo Bossio y Javier Abel Lavallén.

Defensores: Rodolfo Martín Arruabarrena, Roberto Fabián Ayala, Luis Adrián Medero, Javier Adelmar Zanetti, Juan Pablo Sorín, y Pablo Oscar Rotchen.

Mediocampistas: Christian Gustavo Bassedas, Marcelo Daniel Gallardo, Christian Alberto González, Jorge Rubén Jiménez, Eduardo Germán Coudet, Daniel Oscar Garnero, Claudio Daniel Husain, Roberto Carlos Montserrat, Pablo Ariel Paz y Guillermo Barros Schelotto.

Delanteros: Ariel Arnaldo Ortega, Hernán Jorge Crespo y Sebastián Pascual Rambert. Este plantel fue citado para los Juegos Panamericanos de marzo próximo.

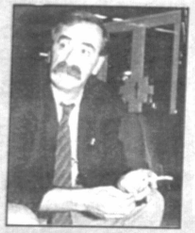
Para el plantel de la Copa América tienen grandes posibilidades de ser citados Gabriel Batistuta y Claudio Caniggia (delanteros), Fernando Redondo y Hugo Pérez (mediocampistas) y José Chamot (defensor) quienes juegan en el exterior. Asimismo, continúan en observación Germán Burgos (arquero), Nelson Vivas y Néstor Ariel Fabbri (defensores), Gustavo Adrián López, Luis Alberto Carranza y Marcelo Alejandro Escudero (mediocampistas) y José Oscar Flores, Marcelo Espina, Claudio López y Juan Ramón Fleita (delanteros) que se desempeñan en el campeonato local.

TECNICO:

Daniel Alberto Passarella: asumió en noviembre de 1994. Su línea de juego se basa en cuatro zagueros, cuatro mediocampistas y dos delanteros.

De los dos defensores, utiliza dos marcadores laterales "volantes" (con capacidad para ir al ataque) y en el mediocampo es vital la presencia de Arnaldo Ortega, como "enganche" para alimentar a los delanteros, como Rambert y Batistuta. También suele quitar un delantero y poner un volante con llegada. En ese caso el equipo espera al rival y sale velozmente al contraataque. Este es el esquema que el equipo - por ahora - supo aprovechar más.

Passarella



Azkargorta

Milutinovic

PARTIDOS JUGADOS ESTE AÑO:

Por la copa Rey Fahd: 8-1: derrotó a Japón 5-1, 10-1: empató con Nigeria 0-0 y el 13-1: perdió la final con Dinamarca 0-2.

CRONOGRAMA DE PARTIDOS DE PREPARACION:

14 de febrero: amistoso contra Bulgaria, como local. 27 de febrero al 4 de marzo: Copa MERCOSUR, en Buenos Aires, con los seleccionados Sub-23 de Brasil, Uruguay y Paraguay. 14 de mayo: Posible amistoso contra Sudáfrica en Johannesburgo. Entre marzo y junio: Amistoso ida y vuelta con Ecuador.

POSIBLES REVELACIONES:

Javier Adelmar Zanetti, 21 años (defensor o volante de gran personalidad y manejo del balón). Roberto Fabián Ayala, 21 años (defensor de gran jerarquía, tuvo la capitanía del equipo en la Copa Rey Fahd).

Carlos Gustavo Bossio, 21 años (arquero que sorprende por su agilidad a pesar de su físico, 1,95 metros de estatura). Es el titular elegido por Passarella.

Sebastián Pascual Rambert, 21 años (explosivo delantero con velocidad similar a Claudio Caniggia). Daniel Oscar Garnero, 25 años (volante de gran habilidad). Gustavo Adrián López, 21 años (volante que combina precisión con velocidad, superó una grave lesión en 1994).

MUNDIAL '94:

Décima. Cayó en octavos de final con Rumania (2-3).

COPA AMERICA '93:

Campeón: venció en la final a México 2-1.

CHILE

ULTIMO PLANTEL CONVOCADO:

Aún no fue convocado. El técnico Xabier Azkargorta dijo que será designado esta semana o la próxima. Se descuenta que entre los jugadores convocados estará el centrodelantero Iván Zamorano, de Real Madrid.

TECNICO:

Es el español Xabier Azkargorta (ex entrenador de la selección de Bolivia que jugó en Mundial '94). Fue nombrado el primero de enero y firmó un contrato de tres años prorrogable a cuatro si Chile se clasifica para el Mundial '98 de Francia.

En base a lo que expuso Bolivia de la mano de Azkargorta se desprende que el técnico desplegará una estrategia de contragolpe sin renegar de los jugadores con buen trato de pelota.

PARTIDOS JUGADOS ESTE AÑO:

Chile aún no disputó partidos en 1995.

CRONOGRAMA DE PARTIDOS DE PREPARACION:

Amistoso frente a México a fines de marzo.

Amistoso frente a Ecuador entre marzo y junio (ida y vuelta).

POSIBLES REVELACIONES:

Los volantes Fabián Estay y José Luis Sierra.

MUNDIAL '94:

No participó en el Mundial '94 debido a que no jugó la eliminatoria porque sufrió una suspensión de la FIFA debido a la actuación del arquero Roberto Rojas en el estadio Maracaná de Río de Janeiro hace seis años, cuando simuló haber sido herido por una bengala durante el partido frente a Brasil (0-2) por la clasificación para el Mundial de Italia '90.

COPA AMERICA '93:

Noveno. Eliminado en la primera fase.

ESTADOS UNIDOS

ULTIMO PLANTEL CONVOCADO:

Aún no fue convocado. Tienen posibilidades de ser designados, entre los que juegan en el exterior, Eric Wynalda, Thomas Dooley, Claudio Reyna, John Harkes, Roy Wegerle, Ernie Stewart, Alexis Lalas, Marcelo Balboa, Mike Sorber, Cle Kooiman, Tab Ramos, Hugo Pérez y Fernando Clavijo. Sólo juegan en el fútbol local los convocables Tony Meola y Paul Caligury.

TECNICO:

Bora Milutinovic fue designado el 27 de marzo de 1991. El propio técnico definió el estilo de juego: "No tenemos táctica de juego, sino sistema: 4-4-2".

PARTIDOS JUGADOS ESTE AÑO: Ninguno.

CRONOGRAMA DE PARTIDOS DE PREPARACION:

25 de marzo: con Uruguay en Estados Unidos. 29 de abril: con Bélgica, de visitantes. Copa USA 95 (junio): Enfrentará a México, Colombia y Nigeria.

Amistosos a programar.

POSIBLES REVELACIONES:

Los arqueros Brad Friedel y Juergen Sommer, así como el jugador Jovan Kirovski.

MUNDIAL '94:

Décimocuarto. Eliminado en la primera ronda.

COPA AMERICA '93:

Duodécimo. Eliminado en la primera ronda.

ARJONA DEJARA 3.500 $US PARA EL DEPORTE PACEÑO

Tres mil quinientos dólares obtendrá como ingreso la Dirección Departamental del Deporte por el alquiler de la curva sur del Estadio Hernando Siles, en ocasión de la presentación del cantante guatemalteco Ricardo Arjona, anunciada para el venidero 10 de febrero.

La información fue confirmada por Eduardo Jáuregui, titular de la DDD paceña, quien señaló que se llegó a ese acuerdo con la empresa organizadora de su actuación.

PREOCUPACION

"En este momento estamos preocupados porque no tenemos una asignación presupuestaria. Hemos presentado el plan operativo, pero si no sabemos con qué dinero contamos no podemos planificar absolutamente nada real ya que todo está supeditado a los recursos económicos. Actualmente estamos sin ninguna asignación y así hemos pasado este primer mes prácticamente".

"Mientras no tengamos recursos económicos todo lo que se quiere hacer se diluirá en el pensamiento, quedándose en intenciones y palabras".

La DDD hizo conocer a la Secretaría Nacional del Deporte un requerimiento de tres millones quinientos mil dólares, que contempla no solamente el mantenimiento de los escenarios a su cargo, sino también la creación de infraestructura deportiva, el mejoramiento de la existente y en el caso de la piscina de Alto Obrajes el cambio del sistema de calefacción, actualmente a diesel, por uno a energía solar.

INSPECCION

El pasado fin de semana los personeros de la DDD, a la cabeza de Eduardo Jáuregui, realizaron una visita de inspección a los diferentes escenarios deportivos que están a cargo de la Liga zonales. "El objeto fue hacer una evaluación de lo que necesitarían para completar su infraestructura deportiva en caso de que quieran llegar con más posibilidades de hacer prácticas deportivas", señaló sobre el tema el titular de la DDD.

Eduardo Jáuregui

RESOLUCION

Por otra parte Jáuregui dio cuenta de que fue aprobada la resolución administrativa por la cual delante del frontis del Estadio Hernando Siles será erigido un pedestal donde se colocará el busto del dirigente deportivo Mario Mercado, fallecido en un accidente de aviación el pasado 21 de este mes en el aeropuerto Capitán Juan Mendoza de la vecina ciudad de Oruro.

"Encomendaremos a un escultor para que haga el busto del dirigente en piedra en un tiempo mas o menos prudencial, que creemos podrá ser de unos sesenta días", indicó Jáuregui.

DIRECCIONES PROVINCIALES

Tanto las nominaciones, como las respectivas posesiones de las autoridades provinciales se ha venido efectuando desde la anterior semana.

En esa tarea también participa Jáuregui.

La próxima semana

VOLEIBOL ELEGIRA NUEVAS AUTORIDADES

La próxima semana se realizarán las elecciones en la Asociación de Voleibol de La Paz.

La información se conoció ayer en medios allegados a esa entidad.

El lunes se reunirá la Asamblea para elegir a las nuevas autoridades.

Se conoció, sin embargo, que José Laquis estaría con deseos de seguir al frente de la Asociación y esa posición recibiría un importante apoyo de los clubes por el buen trabajo que ha venido realizando en los últimos años.

DISTINCION

La Asociación distinguió el sábado a los dos equipos juveniles paceños que cumplieron destacada actuación en los últimos torneos nacionales de esta categoría.

Se entregó medallas de reconocimiento al elenco femenino que obtuvo el título en el certamen disputado en Trinidad.

Recibieron el homenaje: Ximena Burgos, Grisel Humérez, Carla Calderón, Alejandra Carpio, Andrea Sanz, Sonia Nájera, Cecilia Cornejo, Lizeth Poma, Geraldine Patzi, Claudio Pinto, Farideh Cáceres y Heido Sánchez. Entrenador, Fernando Ortiz; ayudante de campo, José Gonzales; y presidente de delegación, Francisco Gonzales.

También se distinguió al elenco de varones que logró el subcampeonato en el torneo jugado en La Paz: Samuel Montero, Rodrigo Humerez, Gustavo Vidales, Víctor Hugo Aguirre, Peter Guevara, Carlos Troche, Marco Narváez, David Calvina, Daniel Méndez, Wilson Loroña, Martín del Castillo y Nilson Vargas. Entrenador, Samuel Villarroel; ayudante de campo, Celestino Ajata; presidente de delegación, Dámaso Quispe; y médico de selecciones, Lucio Alvarez.

En la ocasión, el directorio de la Asociación ofreció una cena a los jugadores en un céntrico local de la ciudad.

SHIRLEY REYES DEPORTISTA DEL AÑO EN TARIJA

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- Shirley Reyes Cardozo, juvenil exponente del atletismo tarijeño fue designada como la "deportista del año 1994" y el titular del fútsal, Roberto Abán Lonz, fue nominado como el "mejor dirigente" de la gestión que culminó recientemente.

Así lo determinó una comisión nominada para tal efecto, compuesta por miembros de la Asamblea del Deporte y del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, filial Tarija, tras un exhaustivo análisis de los méritos que tuvieron durante la gestión 94.

Shirley Reyes es una atleta de 17 (los cumplió el 4 del mes en curso) que tuvo una gran actuación a nivel local ganando prácticamente todas las pruebas en las que participó y con muy buena performance a nivel nacional, consiguiendo varias medallas de oro y el último torneo de la categoría menores, llegando también a integrar el seleccionado boliviano que intervino en un certamen sudamericano del deporte base.

Automovilismo

INFORMARAN EN POTOSI SOBRE PASO DEL RALLY

POTOSI, 30 (PRESENCIA) por Oscar Revilla.- Con el objetivo de brindar un amplio panorama de la competencia internacional Londres-México; el próximo jueves llegarán a nuestra ciudad directivos de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, entre ellos Arminc Franulic, Iván Sarmiento y Yerko Grafulic.

Según hizo conocer Marcelo Cossío, Presidente de AADEPO, estos personeros se reunirán con las principales autoridades de nuestro departamento con el propósito de coordinar los preparativos para la recepción de los pilotos que participarán en esta competencia internacional, así mismo posibilitar el mejoramiento de los tramos por donde pasará esta competencia, a partir del mes de mayo.

"Esta reunión interinstitucional tiene el propósito de coordinar el trabajo que se cumplirá durante el paso del rally por territorio boliviano"; declaró Cossío.

Esta es una gran oportunidad - dijo- para que nuestro departamento se dé a conocer a nivel internacional; por cuanto alrededor de 1.000 personas de todas partes del mundo, representando a las prestigiosas fábricas de automóviles arribarán a nuestra ciudad; para esto la población potosina deberá estar bien informada sobre esta prueba internacional que se aproxima, señaló por último.

Por otro lado los directivos "tuercas" de nuestro medio anunciaron que aprovecharán la estadía del piloto Iván Sarmiento; actual campeón nacional de la categoría N-12, quien junto al sub-campeón de 8 válvulas, Orlando Careaga serán distinguidos por la empresa EA-90; por la brillante campaña que cumplieron durante la pasada gestión.

CIRCUITO EL "REY"

En días pasados los directivos del automovilismo local, lanzaron la convocatoria a la primera competencia automovilística denominada "Promoción Deportiva '95" a celebrarse el 11 y 12 del próximo mes.

Según estipula la convocatoria, esta competencia está destinada a la categoría Volskwagen y 8 válvulas.

El señor Jorge Rivas Carranza con CI 396719 LP y domiciliado en la calle Heroínas de Julio Nº 1066 de esta ciudad, ha sido beneficiado en el sorteo del Grama Deporte 133, habiéndose hecho acreedor a los 100 bolivianos que semanalmente otorga esta casa periodística. El beneficiado debe reclamar su premio de nuestras oficinas ubicadas en la avenida Mariscal Santa Cruz Nº 2150.

Torneo "Juventud de América"

BALANCE ECONOMICO SE CONOCERA EN PROXIMOS DIAS

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela.- Para el presidente del Comité Organizador del Campeonato Sudamericano Sub-20, el dirigente Romer Osuna, el balance del certamen que concluyó ayer es satisfactorio tanto en lo deportivo, organizativo y económico.

En lo deportivo, si bien reconoció que para Bolivia no fue exitoso por la eliminación del equipo nacional, hubo en cambio un surgimiento de importantes jugadores que serán el recambio inmediato del fútbol de todos los pasies de Sudamérica.

Al referirse a la organización, Osuna puntualizó que la misma mereció elogiosos comentarios de los visitantes y en ese contexto dijo: "quiero agradecer a la prensa, especialmente a la nacional ya que con su apoyo logramos llevar adelante este campeonato, a la prensa extranjera que con su presencia permitió que el campeonato tenga la debida promoción en el exterior. También quiero agradecer a los dirigentes que conformaron los diferentes comités regionales, por su aporte invalorable; a la Federación Boliviana de Fútbol, que nos posibilitó la participación de este trabajo y sobre todo al público de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, en ese orden, por su gran apoyo".

Osuna también agradeció a los organismos de seguridad, porque con su trabajo se brindó todas las seguridades que necesitaban los visitantes.

Respecto al aspecto económico, el dirigente que es integrante del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, puntualizó que mientras no se tenga listo el balance, no se puede dar un concepto definitivo, "aunque creo que hay un saldo optimista a este respecto", acotó, dejando en claro que los organizadores no tienen aún un informe exacto de lo que significó la venta de entradas, ya que todo este trabajo estuvo a cargo del Banco Santa Cruz, con el que se deberá coinciliar cuentas.

COPA AMERICA

Osuna, que fue uno de los pocos dirigentes que dejó en claro que si Bolivia fracasaba en la organización del Sub-20 podía quedar sin la sede de la Copa América de 1997, destacó que la organización del certamen juvenil debe servir de experiencia para la FBF pensando en lo que será la Copa América, un campeonato que requiere un trabajo muy profesional, ya que las exigencias son mucho mayores.

Puntualizó que, por ejemplo, el estadio de La Paz necesitará trabajos de maquillaje para mejorar su estado y agregó: "Si bien en La Paz se cuenta con un buen estadio, se tropieza con la falta de canchas para entrenamientos y esto se pudo advertir en el torneo Sub-20 cuando se tuvo que alquilar canchas privadas".

Al referirse a Cochabamba, dijo que "en cambio en el estadio de Cochabamba se deberán realizar trabajos de mayor envergadura que en La Paz, porque allí no sólo hay que mejorar el maquillaje, sino también muchas otras cosas y son mayor razón en el estadio de Santa Cruz, que si bien tiene una buena capacidad, adolece de medidas de seguridad y otras comodidades imprescindibles para una competencia como la Copa América".

Tuvo similares conceptos para otros estadios de ciudades que podrían ser sede de la Copa América, puntualizando por ejemplo que Sucre tiene un estadio moderno, con mayor capacidad que el de Santa Cruz, pero en esa ciudad se trendrá que ver el tema de la infraestructrua hotelera.

Romer Osuna informó que junto al presidente de la Federación Boliviana de Fútbol han conversado con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada y con el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, a quienes les han hecho conocer detalles de lo que significará la organización de la Copa América, puntualizado que la misma va más allá de lo futbolístico y por lo tanto requiere de la ayuda del Estado.

Mundial Sub-20

NIGERIA AUN ES LA SEDE

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela.- Romer Osuna, el dirigente boliviano que forma parte de la cúpula de la Confederación Sudamericana de Fútbol, dejó en claro que oficialmente Nigeria continúa siendo la Sede del Campeonato Mundial Sub-20 y que mientras no se reúna el Comité Ejecutivo de la FIFA y analice el informe de la comisión verificadora que estuvo en dicho país africano, no hay nada oficial en torno a un posible cambio de la sede del mencionado campeonato.

"Todo lo que se sabe al respecto es lo que informaron los integrantes de la comisión verificadora que estuvo en Nigeria y que habrían manifestado que hay deficiencias, pero nadie ha hablado de otros países, como apareció en la prensa nacional y extranjera, habida cuenta que será la FIFA la que analice el informe y determine si esas deficiencias pueden ser corregidas para luego definir si Nigeria es ratificada o no como sede", agregó el dirigente.

Asimismo dijo que aún no se tiene la fecha en la que se reunirá el Comité Ejecutivo de la FIFA, pero considera que tendrá que ser lo más pronto posible, tomando en cuenta la cercanía de la fecha de iniciación del Mundial.

BRASILEÑOS SE FUERON AGRADECIDOS

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Indudablemente los más felices fueron los brasileños, campeones del torneo y poco antes de que aborden la nave que los llevó de vuelta a su país, conversamos con Reinaldo, considerado el mejor jugador y además el goleador del certamen. "Estoy muy feliz, hemos ganado todo y no vemos el momento de estar nuevamente con nuestras familias. Hemos pasado 45 días maravillosos en Bolivia y nos vamos muy agradecidos. Dios nos ayudó y para nosotros Dios está en primer lugar", destacó Reinaldo.

Santa Cruz: El ecuatoriano Matamba conversando con una dama antes de partir hacia su país.

LOS VICECAMPEONES

Recuperados del mal momento vivido ayer, los componentes del equipo argentino también expresaron su agradecimiento por todas las atenciones recibidas en Bolivia, destacando el trato recibido en Verolandia, en La Paz, "donde -dijeron- nos sentimos como en casa" y luego en el hotel Los Tajibos de Santa Cruz.

Joaquín Irigoytia, para muchos el mejor jugador del campeonato considera que con el tiempo que aún les queda por entrenar, puede mejorar el rendimiento del equipo, de cara al Mundial. Consultado si prefería viajar a Nigeria o jugar el Mundial en Sudamérica, el arquero respondió: "mejor si lo jugamos en Sudamérica, sinceramente por muchos aspectos, preferiría que el Mundial se lo haga en un país de Sudamérica".

EL TERCERO

Los chilenos son el tercer seleccionado que pronto tendrá que alistar nuevamente valijas, esta vez para viajar a la sede del Mundial, Chile. Sebastián Rozental dijo: "creo que hemos cumplido con el objetivo que vinimos a buscar a Bolivia. Ahora vamos al Mundial Sub-20, luego de competir en el Mundial Sub-17 y esto demuestra que en mi país se están haciendo bien las cosas. Agradezco a la gente boliviana por todas las atenciones que hemos recibido".

RECONOCIMIENTO

Ecuador no pudo llegar al Mundial. Ayer ante Chile, jugando con sólo 9 hombres, estuvo cerca de ganar y su esfuerzo mereció el reconocimiento del público nacional.

Sobre el tema, el defensor Segundo Matamba, integrante de la selección ideal manifestó: "nos vamos apenados por haber estado tan cerca del objetivo, pero ni modo, así es el fútbol. Sin embargo creo que la afición boliviana reconoció nuestro esfuerzo y jamás olvidará la ovación con la que el público de La Paz nos despidió la noche que vencimos a Venezuela, ni tampoco la que nos brindó la afición de Santa Cruz, cuando quedamos eliminados ayer".

San José pretende volver a los primeros planos

LLEGO ROQUE Y COMIENZA A TRABAJAR MAÑANA

ORURO, 30 (PRESENCIA), por Wálter Barriga.- Llegó Walter "Cata" Roque, director técnico de San José, quien junto a los dirigentes planificó la labor que comenzará el miércoles primero de febrero, asimismo, analiza la lista de jugadores que conformarán la planilla del equipo, cuya nómina se definirá en los siguientes días.

Algunos jugadores arribaron a Oruro para conversar con los dirigentes y establecer acuerdos para su vinculación a San José; el caso de los goleros Luis Ibarra y Mauricio Adorno, también arribó Arnold Rivera, guardameta de la selección venezolana Sub-20, que desea ser fichado; estos casos se definirán hasta mañana.

OTROS JUGADORES

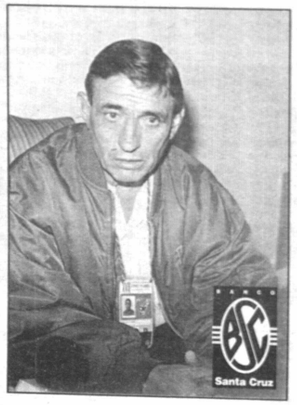
"Cata" Roque informó que Iver Vaca, Richard Terán, Celio Alves y Roly Paniagua llegarán a Oruro el miércoles para buscar acuerdo económico; lo mismo sucederá con Pedro Pasculli y Fernando Lavezi, que estarán en nuestra ciudad hasta el jueves; finalmente se indicó que vienen cinco jugadores juveniles de la Escuela San José de Santa Cruz, que se probarán con el propósito de enrolarse en el equipo de la "V" azulada.

TRABAJO

Según el cronograma de trabajo, los jugadores primero deberán someterse a revisión médica, para luego firmar contratos y ponerse a disposición del técnico a partir del miércoles. Junto a Roque trabajará Fernando Flores como ayudante de campo, siendo posible que Jaime Jiménez asuma el cargo de preparador físico; los jugadores van llegando a Oruro y tienen plazo hasta el miércoles para su incorporación.

PARTIDOS

Es propósito del cuerpo técnico efectuar partidos de pretemporada; para este fin, un emisario del club se trasladará en los siguientes días al Perú para concretar la visita de Melgar, en la segunda quincena de febrero y posteriormente San José se presentará en el vecino país para el partido de revancha; también se informó la posibilidad de jugar ante The Strongest el 12 del mes próximo.



Walter "Cata" Roque

Copa América '97

OSUNA PRESIDIRIA COMITE ORGANIZADOR

Romer Osuna sería la principal autoridad del Comité Organizador de la Copa América que en 1997 organizará el país, según adelantó ayer, a su vuelta de Santa Cruz, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

"Pienso que sería la persona más indicada", sostuvo frente a la decisión que será adoptada en el curso de los próximos días.

"Chacho" sostuvo que una reunión del Comité Ejecutivo dilucidará la situación.

En este sentido, resaltó el trabajo desempeñado por Osuna Añez a través del certamen que finalizó el pasado domingo.

"He recibido una felicitación de Nicolás Leoz, presidente de la Confederación Sudamericana, a raíz de lo que se hizo; esto nos satisface y es obra del trabajo mancomunado que se desarrolló entre el Comité Organizador y la propia Federación", enfatizó.

Saavedra Banzer destacó la corrección del público y las "magníficas asistencias, que en más de un caso superaron nuestras expectativas", señaló.

Más adelante, opinó que el Sudamericano Sub-20 "ha constituido una interesante experiencia de cara a la Copa América porque, entre otras cosas, se demostró que en Bolivia se pueden hacer bien las cosas cuando se quiere".

José Saavedra

Al mismo tiempo dio cuenta de la necesidad de comenzar un trabajo inmediato en lo organizativo.

"La magnitud del torneo demanda que sea así; he conversado con mis amigos uruguayos y ellos comenzaron con la anticipación debida para no soportar dificultades", anotó.

TECNICO.-

El titular de la Federación declinó de pronunciarse sobre la nominación del entrenador del seleccionado mayor.

"No hay nada decidido aún", expresó, aun cuando dejó entrever que "la decisión no será postergada por más tiempo".

A este respecto explicó que el Comité Ejecutivo tendrá la última palabra.

Saavedra Banzer no aseguró que Jorge Habegger sea la principal opción de cuantas se han manejado hasta el presente.

"Es cierto, - dijo - vino y conversó, pero la verdad es que a nosotros nos resulta más conveniente en lo económico invitarlo que viajar a Buenos Aires"

En The Strongest cumplirán con lo prometido al técnico

MESSA ESTUVO A PUNTO DE PRESENTAR RENUNCIA

Ovidio Messa estuvo a punto de presentar renuncia anoche, en la reunión que sostuvo con los dirigentes de The Strongest.

Se conoció que el técnico expresó su preocupación e intranquilidad porque hasta el momento no se han tomado decisiones respecto a la contratación de refuerzos que solicitó.

Esta situación fue comprendida por los directivos, quienes exteriorizaron que en la medida de las posibilidades se cumplirá con el pedido del técnico.

Aparte de la base que tiene, Messa precisa de refuerzos "de primer nivel" para la portería, el mediocampo y la ofensiva. Por lo menos tres jugadores que estructuren una sólida columna vertebral.

Luego de la reunión, el entrenador eludió a los periodistas. Sin embargo, más tarde expresó que "de lo desilusionado que estaba, me abrieron un poco de ilusión. Es cierto que hay muy poca gente en el equipo, pero existe el compromiso de trabajar para conformar un elenco que se encuadre en las pretensiones que tiene el club".

Indicó, sin embargo, que si no hay los elementos que se precisan, "será difícil, porque yo solo qué voy a hacer", se preguntó.

En todo caso, manifestó: "voy a esperar y voy a comenzar a trabajar el miércoles con la gente que haya. Tengo confianza, empero, en que todo saldrá bien, porque también ese es el deseo que tiene el directorio".

CASTRO

Con relación al plantel, se ratificó que mañana comenzará la pretemporada en Achumani.

"Llegamos a un arreglo con Marcelo Torrico, Williams Roca, Marcos Ferrufino y Olsen Borja. Mañana (por hoy) vamos a hablar con otros jugadores para ir definiendo también sus situaciones", indicó Jorge Castro, presidente del Comité de Fútbol.

Dijo que también se encontró un acuerdo con Juan Galarza, quien estará en La Paz en cualquier momento, y se desechó la posibilidad que había de traer a José Audamas y Jeferson Gottardi, en este último caso por elevadas pretensiones de su club, Oriente Petrolero.

Finalmente, Castro dijo que mañana llegarán los dos jugadores peruanos que Alfredo Arnez gestionó, un arquero y un delantero. "Vienen para probarse", señaló.

Ovidio Messa. Está intranquilo porque todavía no se define contratación de refuerzos.

Buscan arquero y un goleador

INDEPENDIENTE EN MARCHA CON NUEVO TECNICO, VALDA

Sucre, 30 (PRESENCIA), Favio Pórcel A.- Freddy Valda que arribó hoy a esta capital, confirmó que Independiente Petrolero arrancará con su preparación este primero de febrero con miras al certamen liguero del presente año.

"Está definido que este miércoles, iniciaremos el trabajo de preparación al mando de Independiente. Ojalá podamos contar con toda la gente desde el primer día de trabajo", dijo el flamante director técnico de Independiente Petrolero.

Valda sostuvo que dirigir a Independiente Petrolero, "será una satisfacción íntima porque después de tanto transitar por el fútbol, tendré la oportunidad de servir a un equipo de la tierra que me vio nacer. Buscaremos conformar un equipo competitivo que permita a Independiente estar entre los grandes del fútbol boliviano, más aún cuando Independiente deberá participar el presente año en la Copa CONMEBOL, trataré de no defraudar", afirmó el nuevo responsable técnico de Independiente.

LOS QUE SE QUEDAN

Entre las figuras que integraron el onceno titular de la pasada gestión que permanecerán en Independiente, por una nueva temporada están: Mauro Blanco, Pedro Rioja, Alberto Illanes, Luis Aguilar, Saturnino Netto, James Borja, Jorge Guzmán y el juvenil Edmundo Zambrana. Entre los jugadores que no integrarán el plantel están Luis Ibarra, Luis Galarza, Favio Seixas, Abdón Murillo y Juan Carlos Mendoza. Extraoficialmente se supo que los dos últimos jugadores habrían sido convocados por Ovidio Messa para probarse en filas de Strongest.

Por otra parte, se supo que Independiente busca con prioridad la contratación de un portero experimentado y de un centro atacante goleador. "Con estas dos contrataciones llenaremos al vacío dejado por Luis Galarza y Oscar González recientemente incorporados a Wilstermann", se comentó en medios allegados a Independiente Petrolero.

GANARON SUB-12 Y SUB-13 DE ABB

Los representativos sub-12 y sub-13 de la Academia ABB, ganaron sus respectivos encuentros al cumplirse una nueva jornada del Torneo Internacional de Fútbol que se realiza en la localidad chilena de La Serena.

En la categoría sub-12, la representación nacional se impuso por 5 tantos contra 1 a Atenas de Chile.

Carlos Terán, en tres ocasiones, Diego Villegas y Daniel Careaga fueron los autores de los tantos nacionales.

En la división sub-13, el equipo de ABB le ganó con mucha dificultad al representativo de La Portada, también de Chile, por 2 a 1.

Elmer Pardo se convirtió en la figura de la escuadra nacional al anotar las dos conquistas.

Los equipos sub-11 y sub-14, no corrieron la misma suerte y cayeron en sus respectivos compromisos.

En la sub-11, San Martín de la Argentina se impuso por 3 goles a 1. Pablo Ponce anotó el solitario tanto de ABB.

Por la división sub-14, los argentinos de Rosario se impusieron a los nacionales por 3 a 0.

Cuadro cruceño se refuerza

DE LACERDA VOLVERIA A ENTRENAR A ORIENTE

Antonio de Lacerda

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela.- Oriente Petrolero y el brasileño Antonio De Lacerda aún no se han puesto de acuerdo en la fecha en que debe llegar a Santa Cruz el entrenador, situación que demuestra que prácticamente hay un acuerdo para que De Lacerda vuelva a dirigir el plantel verdolaga.

Una información en ese sentido fue emitida por Benjamín Saucedo, dirigente de Oriente, quien agregó que De Lacerda deberá estar en esta ciudad a más tardar el próximo lunes, ya que el equipo está practicando a órdenes de Elio Romero.

Saucedo, al referirse a los refuerzos para la presente temporada explicó que hay cuatro jugadores nacionales que interesan a su club; pero al no haber aún una definición sobre su contratación, no puede dar nombres. Agregó que es cada vez más difícil contratar a jugadores extranjeros, por su alto costo y sobre el tema dijo que el brasileño Carlos Andrade no volverá a Oriente Petrolero, porque ya firmó para un club de su país.

Respecto a los integrantes del plantel que son propiedad del club, dijo que todos pueden quedarse o irse y que todo dependerá de la situación económica y de las ofertas.

En medios de versiones contradictorias

DESCARTARON A MONTAÑO COMO REFUERZO DEL "TIGRE"

Las negociaciones que habían entre The Strongest y Tito Montaño quedaron en nada, una vez que ayer los dirigentes "no cumplieron" con lo que habían establecido en un precontrato firmado, según dijo el jugador.

"El futbolista exageró en sus pretensiones económicas y por eso ha sido descartado", dijo, por su lado, el presidente del Comité de Fútbol, Jorge Castro, a tiempo de señalar que no conoce ningún precontrato firmado.

Montaño conversó ayer con Castro y después tuvo que esperar una respuesta.

Cuando se enteró que había sido descartado, expresó: "Conversé con los dirigentes y no llegamos a un acuerdo que me permita jugar otra vez en The Strongest".

Luego contó: "En primera instancia firmamos un precontrato por una cantidad de dinero determinada, pero a la hora de firmar el contrato, esta suma no se respetó. Pienso que ha sido una actitud desleal con mi persona, porque disgusta que den pie atrás cuando tenía firmado un precontrato con el club".

Confesó que del precontrato tenía conocimiento el presidente del club, Hugo Prada, "porque incluso me adelantó un dinero, pero lastimosamente de eso se olvidaron los dirigentes".

Ferrufino y Montaño. El primero se queda, el otro fue descartado.

Tito dijo finalmente que verá ahora con qué club arregla. "Los contactos los voy a tomar hoy mismo", sostuvo.

CONTRAPARTIDA

Hugo Prada y Jorge Castro dijeron lo contrario, aunque reconocieron que se le dio un dinero.

"Que yo sepa, si hay un precontrato no lo firmé yo ni el presidente de la institución. Es cierto que el jugador recibió cierta cantidad de dinero de don Hugo Prada, pero eso no significa que haya un precontrato. Lo que pasa es que se le dio ese dinero para facilitar las negociaciones, pero como Montaño pretende algo que no está al alcance de la economía del club, es que lo hemos descartado", sostuvo Castro.

Por su lado, Prada expresó "el tema económico (el dinero que se dio al jugador) lo arreglaremos con el doctor Alfredo Arnez".

FERRUFINO

Marcos Ferrufino, en cambio, llegó a un acuerdo feliz. El jugador también se constituyó ayer en la secretaría de la entidad atigrada y luego de conversar con los dirigentes, señaló que "todo está arreglado" y que la firma de su contrato la estampará mañana a más tardar.

"El contrato lo están elaborando, conforme a los términos económicos en que se convino. Me siento tranquilo por eso y ahora sólo tengo que pensar en que con The Strongest tengo que volver a jugar la Copa Libertadores de América", apuntó el ex-jugador de Bolívar.